

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 14.053

el diario de las islas

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 17 mayo 1984

Relacionados con «Última Hora»

## Empresarios mallorquines compraron «Baleares»

El Consejo de Ministros en su reunión de ayer adjudicó a la empresa «Prensa Nova» por la cantidad de 105 millones de pesetas, el diario «BALEARES». Esta cifra era la correspondiente a la última subasta en la que no hubo compradores.

«Prensa Nova», según la agencia Europa Press, está integrada por empresarios mallorquines del sector informativo, entre ellos, Pedro Serra propietario de «Última Hora», entre otras pu-

blicaciones.

Igualmente, el Consejo de Ministros, acordó el cierre del diario «Pueblo», uno de los grandes vespertinos del periodismo español. Y también adjudicó a un grupo de empresarios santanderinos el diario «Alerta» de Santander por 389 millones de pesetas. Las ofertas para el diario «La Mañana» de Lérida no fueron consideradas por insuficientes.

(Más información en página 14)

Editorial

## Hasta pronto

Ayer, un grupo de empresarios mallorquines se hizo con la titularidad de «Baleares». Por otra parte, desde hoy mismo, queda suprimido el Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado que editaba nuestro periódico, de acuerdo con la disposición adicional primera del Reglamento para la aplicación de la Ley de supresión de dicho organismo.

Está a punto de iniciarse, por tanto, la «segunda época» de «Baleares». Como decíamos el 26 de febrero: «hasta aquí llegaron las aguas durante la crecida». Nació con redobles de tambor y heridas frescas de una guerra estúpida y trágica y se desarrolló mientras se cicatrizaban los zarpazos de la vieja memoria a la espera de nuevos impulsos generacionales ávidos de paz, piedad y perdón: Toda guerra es estúpida, pues ningún conflicto humano lo resuelven los disparos de las armas, sino el diálogo entre los discrepantes de manera civilizada.

Esta es la semilla que «Baleares» ha querido sembrar durante los últimos días de su primera época, guardando los valores inmortales del pluralismo, la libertad, la defensa de la naturaleza y la búsqueda enardecida de la paz por encima de todo. Y, férreamente, la protección de la democracia y la Constitución como valores supremos de nuestra profesión y anhelos. ¡Ojalá que la sementera haya caído en buen labrantío y dé ciento y más por uno!

Competidores y amigos, o amigos y competidores, adiós. Por nuestra parte, hasta siempre y el vivo deseo de volver a encontrarnos pronto de nuevo. Adiós.

Hasta la próxima.

**Baleares**

**HOY**

Se reformará el proyecto de mejora de la Rambla

(Página 5)

Del 25 al 27 de mayo

III Congreso de Comisiones Obreras

(Página 8)

El Atlético de Bilbao visitó el Congreso de los Diputados

(Página 12)

Fraga interpelló a Felipe sobre política exterior

(Página 13)

Izquierda Socialista critica al PSC-PSOE por su campaña en las autonomías catalanas

(Página 17)

Según CC.OO.

## El exceso de trabajo del conductor fue la causa del accidente de Manacor

Las causas que motivaron el accidente del autobús de servicio discrecional en la carretera de Manacor-Porto Cristo y en el que murieron nueve turistas ingleses fueron el exceso de trabajo del conductor, se manifiesta en un comunicado de Comisiones Obreras.

Según esta central sindical, el conductor del autocar había estado trabajando prácticamente todo el día, sin que la empresa le respetase las 12 horas de descanso entre jornada y jornada.

Este sindicato ha investigado la jornada de dicho trabajador y durante todo el día estuvo al volante. Primero en una excursión a la isla, después estuvo en Santanyí, desde donde salió hacia las nueve o las diez de la noche, tiempo que se desconoce lo que hizo. Llegó al aeropuerto con adelanto a la hora prevista y el avión llegó con retraso. Buena parte de los



conductores de los autocares turísticos —especificaron los representantes de este sindicato— duermen muy poco en la temporada alta, ya que las empresas les obligan a cubrir todos los viajes que controlan.

En este sector trabajan en Mallorca unos 300 ó 400 con-

ductores, aunque buena parte de los mismos lo hacen sin estar siquiera asegurados.

La denuncia fue hecha de manera formal a la prensa y manifestaron que si hay responsabilidades en este caso habría que repartirlas por igual entre empresarios y autoridades.

## Primeras jornadas sobre salud y mujer

Azucena Criado

Han comenzado las primeras Jornadas sobre «Mujer y Salud», organizadas por el Instituto de la Mujer, para dar a conocer la problemática existente en nuestro país respecto a cuestiones como maternidad, planificación familiar, salud laboral, mental, y el papel que desempeña la mujer como agente social de la salud, al tiempo que se estudian las medidas que puede tomar la Administración a la situación presentada.

Las jornadas van dirigidas especialmente a las personas que trabajan en el área de la salud relacionadas con mujeres para conseguir una mayor coordinación entre los distintos grupos. Fuentes del Instituto de la Mujer manifestaron que se proponían, ante todo, fomentar el debate, para lo que se formarán grupos de trabajo que trabajarán simultáneamente sobre las distintas ponencias. El resumen de éstos se presentará en la clausura de las jornadas, mañana día 18 con la asistencia del ministro de Sanidad, Ernest Lluch.

El jueves Elizabeth Fee, profesora de la Escuela de Salud Pública e Higiene de la Universidad John Hopkins en Estados Unidos, dará una conferencia sobre las repercusiones del trabajo en la salud de las mujeres. También se presentará un estudio realizado por Antonio Mondolo, director del Centro Experimental para la Educación Sanitaria de la Universidad de Perugia, Italia, sobre la dimensión educativa de la planificación familiar.

Este tema será probablemente el que acaparará la mayor atención de las asistentes, dado que los centros de planificación familiar han proliferado en los últimos años sin especificarse en muchos casos su cometido exacto por lo que la polémica los ha rodeado desde su creación.

Hasta ahora los centros de planificación familiar se han configurado de forma desigual con diferencias tan importantes que alcanzan incluso a los motivos por los que fueron creados. A pesar de ello, puede encontrarse alguna característica común como es el hecho de que nacen como respuesta a una demanda popular, la mayoría (más del 80 por ciento de los existentes) han sido creados por los ayuntamientos, no existiendo hasta ahora

## El becerro del loro

Pablo Castellano (\*)

Una nueva deidad ha sustituido a las antiguas imágenes y símbolos. Mientras Moisés estudiaba su catálogo de principios, ante su tardanza en responder, y quizá también ante la casi segura incomodidad del mandato del que iba a ser portador, nerviosos y apresurados sus compañeros de desértica travesía descubrieron el becerro de oro, complaciente y liberal, tolerante y nada recriminador y montaron en derredor la orgía litúrgica del hedonismo, por si acaso.

En paralela peripecia la escogida multitud política de la travesía de la transición, huérfana de profetas y temerosa de mensajes más comprometedores, mientras descienden del Olimpo o del Sinaí los que a él se apartan en búsqueda de inspiración, ha descubierto el «becerro del loro», y la nueva deidad de las encuestas se ha convertido en el centro de toda ceremonia.

Muchos prestigiosos generales consultaban con augures antes de entrar en

batalla y más de un omnipotente enviaba a Delfos a sus embajadores para volver con la premonición de sus oráculos.

Esfinges, sacerdotes y profetas han cedido su puesto y su papel a las encuestas y los nuevos oficiantes del secreto, con los títulos de master y de consultores sociológicos, segregan, tras el mecánico grito de hacer relampaguear a las computadoras y echar humos negros, blancos o grisáceos a los bancos de datos, el vaticinio o la expresión del supremo hacedor de políticas y decisiones.

El loro automático, cuya opinión es la opinión que el propio loro ha fabricado, adorado cual becerro es hoy la medida y fin de todas las cosas.

La certeza o yerro de una política, su coherencia o demencialidad no va a venir definida por el debate y la discusión sino por el muestreo, en el que según lo que se pregunte, a quien se pregunte, como se pregunte, como se analice y

como se publique, las opiniones de los consultados, previamente insinuadas en la precampaña por ciertos medios, nos darán el plebiscitario respaldo o rechazo de lo que nosotros queramos.

No es muy serio que se utilice con cuentagotas el proceso participativo político institucional y se desborde la exploración mercadológica para acabar afirmando que los españoles consumen cuarenta kilos de pescado al año por persona y en esta conclusión se oculte que unos sólo toman veinte kilos de arenques salados y otros toman sesenta kilos de marisco a precio de oro.

Los líderes políticos lo mismo crean imagen a través de la lista de famosos en compañía de un oso panda fallecido de la prostituta más descarada que del más extravagante ciudadano capaz de extraer música de un peine o de un rayador de pan y un bolígrafo.

La penetración o repudio de toda una forma de pensamiento acaba siendo

simplificada y enlatada en conceptos tan necios y pueriles como los que se puedan traslucir tras la pregunta de si se prefieren líderes políticos de antes o después de la guerra, con levita o con guayabera y amantes del sky o de la bicicleta. Y de ahí se extraen políticas conclusiones para hacer una u otra política.

El dios encuesta hace temblar o tranquiliza a los gabinetes y quien más experto sea en vender o en vencer en este terreno será hoy el consejero aúlico el valido o el favorito por el creal poder.

Los dioses y los pueblos hablan hoy de la boca del ganso o del loro de quienes son capaces de sustituir la razón y el pensamiento crítico por el viejo refrán o aforismo de ¿a donde va Vicente? Pues donde algunos dicen que dicen va la gente.

(\*) Presidente de la Comisión de Justicia del Congreso

## Cartas a «Baleares»

### Lo que no vulguis per tu...

Es mallorquí que se va treure d'es cap aquell ditxo tan conegut que diu «Es geperut de Sineu mirava es gep d'es altres i no se veia es seu», devia esser un homo molt espabilat perque haguent passat tant de temps, un altre epoca, encara avui en dia i de tant en quan heu porem aplicar a persones que per es seus fets o paraules dites se fan mereixedors d'aquesta agudesa.

Així hem pogut lletgir en es diaris que el Sr. Tarradellas va dir que «Castilla y los castellanos mandan y seguirán mandando mucho porque tienen una lengua que está presente y cuando la lengua está presente eso quiere decir que se manda». Idó, ¿qué heu sentit rés?

Es cap d'un grapat de dies se mos na ve un catalá, perdó, un valenciá catalanista, que va fer un estudi de sa personalitat de ses rates (¿qué vos diu rés aixó?) i atracant es caliu a sa sardina catalanista digué que «el Estado está basado en una única cultura y en una lengua que es el castellano, la solución que han adoptado es que desaparezcan las otras lenguas y que todo el mundo hable el castellano. Es una solución falsa porque la gente habla otras lenguas y no desaparecen fácilmente las otras lenguas, ya que está demostrado que una de las bases del atractivo interpersonal más potente es la lengua que habla la gente». ¿Que l'heu lletgit bé a n'aixó?

Per un altre part, en es programa d'es CiU, de ses pasades eleccions, se va fer especial menció a sa revitalizació de s'aranés. ¿Que vos pareix aixó?

I en Juan Tomás de Salas sentenciá que «Un catalanista fetén debe ser, por principio, insolidario con el resto del país». ¿A na que sona aixó?

Idó bé. Si es catalanistes se queixen de que es castellá (sa llengo espanyola de tota Espanya) es una llengo imposada que manda, que es un instrument de poder demunt es catalá, aquí és a on hi porem aplicar aquell ditxo ja que ells, es catalanistes, que son es que duen es maneix, están imposant sa seua llengo per demunt sa nostra per fer-la desapareixer i tots es balears xerrem es catalá fabriá. Noltros també porem dir que aixó es una solució falsa perque sa gent de Balears xerra un altre llengo, a pesar de que certs poders estiguin empenyats en convercer-mos de que sa llengo balear no existeix. «Es geperut...»

A s'Estatut d'Autonomia de Catalunya se fá especial menció a s'aranés, llengo d'una comarca catalana diferenciada d'es catalá. ¿Per qué a Balears, que no és ni ha estat mai de Catalunya, es polítcs mos volen fer xerrar i escriure en catalá fabriá? Molts d'interessos hi deu haver per mig, quan es catalanistes se atreveixen a fer-mos lo que no volen per ells. Volen imposar, pero no volen ser imposats. «Es geperut...»

S'insolidaritat d'es catalanistes és ben manifesta, fins i tot heu declaren públicament. ¿Qué porem esperar d'ells es balears? I ja no hem diguem tots es espanyols. Es mal d'aixó, d'es seü antiespanyolisme, es que mos hi volen dur de remolc, volen que també noltros mos enfrontem «con el resto del país».

¿Com conseguirán que les «recolzem»? Continuant emb s'imposició de lo catalá a ses escoles, pagant cómics catalans perque mos inculquin es catalá fent comedies a «ciutat», tergiversant s'Història, emb s'ajuda des «nostros» polítcs... i ara estan pitjant per endossar-mos sa TV3 catalana emb sa qual es compares catalanistes (tant d'aquí com d'allá) tendríen una nova arma per ajudar a conseguir es seu objetiu.

TOMEU PINYA  
28 firmes més



Según una auditoría solicitada por los regidores de AP y del PSOE, con la oposición de UM

# Graves irregularidades en el Ayuntamiento de Santa Margarita

A.M.T.

Un análisis económico del estado de cuentas o Auditoría en el Ayuntamiento de Santa Margarita, efectuada en el plazo de cinco meses por tres censores jurados de cuentas, a iniciativa de los regidores de la oposición y aprobada en pleno, muestra graves irregularidades de funcionamiento económico-financiero que podrían dar lugar a responsabilidades de carácter jurídico.

La oposición municipal, formada por cuatro regidores de AP y dos del PSOE, frente a cuatro de UM, incluyendo su alcalde, Jaime Alós, consiguieron la aprobación en pleno del pasado julio de esta auditoría, sin embargo retrasado durante varios meses al parecer a iniciativa del alcalde, y ahora finalmente resuelta.

### Numerosas anomalías

De acuerdo con los resultados, a los que ha podido tener acceso BALEARES, «en general el procedimiento para el control del gasto», previsto por la normativa vigente, «no ha sido respetado por los órganos gestores del ayuntamiento habiéndose detectado anomalías» entre las que se señala «pagos realiza dos o contraídos de los que no consta la previa autorización y orden de pago». También «obras ejecutadas y pagadas prescindiendo de todo tipo de formalidades legales, inclusive la in-

xistencia de un presunto que le sirva de soporte». «No suele constar —indica también el texto— la advertencia de ilegalidad».

Se indica también y con referencia a unas obras de asfaltado en Can Picafort que iniciadas en 1979, «se incluyeron en el presupuesto de inversiones de 1982, por un importe de 13.380.462 pesetas, infringiéndose el principio de especialidad presupuestaria (...) y así: «no existe expediente de contratación de obras. Consecuentemente, no consta en acta la aprobación por el órgano competente, ni la existencia de un contrato. Asimismo no hay evidencia de que existieran ofertas alternativas, ni publicidad ni garantías o fianza». Igualmente, «se contrataron las obras por contratación directa no respetándose el límite establecido por el R.D. 1201/78». Al tiempo «las obras efectuadas en el paseo Colón fueron adjudicadas al con-



tratista Lluís Sastre» (...) en tanto que la garantía prestada por el contratista» consiste en aval bancario de 392.000 pesetas», el 4 por ciento del presupuesto de la obra. Este aval es de fecha de diciembre-81, mientras el acta de la comisión municipal que decide la adjudicación es de mayo del 82, es decir, ¡cinco meses después!

### Borrados y tachados

El alcalde Jaime Alós, de

la minoría UM que gobierna el Ayuntamiento de Santa Margarita, «repite» en el cargo: fue también alcalde, por la extinguida UCD, en el anterior período 1979-82. Sobre su actuación y de la minoría UM que le sostiene han recaído diversas acusaciones, tanto de funcionamiento interno de la corporación como en lo que se refiere a irregularidades urbanísticas, de las que se hizo eco BALEARES en pasadas ediciones. La última modalidad del alcal-

de consiste, al parecer, en convocar únicamente plenos extraordinarios por no incluir en el orden del día al apartado de «ruegos y preguntas».

La auditoría describe en otro de sus apartados que «se observan en los libros numerosas rectificaciones por los procedimientos irregulares de borrado, tachado y raspado» y «no existen registros de expedición de mandamientos de pagos e ingresos»; además «el procedimiento habitual segui-

do ha consistido en efectuar el pago, formalizando simultánea o posteriormente el mandamiento, sin numerarlo ni registrarlo».

Por otro lado los censores de cuentas hacen constar en relación a las cuentas anuales que «no han tenido acceso ni conocimiento de que se hayan confeccionado la cuenta general del presupuesto, cuentas de recaudación, cuentas de caudales ni cuenta de valores independientes». Únicamente se ha tenido acceso a una copia de la liquidación del presupuesto ordinario-82, en la que los censores notaron varias irregularidades, entre otras que «no se adjunta acta de arqueo», o que en relación a los mandamientos de pagos «presentan múltiples y reiterados defectos formales» que describe, así: «falta de identificación del perceptor» que alcanza en algún caso la propia firma del perceptor. «Se ha constatado, dicen en otro apartado, «la existencia de mandamientos de ingresos del Presupuesto Ordinario que no han sido contabilizados».

Finalmente, y junto a otras situaciones anómalas detectadas el dictamen establece que existe una diferencia de poco más de trece millones de pesetas en la situación de tesorería a fecha 31-diciembre-82 «siendo la causa principal un conjunto de pagos (...) no contabilizados en tiempo y forma» también «se ha constatado la contratación ilegal de Obras».

(\*) Diversos «actos informativos» viene celebrando el «Casal d'Amistat Mallorca-Cuba», en Manacor, Sa Pobla, Andratx, Sóller y Santa María, durante esta semana, sobre la situación en Nicaragua y el «peligro de invasión yanqui». Esta semana «informativa» concluirá el próximo día 20 con un acto en la Escola Graduada de Palma.

## Interpuesto por la Comunidad Autónoma

# Cort se personará en el contencioso contra el Reglamento de Sanidad Veterinaria

La Comisión municipal permanente con la abstención de AP aprobó ayer personarse en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por la Comunidad Autónoma contra el Acuerdo del Pleno de 29 de marzo de 1984 que aprobó el Reglamento del Servicio de Sanidad Veterinaria municipal. El acuerdo de la Permanente con los votos de la mayoría y UM supone

también seguir el contencioso en todos sus trámites e incidencias y recursos, incluso los de apelación y revisión, si llegase el caso, confiriendo la representación procesal en la primera instancia al procurador Antonio Nicolau y de Montaner y la dirección y defensa a los letrados municipales Bartolomé Vidal, Juan Artigues y José Luis Alemany Pou, indistintamente y fa-

cultando al alcalde para que si llegase el caso designe a procurador y letrado que represente y lleve la defensa del Ayuntamiento ante el Tribunal Supremo.

La Permanente también desestimó el recurso de reposición entablado por la FSB-PSOE contra las liquidaciones números 1505 a 1511 del año 83, giradas por el impuesto sobre el in-

cremento del valor de los terrenos en relación a la adquisición de parte de inmuebles ubicados en la calle Pureza 8 y 10 y calle Portella 5, puesto que la obligación de pago recae en las transmisiones onerosas en el adquirente.

Otro acuerdo adoptado ayer fue la aprobación de la cuarta certificación por revisión de precios deducida de las obras de construc-

ción del Parque del Mar, presentada por Huarte y Cía, y que asciende a 5.228.056 ptas.

Finalmente se autorizó a dos funcionarios municipales a realizar jornada de 42 horas, para poder realizar los trabajos y actividades correspondientes al programa «Estiu 84» durante los meses de mayo, junio, julio y agosto.

## Crónicas con nombre

# Nuevo obstáculo en la CEE

Otra vez ha estallado la tormenta en las relaciones España-Mercado Común. El tema agrícola está haciendo estragos. Francia, nuestra «valedora» actual, ha propiciado la aprobación de un reglamento hortofrutícola, con vigor desde el próximo 1 de junio, elaborado de cara a terceros países, pero pensando sobre todo en España.

El nuevo reglamento defiende los intereses agrícolas franceses e italianos al

penalizar las importaciones provenientes de España en una proporción del orden del 3 al 20 por ciento. Teniendo en cuenta que las exportaciones hortofrutícolas españolas representan el 60 por ciento del total de exportaciones agrícolas hispanas a la CEE, pueden apreciarse la magnitud de esta pequeña catástrofe que afectará sobre todo a los cítricos.

En realidad este reglamento concede la posibili-

dad a la CEE de frenar las importaciones de frutas y hortalizas según esté el mercado. Alemania y Países Bajos han votado en contra. Es igual. Se trata de un asunto de francés y París trata de protegerse fuertemente, desde ya, de los impactos que puedan producirse sobre su economía tras la ampliación de la Comunidad.

Los optimistas pueden opinar que este reglamento «frente a terceros» benefi-

ciará también a España cuando nuestro país entre dentro de la CEE. Pero este «beneficio» solo llegará cuando España se encuentre en igualdad de condiciones, es decir, haya superado los períodos transitorios. Hasta entonces, el nuevo sacrificio exigido es grande.

Por eso sigue cundiendo el pesimismo. España ha interpretado la decisión comunitaria como un nuevo obstáculo al comercio hispano-comunitario. En

J.A. Gabriel y Galán

unos momentos en que todavía la comisión europea de Lorenzo Natali no ha presentado la declaración oficial sobre agricultura y pesca en respuesta al memorandum español. El propio Natali ha manifestado que existen «graves riesgos de retraso en las negociaciones si no se toman las decisiones políticas oportunas».

**ORO  
BRILLANTES  
PLATA  
MONEDAS  
MEDALLAS  
JOYAS Y OBJETOS  
PAPELETAS EMPEÑO  
RELOJES, etc.**

Quando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta

**JOYAS LULIO**

Ramón Lluís, 6  
(Junto Monte Piedad)  
Telf. 21 35 14  
Palma de Mallorca  
PASAMOS A DOMICILIO  
**SABADOS ABIERTO**  
**PAGO AL CONTADO**

Miguel A. Rigo Barceló,  
de Campos

## Representará a España en la XXII Copa escolar internacional

Un chico mallorquín, concretamente de Campos, Miguel A. Rigo Barceló, ha sido uno de los dos clasificados nacionales —el otro es de Cuenca—, que representará a España en el XXII Copa escolar internacional que va a celebrarse en breve en Budapest. Han sido siete los representantes de Baleares que han acudido al concurso nacional de Parques Infantiles de Tráfico y uno de ellos representará a España. Bonito trabajo el que están realizando en Campos los responsables de este internacional concurso de tráfico.

## Clausura del Congreso nacional de librerías



El pasado martes por la noche se celebró en el Casino de Mallorca la cena de clausura correspondiente al IX Congreso Nacional de Libreros, cena patrocinada por las primeras firmas editorialistas de España.

Al acto asistieron cerca de trescientas personas entre librerías, representantes del mundo de la cultura y escritores, como el mallorquín Baltasar Porcel.

La cena culminó con la entrega de una serie de distinciones a los congresistas y de la obra Monumento al Libro a los representantes de Palma, organizadores del citado congreso.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.

Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

## Llegar a fin de mes



## En «San Fernando» y «Tenis», mucho género y precios normales

### ● Continúan bajando verduras y frutas

Lorenzo DEL SOL

No había novedades importantes cuando en la mañana de ayer recorrimos los mercados «San Fernando» y «Tenis». Al igual que en los municipales, abundancia de toda clase de géneros y precios normales, similares en todos.

Si notamos que, a pesar del mal tiempo de lunes y martes, nos referimos a la lluvia, abundancia de toda clase de pescados y sólo escaseando mariscos.

En carnes, precios estabilizados, sin variaciones apre-

ciables a los que hemos facilitado los últimos días.

Bajada, sí, en verduras y hortalizas al igual que en frutas, y en algunas especies, con precios notablemente inferiores a los de semanas precedentes.

Por último, recordar que el próximo día 30, festividad de San Fernando, en el mercado del mismo nombre, los clientes serán obsequiados e inclusive con números para el sorteo de un viaje para dos personas.

(Fotos: PASCUAL)

PRECIOS ORIENTATIVOS				
PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS	S. FERNANDO	TENIS		
Sardinas	140	160		
Sardinitas	150	140		
Truchas	330	380		
Brujas	—	380		
Langados	—	580		
Pajeles	800	680		
Emperador	1.000	1.000		
Merluza Cantábrico	—	1.200		
Cap-roig	—	1.200		
Musola	700	—		
Rapé	700	980		
Pescadillas	850-900	600		
Mero blanco	—	700		
Gambas medianas	1.600	1.500		
1.800	1.800			
Mejillones	80	90		
CARNES FRESCAS				
TERNERA (solomillo)	1.600	1.800		
Ternera (1.ª A)	1.050	1.000-1.100		
Ternera (1.ª B)	880	800-850		
Ternera (2.ª)	650	550-600		
Ternera (3.ª)	380	350-380		
Ternera (hígado)	520	500-550		
CERDO (cinta lomo)	740	700-720		
Cerdo (chuletas lomo)	470	450-480		
Cerdo (chuletas aguja)	380	320-350		
Cerdo (hígado)	120	120-140		
CORDERO (chuletas)	920	900-950		
Cordero (pierna entera)	700	650-700		
Cordero (paletilla entera)	620	550-600		
Pollo	240	220-230		
Conejo	580	500-580		
Pavo	350	320-350		
VERDURAS Y HORTALIZAS				
Patatas	35-40	30-41		
Tomates (ensalada)	110-140	108-150		
Tomates (ristra)	250	330		
Alcachofas	18-25	25		
Habas verdes	28-36	25-35		
Judías verdes	200-300	170		
Pimientos rojos	200-260	150-280		
Pimientos verdes	70-100	88-110		
Cebollas	38-45	42		
Cebolletas (manejo)	20-15	20-28		
Rabanitos (manejo)	30-35	30-35		
Col (unidad)	60-70	50-55		
Coliflor (unidad)	60-70	50-55		
Lechugas (unidad)	25-40-25-48	15-20		
Acelgas (manejo)	20-25	15-20		
Pepitos	70-80	74-80		
Champiñones	240-280	280		
Ajos verdes (manejo)	25	30		
Ajos secos	250-300	180-350		
Espárragos silvestres	50-60	50-70		
Peras	60-80	55-70		
Manzanas	35-60	25-55		
Fresones	150-240	80-240		
Nisperos	180-250	75-105		
Melón	90-120	115		
Sandía	70-85	88		
Naranjas	45-60	25-29		

Los cuadernillos

# Agua amarga



Juan Bonet



La última travesía, la de este papel nuestro, ha sido un amargo y difícil hacerse a la mar. Cascarón de papel, ¿iban a poder sortearse tantos y tantos peligros como, por lo general, tiene la mar cuando la mar se pone brava?

Años de zozobra, lo que parece mentira, años de no saber por donde tirar, como si la Rosa de los Vientos se hubiera vuelto loca y la aguja de marear, estuviera, al fin, definitivamente mareada.

Mientras, cada día, un rumor y un decir de cosas que no conducían a ninguna parte, como si todo se hubiera puesto de acuerdo, para que la ceremonia de la confusión fuera permanente, y, por los caminos, todas las señas e indicaciones fueran falsas y puestas ahí para desorientar.

- Me han dicho.....
- ¿Qué te han dicho?
- Sé de buena tinta...
- ¿Qué sabes?

La definitiva verdad la tendría, qué remedio, el último suscriptor que, firme en su pedazo de barca de papel, aguantara el último temporal, la última sacudida. También el último lector, fiel que, una buena mañana, fuera y se llevara a su casa el diario que ya no tenía devolución pendiente, como si para él hubieran cerrado todas las agencias y ya no quedaran, en el mundo, más noticias que dar.

Cerrar un periódico es sellar una boca y clausurar el perfume de la tinta fresca para unas determinadas esquinas.

Releo lo escrito hasta aquí, en este nivel del agua, y veo que la palabra más repetida es la palabra «última». Última travesía, último suscriptor, última sacudida, último lector fiel.

Es justo que sea así, cuando uno está escribiendo para un diario que se nos va y se nos pierde en el horizonte del agua amarga de la despedida, de los adioses.

Si sumo, si hago números, si repienso en lo pasado, son más los días felices y las horas de jugosa esperanza que las jornadas negras. Todo iba a arreglarse, a mejorarse, a disponerse de una manera más ordenada y grata para todos. A bordo de este diario, durante muchos años, no hubo otra cosa que gente ilusionada con el mañana, con el día por venir. Ibamos a tener mas papel, una máquina nueva, se nos iban a dar unas soldadas decentes y hasta estrenaríamos casa nueva en la que cada uno tendría su mesa, su teléfono y hasta un pan caliente que llevarse a casa cada día.

Y todo llegó.

Parecía mentira, pero disponíamos de todo lo que la ilusión pudo almacenar.

Ahora también parece mentira, pero hay que pasar el trago. El agua de hoy, lectores, es amarga.

## Reunión internacional sobre temas de vanguardia en telecomunicación

# «El problema de videoteléfono no es técnico si no de costes y disponibilidad»

MATEO CLADERA

Representantes de Francia, Inglaterra, Alemania, Suecia, Países Bajos, Dinamarca, Italia, Finlandia y España están reunidos en Palma con el objeto de tratar importantes temas de vanguardia en telecomunicaciones, como son, por ejemplo, las centralitas electrónicas y su funcionamiento en las nuevas redes de áreas locales, aspectos de los sistemas de telecomunicación y otros. Esta reunión como hemos indicado se lleva a cabo en Palma del 15 al 18, organizada por la Compañía Telefónica. Reunión de estudio que preside el español, Francisco Gómez Alamillo, experto en el centro de investigación y estudios de la Compañía Telefónica Española.

A la reunión asisten miembros del Grupo Evolución de la Tecnología y Costes, de la Conferencia Europea de Administración de Correos y Telecomunicaciones.

Este grupo ha presentado en el período de presidencia española interesantes trabajos sobre estudio de nuevos sistemas de transmisión, informe sobre nuevas tecnologías para terminales de pantalla, y el impacto de las nuevas tecnologías en las redes locales y en centralitas y redes del área local, cuyas conclusiones se han difundido en todas las administraciones europeas de Telecomunicaciones.

### Ultima novedad

Ayer mañana terminada una de sus reuniones, hablamos con el presidente de la misma, Francisco Gó-

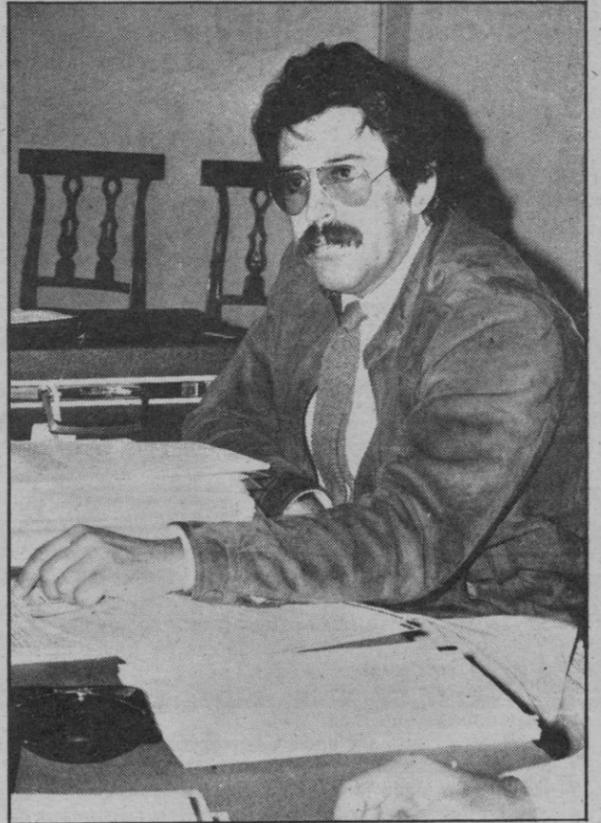
mez Alamillo.

—¿Cuál es la última novedad en este tema?

—Pueden ser las telecomunicaciones visuales, es decir la posibilidad de combinar la telefonía, datos y servicios visuales en un sólo medio de transmisión que son las fibras ópticas con técnicas digitales permitiendo lo que es común con el modelo de red digital de servicios integrados.

—¿Cuándo se puede poner en uso el videoteléfono?

—El video teléfono ya está funcionando a nivel interno y esto hace más de tres años. El problema para llevarlo al uso común es un problema de costes y disponibilidad, sin embargo ahora se está trabajando en unas tecnologías que pueden permitir rebajar los costes y también es un problema de demanda, por lo tanto. La introducción de fibras ópticas facilitará la introducción de servicio del videoteléfono así como la posibilidad de obtener conmutadores de banda an-

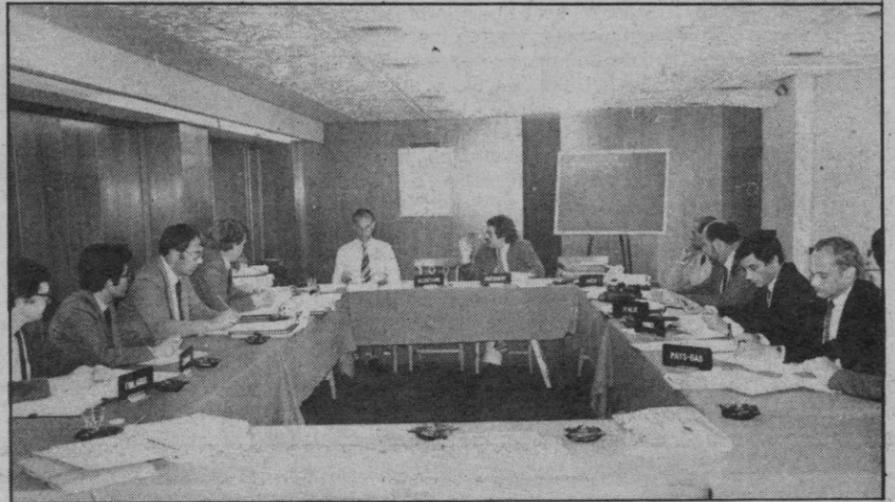


El presidente, Francisco Gómez Alamillo.

cha.

La reunión de estos representantes e investigado-

res en telecomunicaciones de los países anteriormente citados, termina mañana.



El grupo que representa a 10 países reunidos en Palma.

## Suprimiéndose su prolongación hasta el Instituto

# Se reformará el proyecto de mejora de la Rambla

Según manifestó ayer el concejal delegado de Vías y Obras Gerardo García, al próximo Pleno Municipal se propondrá la adjudicación de la reforma del proyecto de mejora de la Rambla realizado en 1982, suprimiendo su continuación desde Olmos hasta el Instituto al no considerarse urgente. El proyecto reformado consiste en la ampliación del bulevar central de la Rambla, un nuevo drenaje de aguas y pavimentación, realizando Emaya las obras de nuevo alcantarillado. Asimismo se recuperará peatonalmente la pequeña plaza en el cruce de las calles Ecce homo y Beata Catalina lo que suprimirá

algunos aparcamientos. El bulevar será ensanchado en un metro por cada lado y protegido por un seto.

El proyecto —calcula Gerardo García— rondará los treinta millones y se llevará a cabo a un año vista, por lo que también incluirá el alargamiento del Borne hasta la plaza de las tortugas, con un alcantarillado nuevo que se realizará al mismo tiempo que las obras previstas en la zona por la Compañía Telefónica.

Las reformas circulatorias que se deriven de estas obras se estudiarán conjuntamente con Circulación y Transporte, teniéndose que

reordenar el tramo comprendido entre el final de la

Rambla y el parking de la Plaza Mayor.

**abece** mueble modular

utilidad y. robustez probadas

**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

Desarrugue el ceño

## Los problemas de la Nasa

Alberto Crespo

A los complicados y admirables vehículos espaciales, protagonistas de los proyectos «Géminis», «Apolo» y «Columbia», les falta lo que tienen nuestros modestísimos vagones de segunda de los trenes de cercanías. Me refiero a lo que los italianos llaman elegantemente «retirada», es decir, el retrete. Así que los intrépidos astronautas, no obstante la notoriedad y la gloria que abriga sus nombres, no pueden aliviarse de las exigencias de su cuerpo mortal con la facilidad y comodidad con que lo hace cualquier inominado currinche hispano que viaja en ferrocarril.

Tengo entendido que la NASA lo ha ensayado todo, desde el «culero» para adultos hasta el depósito inodorizado. Inútilmente, y eso que llevan gastados hasta el momento alrededor de doce millones de dólares. Como quien dice, unos mil ochocientos millones de pesetas.

La dificultad está en que es preciso resolver un problema de expulsión en ausencia de gravedad, sin que los expulsadores se vean implicados en situaciones desagradables y hasta vejatorias. Asunto peliagudo como el que más.

Parece como si ciencia y la tecnología de los hombres, capaces de enviar un navegante espacial a la Luna y un espía mecánico a las cercanías de Marte, fueran incapaces de solucionar satisfactoriamente problemas de menor importancia. Por ejemplo, algunas funciones orgánicas fundamentales de los tripulantes de las naves espaciales. Se ve que los soviéticos andan algo más adelantados que los norteamericanos en materia tan delicada, ya que no son contados los cosmonautas de la URSS que han pasado meses en el espacio celeste. Es claro que si estos hombres hubieran tenido que vivir agobiados con el problema de sus alivios orgánicos, pocos ánimos les habrían quedado para enfrentarse con sus trabajos en el interior de la nave.

A pesar de todo lo dicho hasta el momento, reflejo fiel de las preocupaciones expresadas por los técnicos de la NASA, uno tiene la impresión de que hay algo exagerado en todo esto. Porque, ¿cómo es posible que la formidable maquinaria puesta en pie por los Estados Unidos para el estudio —y de poder ser, la conquista— del espacio, no hay encontrado todavía la respuesta justa a un problema tan elemental? ¿Quién puede pensar que está hecha en serio la declaración de la NASA según la cual los astronautas de los proyectos «Géminis» y «Apolo» realizaron sus magníficas proezas protegidos por «culeros»?

Cuesta trabajo crear estas cosas. Incluso quienes tenemos de la tecnología una idea pobre nos resistimos a dudar de su eficacia en casos como el que comentamos.

Cabe suponer que si la ciencia y la técnica no sirven para darles a los humanos mayor fortaleza moral y más felicidad, en lo que parecen coincidir todos los espíritus avisados, si que han de servir, en cambio, para proporcionarles a los astronautas los medios idóneos para que no sufran sudores de muerte a la hora de eliminar las materias orgánicas sobrantes.

## HIELO EN CUBITOS, S.A.

Se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA de la entidad mercantil «HIELO EN CUBITOS, S.A.», domiciliada en Palma de Mallorca, en la calle Gremio Jaboneros, 10, Polígono Son Castelló; para celebrar en el referido domicilio social el día 27 de junio de 1984 a las 18 horas en 1ª convocatoria y al siguiente día 28, a la misma hora y lugar, en 2ª convocatoria; con el siguiente orden del día:

1º.- Examen y en su caso, aprobación de la gestión social, Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1983.-

2º.- Acuerdo sobre distribución de resultados.

3º.- Ruegos y preguntas.

EL DIRECTOR-GERENTE,  
DON BME. SASTRE PERPIÑA  
Hielo en Cubitos, S.A.  
por poder.

## Baleares joven

# Al César, lo que es del César y a la Comunidad Autónoma, lo que es de la C.A.

Aunque mañana no se publicará, como es habitual, «Baleares Joven», quienes semanalmente elaboramos estas dos páginas dedicadas a la juventud, queremos dejar constancia que —en respuesta a un comentario publicado el once de mayo sobre la no utilización del emblema del Año Internacional de la Juventud por parte de la Comunidad Autónoma— la Conselleria de Educación y Cultura nos ha remitido tres folletos (el boletín informativo, uno sobre las jornadas de Orientación Profesional y uno sobre las actividades veraniegas) en lo que sí aparece. Al César lo que es del César y a la Comunidad Autónoma, lo que es de la Comunidad Autónoma.

Sin embargo, también es necesario destacar que los responsables de la Conselleria olvidaron remitirnos su cartel «Estiu 84». Nosotros, sin embargo, hemos conseguido hacernos con él y, a diferencia del ayuntamiento (el que motivó nuestro anterior comentario) advertimos que el referido emblema no aparece. O se ha caído o no figura desde un principio.

Ya decismo, al César, lo que es del César... Ah, recordar, de todas maneras, que nosotros, «Baleares Joven», fuimos los primeros.

Baleares Joven



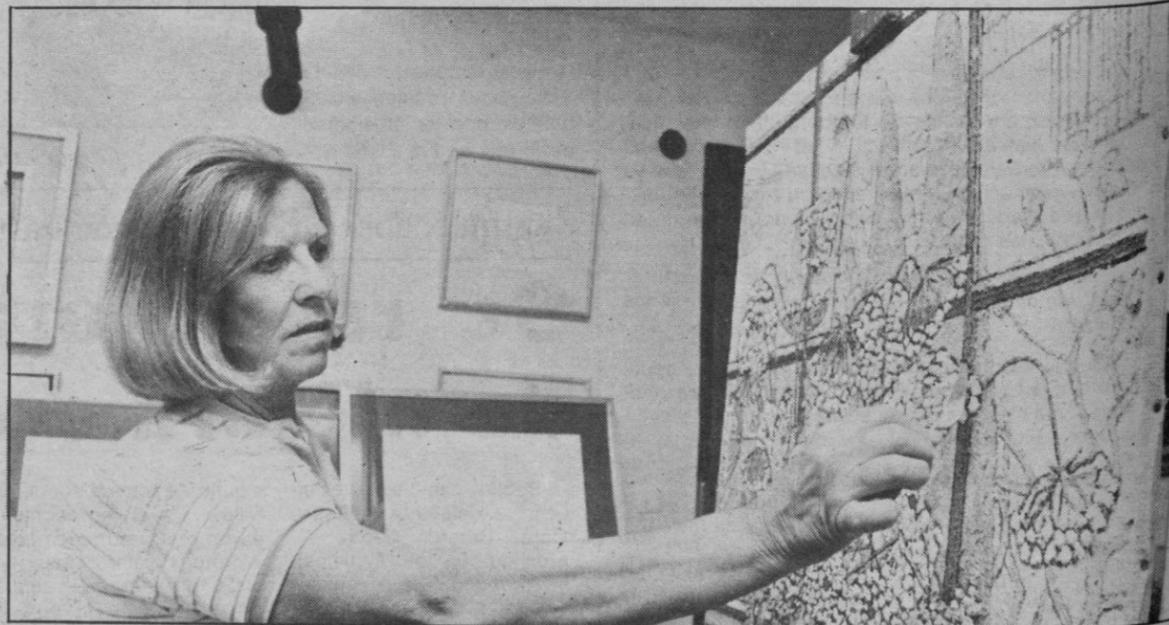
**ESTIU 84 Balears**

**SÓN TEUS... TRIA!**



COMUNITAT AUTÒNOMA DE LES ILLES BALEARS  
CONSELLERIA D'EDUCACIÓ I CULTURA  
DIRECCIÓ GENERAL DE DEPORTS

## Exito de Caty Juan en Barcelona



Caty Juan, nuestra internacional artista, ha expuesto, como hace periódicamente, desde muchos años atrás, en Barcelona. Y también como es tradicional, con un enorme éxito de venta y crítica.

De Caty Juan y de su exposición barcelonesa en la galería Syra, ha escrito el crítico Rafael Manzano:

Peregrino caso el de esta pintora mallorquina, de múltiples quehaceres (ceramista, dibujante, novelista, escritora de prensa). Como pintora, de pertenecer a las iniciales filas de los abstractos en Mallorca se pasó a encabezar la rebeldía de la «Nueva Figuración». Un problema, sin duda, se le planteaba; Mallorca es luz — «Mallorca, la luminosa», la definió nada menos que Ariosto— y la nueva figuración exigía, a sus pinceles una interpretación arquitectural de paisajes y cosas sin que esa luz tan peculiar mallorquina —y que acarrió la emigración impresionista al hecho insular— perdiera sus valores.

La lucha de Caty Juan ha sido heroica: a lo largo de los

años pudo dominar el resesguido de las cosas sin pérdida de su luz. De ahí en su luz. De ahí en sus óleos esa sensación de ideas en claridad, de esquemas luminosos. Rodríguez Aguilera en el catálogo nos ofrece un Vázquez Díaz. Nos atreveríamos a traer a la memoria otro; el de Buffet, en especial en un retrato de la «muestra».

Sin embargo, se advierte, en la exposición de «Syra» un enfoque, quizá más en la temática que en la técnica. Conjugada, en toda su rica variedad, los «interiores» con macetas, cactus, ventanas abiertas, mesas con mallorquines primos. La luz no es la del «pleno-airismo» sino que de allí llega a través del finestral, a veces corregida por el visillo o las persianas. Los contornos quedan bien sujetos por los resesguidos del trazo pero palpante la pulpa de luz, como los vitrales en sus emplomados.

Excelente exposición. Y donde se cumple aquel lema del «Jardín del Ateneo», que D'Ors tradujo con el siguiente «rodolins»: «nadie atreviese ésta vía si no sabe geometría».



Barmans del Casino y el hotel Playa Park

### Dos mallorquines acudirán al concurso nacional de cocktelería

El próximo martes 22 se celebrará en Barcelona el concurso nacional de cocktelería para jóvenes barmans. Ha sido organizado por el Martini Internacional Club y por la Internacional Bartenders Association en colaboración con AIBES y ABE.

Antonio Pérez Jiménez, barman del Casino de Mallorca y Antonio Pérez Pareja, del hotel Playa Park, quedaron seleccionados para representar a Baleares en dicho certamen en un concurso que tuvo lugar el pasado martes en la Escuela de Hostelería, donde participaron 16 jóvenes en edades comprendidas en-

tre los dieciseis y veintiseis años.

«Inés» y «Trinitati» son los nombres de los cóckteles seleccionados. El primero de ellos, el de Antonio Pérez Jiménez, está preparado a base de tres bebidas: tres partes de Martini seco, tres de Martini rojo, tres de ginebra Bosford y unas gotas de Amaretto di Saronò, decorado con una aceituna.

El de Antonio Pérez está compuesto por tres partes de Martini seco, tres de Martini rojo, cuatro de ginebra Bosford, culminado con una guinda. El primero de los combinados se prepara en coctelera y el segundo en vaso mezclador.

Foto Vives

### Duransa: éxito en la venta de azulejos

«Una de las notas predominantes hoy en día de la construcción de las viviendas es el empleo de los azulejos como uno de los materiales ornamentales que más contribuyen a dar prestancia a los hogares», señala Miguel Durán, director de la fábrica de azulejos Duransa, en la calle Guasp de Coll d'en Rabassa.

«El azulejo tiene además varias ventajas sobre otros materiales —señala—, ya que a su precio realmente asequible, une la cualidad de su consistencia, de su dureza, por lo que la inversión que se realice es siempre rentable, tanto a medio como a largo plazo».

En este sentido, Duransa, distribuidora en exclusiva para Baleares de las pistas de tenis «Inerflex» y de los artículos de saneamiento «Porcher», dispone de una organización en la que prima, ante todo, la calidad: «En el proceso de fabricación de los azulejos hemos introducido una serie de pruebas que garantizan que el producto final está terminado perfectamente y que se sujeta a los rigurosos controles de calidad que tenemos establecidos. Quizás radique ahí el gran éxito actual que están obteniendo nuestras ventas de azulejos».

## Publicados los dos últimos libros de Miguel López Crespi

Miguel López Crespi, escritor mallorquín nacido en Sa Pobla en 1946, y que desde el pasado año ha obtenido catorce premios literarios, acaba de publicar «L'illa en calma-funeral de cenizas», editado bajo el patrocinio del ayuntamiento de Alcudia (Valencia) y «Foc i fum», premio María Manet (Barcelona, 1983).

«L'illa en calma», es un conjunto de narraciones breves que contiene un conjunto de cuentos escritos por López Crespi en el transcurso de estos últimos años. «Es muy difícil definir este libro —dice— pues abunda la investigación formal de la expresión, del simple juego literario, dentro de unas coordenadas de rigor estético y compromiso». Uno de los relatos más curiosos del nuevo libro de López Crespi, es uno escrito al estilo de las «rondaies mallorquines», pero tratando temas de actualidad. Así hay referencias a la OTAN, Fuerza Nueva, María del Mar Bonet, etc.

### «El Ciudad de Palma se concede a amigos y allegados»

Miguel López Crespi trabaja actualmente en diversos proyectos. Uno de ellos es la traducción al castellano de sus libros de poesía que van a ser editados en León bajo el patrocinio de la Diputación y el ayuntamiento de dicha ciudad. «Se da la

circunstancia —comenta— que algunos de los libros editados por el ayuntamiento de León habían pasado desapercibidos en el último «Ciudad de Palma» de poesía, premio que normalmente se concede a amigos y allegados a alguno de los clanes o camarillas de los miembros del jurado, cosa muy normal en las islas».

López Crespi que dice no pertenecer a ningún tipo de clan o capillita, se confiesa de izquierdas aunque sin pertenecer a partido político alguno como alguna vez se ha publicado. A pesar de ello colabora «porque me lo piden» en «Nostra Paraula», revista que edita el PCIB. Ha escrito además en «Mallorca Socialista», «Cort», «La Rosa Blindada» (Colombia) y algunos diarios locales.

López Crespi ha viajado a diversos países en momentos decisivos de su historia. Estuvo en París, en mayo del 68; en Portugal, en abril de 1974; en Polonia, antes del golpe militar.

Actualmente está preparando su segundo libro de narrativa juvenil ambientado en la Mallorca del siglo XXII. Según dice, se trata de un conjunto de narraciones de realidad-ficción, sumamente irónica. Incluso piensa en una hipotética adaptación para televisión. **J.T.B.**



## SEAT FURA. SEAT 131 SERIE ORO

# DOS AÑOS DE GARANTIA TOTAL.

# RECOMPRA A LOS DOS AÑOS\* AL MISMO PRECIO.

\* Al cambiar a otro modelo Seat, Audi o Volkswagen.

# Y HASTA 70.000 PTAS. MENOS.

Y además: 2 años de Seguri-Seat, 6 años de garantía contra la perforación por corrosión.

Red Seat. La garantía más fuerte.





# Ocho mil personas en Lluç

Se calcula que el domingo pasado unas ocho mil personas se encontraron en Lluç. Había representantes de Manacor, San José Obrero, S'Indioteria y de la parroquia Ntra. Sra. de Lluç de Madrid. Solo de Manacor subieron al Santuario 27 autocares y más de 200 personas a pie. Pre-

sentaron las ofrendas durante la celebración Eucarística que presidió el Rdo. Joan Bauzá y predicó el Rdo. Llorenç Lladó, 14 grupos de parroquias distintas. Para el próximo domingo están invitados los sectores de Inca y comarca.

Del 25 al 27 de mayo

# III Congreso de Comisiones Obreras

**Rivero** el alcalde de Palma, Ramón Aguiló.

**Los contenidos**  
Los contenidos que tratará este tercer congreso serán los siguientes: Modificación de estatutos, carta financiera, por la que se intentará rebajar los costes de la organización sindical, cantidad que en 1983 fue de 27 millones de pesetas, cantidad similar a la del presente año. También se tratarán temas de organización como ampliar las agrupaciones comarcales de Inca y Manacor.

Este congreso tiene previsto acudir unos 350 delegados de las tres islas, de las uniones comarcales y locales de Comisiones Obreras y de las distintas Federaciones de Industrias y Servicios, representantes de unos 11.000 cotizantes, afiliados a este sindicato.

Se han cursado invitaciones a la Confederación Estatal de Comisiones Obreras, concretamente a su secretario general, Marcelino Camacho; a las confederaciones del Mediterráneo (Cataluña, País Valenciano y Andalucía) y a los sindicatos de Baleares UGT, STEI y Unió de Pagesos, así como al Comité de Solidaridad con América Latina, al GOB, a las Asociaciones de Vecinos, Centre de Cultura Popular y Obra de Cultura Balear, y a los partidos PSOE, PSM y PCI. También está invitado

En cuanto a acción sindical, Comisiones Obreras quiere hacer emerger la economía sumergida de las islas, la crítica formal al Gobierno Autónomo de Baleares y al Gobierno de la nación por el proyecto de Ley Sindical, pues para Cámara la mejor ley sindical es la que no existe. La crítica de comisiones procede porque el Gobierno, de alguna manera, quiere controlar y regular la actividad de los sindicatos y de las patronales.

MAIAS

## noticias DE CINE & T.V.

### EL CINE, una de las primeras aficiones de los jóvenes españoles



Ir al cine, es una de las principales aficiones de los jóvenes. un sector de población que constituye, nada menos que, la mitad de la población. He aquí los datos:

#### Lo que más le gustaría hacer

	1977	1982
Salir al campo de excursión	19	18
Tocar un instrumento musical	19	16
Hacer deporte	18	22
Estar con amigos/as	14	25
Salir con novio/a	13	19
Ir al teatro	11	14
Escuchar música	11	20
Leer libros	10	15
Ir al cine	9	22
Ir al baile	8	24
Ir a reuniones políticas	5	8
Hacer trabajos manuales	5	6
Ver deporte	4	11
Ver TV	3	9
Oír radio	2	3

En su número 648, la Revista Cambio 16 publica un informe sobre la nueva sociedad del cambio y post-transición.

Entre diversos aspectos de la sociedad española actual, se define el perfil de los jóvenes españoles, con sus gustos y aficiones. Datos estos que provienen de una encuesta nacional encargada en 1982 por el Instituto de la Juventud.

### Cine Publicitario en la Universidad

Organizada por el Departamento de Publicidad de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid, entre los días 4 al 6 de abril se ha celebrado la Tercera Semana de Cine Publicitario, que tenía como objetivo prioritario el presentar a los alumnos de la Facultad las producciones más relevantes de este medio, así como el facilitar el diálogo y cambio de impresiones entre profesionales y alumnos.

A lo largo de las tres jornadas se realizaron diversas proyecciones, entre ellas los Premios Sawa 83, y se celebraron tres paneles. El último panel tenía por título "El cine y otros medios", y en él intervinieron José María Cabrera, Director General de Publipost; Manuel Idiarte, Director Comercial de Antena 3; Augusto Macías, Director General de Expoluz y José Monserrate, Director General de Moviecórd.

\*\*\*\*\*

### Rodajes

MUEBLES LA INDUSTRIAL "Hogar y Diseño" 20 segundos

### Los Directores opinan sobre el Video



LUIS G. BERLANGA

JOSE LUIS GARCÍ

El cine tal como es hasta ahora será siempre preferible al video. Ni siquiera lo tengo en casa.

Técnicamente, llegará con el futuro a ser similar al cine tradicional, con pantallas grandes y aceptable nitidez de imagen. Pero siempre habrá gente que desee ver las películas como antes, en una sala oscura y una cantidad de espectadores unidos en sus risas y sus silencios, aunque no se conozcan.

Después de todo, esa revolución del video es una cuestión de soporte técnico distinto, pero siempre habrá que contar historias y eso es lo que cuenta.

La situación del video es aún difusa y ambigua, pero no creo que sea un enemigo del cine. La casete musical, por ejemplo, no ha eliminado el disco. Hasta ahora, el fenómeno se vincula a la psicología social. La gente se instala o no ante la privacidad del video. Pero lo que es imposible, es eliminar el rito de las salas oscuras.

Ese ritual seguirá existiendo, casi como una necesidad biológica. Hay, a veces, una necesidad de salir de los recintos familiares o determinadas celebraciones. Esto se estabilizará y, acabará reforzándose. Sé que hay aún una adicción, tanto a la costumbre de ver y comprar videos para ver en la sala familiar o en los videos clubs; esto ha comenzado también con la reducción de las salas para convertirlos en minicines cada vez más "requetitos".

Pero advierto que el entusiasmo inicial decaerá: falta algo en esos reductos y en lugar de ver films en la sala de estar o desde la cama y llega la fatiga. Entonces surge la necesidad de salir e ir a una sala de cine: allí el telón se descorre y comienza el espectáculo.

### Antonio Jesús Simón Fiol, delincuente habitual

### Agrede a su hermana y le amenaza con un cuchillo para robarle las joyas

Antonio Jesús Simón Fiol, delincuente habitual de diecisiete años, pasó ayer a disposición judicial tras ser detenido después al agredir a su hermana y amenazarle con un cuchillo para que le entregara sus joyas. El hecho ocurrió en la propia casa y huyó al advertir la presencia del padre de ambos. Antonio Jesús Simón Fiol tiene diecisiete años y su hermana dieciocho.

### Nombrada una comisión para que analice los hechos acaecidos en el colegio San Cayetano

El delegado de Educación y Ciencia ha nombrado una comisión para que analice los hechos acaecidos días pasados en el colegio San Cayetano de Palma con relación al tratamiento que recibieron un grupo del STEI que entraron en el colegio durante el primer día de huelga que se había programado en la enseñanza privada y en la que no tomó parte el colegio citado.

### Campaña mil por mil

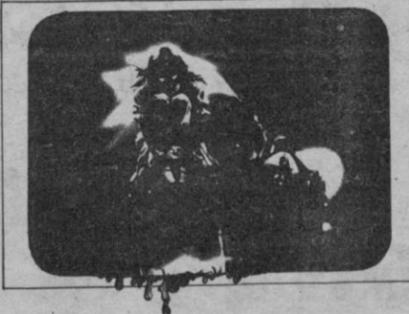
Continúa la campaña que Caritas Diocesana inició a principios del mes de abril con el nombre de campaña "mil por mil". En la actualidad se ha realizado la suscripción número 230, lo que significa que, si bien es una buena cifra, falta mucho para llegar a las mil suscripciones. Sigue la llamada de Cáritas para todos los ciudadanos a fin de que se sumen a una campaña en favor de los más necesitados.

### PANTALLAS ENSANGRENTADAS

¡ Esa vieja historia de los viejos géneros! Lo más nuevo del nuevo Hollywood demuestra que no existe género cinematográfico obsoleto si se adecua a las circunstancias.

El cine de terror, no es ya una ensalada de sonidos fúnebres (chirrido de puertas enmohecidas y descender de lápidas de cementerio), aunque todo buen aficionado no puede dejar de sentir un cierto escalofrío de placer cuando visiona las grandes obras maestras.

Hoy, el gran susto, la emoción, no está exclusivamente detrás de la puerta de un castillo en Transilvania, sino en un campamento juvenil (Viernes 13);



en un party de cumpleaños (Cumpleaños sangriento) o en una inocente excursión en tren (El Tren del terror). Y, quizás, la puerta que reserva el escalotro perverso, sea la puerta de una nevera (una tesis muy grata a los novísimos, es la rebelión de los electrodomésticos).

El cine de terror no solo no está de capa caída, sino que forma parte del gusto de un gran sector de gente joven y de bastantes críticos entre los que, no puedo negarlo, me cuento.

Un ejemplo clarísimo, es el famosísimo Clip "Thriller" (de ese Frankenstein con cirugía plástica llamado Michael Jackson) en el que Landis rinde

un evidente homenaje con todos los recursos habituales al género. "Próximos estrenos". La última producción de Steven E.T. Spielberg, que narra la historia de un padre de familia que de viaje en China, encuentra en una tienda una especie de osito encantador que regalar a su hijo. Sin embargo, este animal necesita unos cuidados especiales. Una vez en U.S.A., se descubrirá uno de esos requisitos y el simpático espécimen empezará a procrear una serie de hijos bien distintos a él, que destruirán todo lo que les rodea y llegarán, incluso, a matar. Padre e hijo tendrán que trazar un plan para acabar con esta pesadilla.

J.R.

### Arenal



## Un proyecto ambicioso

Tomeu Sbert

Podemos catalogar de proyecto ambicioso y de mejora muy necesaria el que hace referencia a posible acondicionamiento de la carretera de Arenal a Lluçmajor (602), según interesamiento de la misma Dirección General de Carreteras. Hemos visto el plan proyecto, su trazado es bastante recto y arranca desde cerca de Ses Cadenes proveniendo desde el cruce de Ca'n Alegria, para seguir algo lindante con Ca'n Ripoll, Ca'n Romaguera, Ca'n Aulet, Son Delebau, Son Noguera y al llegar a la ciudad de Lluçmajor pasa por junto la antigua estación del ferrocarril, hacia Ronda Mitgorn.

El presupuesto inicial de la obra es de 482.524.440 Ptas. y hay que decir, una vez más, que se trata de una mejora de comunicación en nuestra isla que es de urgente necesidad su realización, debido a la intensidad de tráfico rodado y al mal estado actual de la carretera, una carretera de terreno ondulado y que procede de sucesivas ampliaciones de antiguos caminos de los cuales no existen normalmente proyectos en la Jefatura de Carreteras, es quizás por este motivo, que el actual trazado desde nuestra zona turística a la ciudad llucmajorense, tanto en alzada como en planta, resulta bastante inadecuado e incluso con curvas muy peligrosas como la denominada de Son Hereu, también conocida por «curva de la muerte», por haber sufrido allí accidentes que han resultado mortales.

En fin, el proyecto debidamente redactado está ahí, proyecto atrevido y ambicioso en su género. Urge rápida aprobación de comienzo de obras y posterior entrega de obra terminada para uso del público.

### Reapertura

Día a día vuelven a abrir sus puertas y servicios a los clientes los hoteles y demás establecimientos del ramo en la zona, esperándose una temporada bastante buena ya que las reservas de plazas son favorables.

### Inca

## Yanko no sabe nada

Con referencia al comunicado que publicamos en nuestra edición de ayer referente a CC.OO. a favor de una reconvencción del sector, fuentes de la dirección de la empresa Yanko han manifestado a esta redacción que estas acusaciones podrían deberse al paro tecnológico de veinticinco trabajadores que la empresa ha tramitado en las últimas semanas, si bien testimonió su sorpresa por las acusaciones basándose en que la empresa ha seguido todos los cauces administrativos legales para proceder al paro técnico realizado.

### Pollença

## La màgia dels colors de Dionís Bennàssar

Miquel Bota Totxo

Com un esdeveniment artístic, fa pocs dies que s'ha inaugurat a «Ses Frigates», de Cala Bona —Son Servera— una exposició que conté l'obra més significativa de la pintura d'En Dionís Bennàssar, considerat ja com un clàssic de la pintura mallorquina.

Sense dubte que l'art s'ha fet història a través de les manifestacions dels sentiments dels homes. Perquè els homes, bé amb la fermesa de la línia, amb la pinzellada lluminosa, amb l'harmonia dels colors, amb la sonoritat de la música, amb el missatge poètic o amb el cisell escultor, han fet realitat una impressió, un pensament, una visió del món en evolució. I tot allò és una realitat esdevé història.

Dins aquesta quadratura hi podem descobrir la rebellia de l'ànima d'artista de Dionís Bennàssar, que sempre volgué volar lliure, sense lligaments ni llast. I és per això que «granant idees humanes en evolució constant, l'art ha esdevingut història amb arrels universals».

Basicament i sense dubtes, la pintura d'En Dionís Bennàssar té un aire personalíssim, un estil amarat dins els propis sentiments que maduraren la seva vida. Ell sempre tingué prou força, prou fonament, prou iniciativa, prou matèria artística, prou valentia illenca per no caure ni haver-se de retre a la necessitat de manllevar idees arribades d'altres països o terres llunyanes que, en últim terme, l'haurien perjudicat. Tota l'òrbita pictòrica d'En Dionís Bennàssar assenyalava una trajectòria de llum de geni i seny de mestre.

Realment, allò que predomina en tota l'obra d'En Dionís Bennàssar, a més a més de la tècnica i la ductilitat o energia de la línia, és l'exuberància de la llum, la màgia dels colors que es fan orgia als ulls. Perquè són nombrosos els quadres d'En Dionís, tant els que exalcen el fons de la mar com els que pregonen la plenitud magnífica del nostre paisatge, que són una verdadera i pletòrica explo-

sió de llum. Explosió de llum que produeix un impacte sorprenent, una atracció potencial que arrela profundament.

I és que En Dionís Bennàssar, ja amb arrels fonamentals, amb petjada segura en els camins de l'art, seguí la seva pròpia singladura pictòrica, convençut de la seva vena i força creadora, comptant amb l'amistat dels pintors que compartien anyades i pensaments.

En Dionís Bennàssar,

de la villa y el patrocinio de la Caja de Ahorros de Pollença —Colonya— y de la Caja de Baleares «Sa Nosttra», se ha celebrado con éxito extraordinario, en el claustro de Santo Domingo, el «Segon Trofeu de Judo de Pollença».

La competición fue seguida, avidamente, por el público asistente. Se enfrentaron dos grupos de nacidos en el año 1975, dos, en 1976; dos, en 1977; y dos, en 1978-1979.



amb la seva màgia, copsà l'harmonia dels colors i de la llum, que traspasà als seus llenços amb tota la potència i nitidesa essencial que la natura sap conjummar. Per això, bé que ho podem dir que la pintura d'En Dionís Bennàssar és l'epifania de la llum i dels colors de la terra pollencina, terra curulla de sol.

El «segón Trofeu de Judo», en el claustro de Santo Domingo.

Organizado por el Judo Club Pollença, con la colaboración del Ayuntamiento

Por otro lado, compitieron tres grupos de nacidos en 1972; 3 grupos nacidos en 1973 y 3 grupos de nacidos en 1974.

Después de la competición de los 17 grupos aludidos y de la entrega de premios, trofeos y medallas conmemorativas a todos los participantes del «Segon Trofeu de Judo», fue ofrecida al público asistente una exhibición de Judo y Jiu-Jitsu (defensa personal) a cargo de profesores y alumnos del Judo Club Pollença.

### Campos

### Enlace

### Flaquer-

### Albons



El pasado sábado, día cinco de mayo, se casó la hermana de nuestro corresponsal de Campos del Puerto (Andrés Albons Barceló) Cati Albons con Pedro Flaquer. El acto se celebró en la iglesia parroquial de San Miguel de Felanitx siendo el celebrante don Gabriel Rebas. Apadrinaron al novio su padrino Martín Santandreu y su madre Vicenta Rosselló, para la novia sus padres Juan Albons y María Barceló —actuando como testigos por parte de él Isabel Cardona y Clemente Flaquer, y para ella Andrés Albons y Coloma María Miró.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un aperitivo típico mallorquín en una casa particular de Campos.

DE INTERES PARA PEQUEÑOS AGRICULTORES, COMERCIANTES, PROFESIONALES Y ARTISTAS.

# Aún puede solicitar la Estimación Objetiva Singular.

Ahorre problemas. Solicite este año el régimen de tributación por Estimación Objetiva Singular. Incluso en el caso de que ya viniera declarando por este sistema. Infórmese y pida el impreso de solicitud en su Administración o Delegación de Hacienda.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA

## ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR

**25 DE MAYO**  
Final del plazo para:

- Solicitar la Estimación Objetiva Singular.
- Ingresar el pago fraccionado del primer trimestre de 1984 de Estimación Directa y Objetiva Singular, modalidad NORMAL.
- Presentar la declaración anual de actividades de 1983 para aquellos que NO estén sujetos a presentar declaración sobre la Renta.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

## Llucmajor

# Estamos en deuda de gratitud con «Baleares»

GARA

«Baleares», el periódico que, como corresponsal informativo, he servido fielmente durante cerca de 42 años, dejará de publicarse. No ha habido postor en las tres subastas. Desaparece un gran periódico y un gran amigo de Llucmajor, que ha tenido en los avatares de la vida sus altibajos, pero manteniendo siempre su línea de conducta y de servicio a los intereses del pueblo. Muere con las botas puestas. Llucmajor está en deuda con «Baleares», voz primera e ininterrumpida durante más de 42 años a través de nuestras crónicas —auténtica expresión de la vida de Llucmajor— las cuales guardamos celosamente encuadernadas, una a una, por años, meses y días y que forman parte auténtica e ineludible de la Historia de Llucmajor.

Siempre al servicio de cuanto significaba prestigio y renombre para nuestra querida ciudad. No fueron nuestras crónicas una mera información de trapos sucios, siempre indeclinablemente sirvieron el buen

nombre, prestigio y progreso de Llucmajor. En los gruesos volúmenes de las crónicas encuadernadas que guardamos como rico tesoro, está el compendio de los mejores años vividos por Llucmajor, su creci-

● La noticia de su desaparición ha causado decepción

miento y sus esfuerzos de superación constantes, que la llevaron a figurar entre las ciudades más destacadas de nuestra provincia, rubricado su liderazgo para honor y premio a sus habitantes y a qusos esfuerzos, con la visita oficial, en el año 1978, de SS. Majestades los Reyes de España, D. Juan Carlos I y D<sup>a</sup> Sofía, Alcaldes Honorarios que

aceptaron ser de nuestra ciudad e inaugurando los centros estatales para Llucmajor y su comarca Instituto de Bachillerato «María Antonia Salvá y el Centro de Formación Profesional.

Gratitud para cuantos han colaborado y ayudado en nuestras tareas informativas, nos han leído y han contribuido a su casi medio siglo de existencia de «Ba-

leares». Ha muerto un gran periódico, pero con la gloria y la satisfacción del deber cumplido, rectitud, amor y defensa de los intereses y valores de la provincia y de la Patria.



Gabriel Ramón Juliá (GARA), corresponsal informativo durante 42 años.

## Comunicado del grupo de Unión Mallorquina

GARA

El grupo de Unión Mallorquina, concejales del Ayuntamiento de nuestra ciudad, nos presenta el siguiente comunicado, como consecuencia de los acuerdos aprobados el próximo pasado Pleno Ordinario, celebrado el día 30-4-84.

Hasta la presente fecha la gestión desarrollada en el Ayuntamiento había sido de soporte a la acción de gobierno del grupo AP-PDP-UL, toa vez que el compromiso existente, desde el día 23-5-83, era única y exclusivamente de apoyo a la investidura del alcalde.

Con el rodaje en los quehaceres cotidianos, gestión en la cual hemos colaborado en todo momento con el mismo espíritu y entrega que el que más y a la vista de la nueva estructuración que ha sufrido el Ayuntamiento como consecuencia de la dimisión habida y el estado de falta de salud de otro de los concejales, creemos llegado el momento de redactar el presente comunicado a toda la opinión pública, en razón de dar a conocer nuestra postura a partir de la presente fecha.

Los concejales del grupo de Unión Mallorquina dentro del Ayuntamiento de Llucmajor y siendo conscientes de la nueva estructuración, asume plenamente todas las responsabilidades de la gestión en la cual quedan encuadrados en cada una de las comisiones informativas:

En la comisión de Hacienda: Nos responsabilizamos del control de presupuesto y gastos. Concejales Juan J. Maestre.

En la comisión de Gobierno: Nos responsabilizamos de la Policía Municipal. Concejales Juan Puigserver Jaume.

En la Comisión de Cultura: Presidente, Juan Puigserver Jaume. Banda de Música y Escuela, Miguel Manresa. Ferias Muestras y Festejos Populares, Juan J. Maestre. Centros Escolares, y Becas, Biblioteca y Archivos, así como Tercera Edad y Ayuda al Desvalido, Juana M<sup>a</sup> Nadal Guasp. Instalaciones Deportivas, Juan Puigserver Jaume.

En la Comisión de Urbanismo: Nos responsabilizamos de las Alineaciones y Rasantes, concejal Juan Puigserver. Nos responsabilizamos del Alumbrado Público y Zonas Verdes. Concejales Juan J. Maestre.

A la vista de todo lo anteriormente indicado y detallado, el Grupo Unión Mallorquina, asume plena y totalmente las responsabilidades de la gestión municipal en todas las subcomisiones en donde estamos nombrados y que se han especificado.

Al mismo tiempo queremos dejar bien patente que todo nuestro trabajo va totalmente canalizado para el bien y el progreso de todo nuestro extenso término municipal y que al ser consecuentes que en su día un buen número de llucmajorenses depositaron su confianza en nosotros para llegar a un final aceptable de gestión municipal reconocida y admitida por todos los que hacemos pueblo en la gestión cotidiana de nuestro trabajo y que en definitiva tiene que revertir en beneficio de nuestro pueblo y de todo su término.

### Acte públic del PSM

El Partit Socialista de Mallorca, continuant l'actual campanya explicativa del seu projecte polític i de la feina feta dins les institucions, celebrarà a Llucmajor un acte polític centrat en les següents qüestions:

1) Presentar la postura del PSM en contra de la construcció d'una base militar de Llucmajor, en corcoherència amb l'oposició que mantenen les forces de l'esquerra nacionalista davant la permanència de l'Estat Espanyol dins l'OTAN i davant la carrera militarista que pateix tot el món.

2) Donar a conèixer el balanç de la feina del PSM dins el Parlament de les Illes Balears i el Consell Insular de Mallorca al llarg del primer any de funcionament de les institucions autònomes.

Aquest acte tindrà lloc divendres, dia 18 de maig, a les 21'30, a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, i comptarà amb l'assistència de Sebastià Serra, diputat i secretari general del PSM.

UN LLOSETENSE

## Lloseta

# Gracias a «Baleares»

Acercándose la fecha terminal, de la publicación de «Baleares» y que, ojalá Dios, quisiera alargar o aplazar aún más, creo un deber de gratitud dejar constancia por escrito, de la satisfacción de este llosetense, entre otros muchos, por el gran servicio informativo prestado por este periódico a los intereses locales de nuestra comunidad.

Gratitud no sólo porque ha sido un ventanal abierto del vivir de nuestro pueblo, a través de sus crónicas, sino sobre todo, por la decisión que tomó, hace varios años, de abrir el abanico de sus páginas a toda persona particular que quisiera publicar una noticia local sin tener que pasar por el tubo de la única crónica encorsetada del mismo cronista que se autodefinía «local». Esta decisión fue muy bien recibida en Lloseta y llegaba, oportunamente, cuando llegaban, a España, los frescos aires de la democracia.



También queremos significar nuestra gratitud por el eco generoso que ha encontrado, en sus páginas, la inquietud cultural de nuestro pueblo, y especialmente, al hacerse eco del reciente hallazgo del documento del siglo XIII sobre la primitiva capilla de la Virgen de Lloseta por el sacerdote llosetense, Jaime Capó. Este hallazgo, según los investigadores, ha sido importantísimo y puede juz-

garse como el acontecer cultural más significativo, en Lloseta, desde hace muchos años, por ser un documento clave en su historia del siglo XIII e, indirectamente, en la historia eclesial de Mallorca. Esta gran noticia cultural fue recogida, primeramente, por «BALEARES» y, después, por los otros periódicos, varias revistas locales, la radio y la televisión y, así, los llosetenses presentes y futuros podremos tener un buen parámetro para juzgar de la autenticidad del aprecio que se tiene por nuestra Patrona y por nuestra historia, de parte de las personas y de las instituciones.

Otro hecho importantísimo, de sentido devocional-cultural, plasmado en sus galeradas, para perpetua memoria, ha sido el deseo del pueblo de Lloseta de la coronación canónica de la imagen de su Patrona, la más antigua de Mallorca, con una antigüedad de culto paralela, como lo ha confirmado el citado documento hallado del siglo XIII. Deseo que es, virtualmente, de todo el pueblo y no de unos pocos o de uno solo, como alguien, ha querido,

irresponsablemente, insinuar. A este alguien le decimos que, aún perduran los ecos del SI masivo, pronunciado en el Cocó, el 5 de junio del año pasado, con motivo de la ofrenda floral ante la imagen antiquísima de la Virgen y que se interne en los archivos, bibliotecas y hemerotecas donde ha quedado registrado, objetivamente, tal deseo para perpetua memoria y para que nadie pueda desvirtuar o falsear la noticia de la decisión ardiente y fervorosa de todo un pueblo y no de unos pocos o de uno solo. Lo repetimos porque, a veces hay quienes tienen unas entendaderas muy egoístas o mediatizadas. El deseo de Lloseta no se ahogará tan fácilmente y la guerra continuará, deseo no de unos pocos sino de todo el pueblo. ¿entendido? Hasta el libro de actas del ayuntamiento de Lloseta lo registra como una página de oro de nuestra historia y la Virgen, con nuestra citada historia, sabrá juzgar a los responsables en esta materia tan celosa para nuestros corazones. Con lo de nuestra Patrona, los llosetenses formamos una piña y no admitimos la frase mezquina de «eso es cosa de unos pocos».

Con lo publicado sobre estas dos noticias, puede salir un folleto que recoja todas las crónicas, cartas, telegramas, predicaciones, felicitaciones y demás movimiento interesante para perpetuar memoria del hecho y de la autenticidad de cultura y devoción para nuestra Patrona demostrada por las personas e instituciones.

Muchas gracias y hasta siempre.

## Felanitx

## ¡Hasta siempre!

ANDRI

Probablemente será esta la última crónica que de Felanitx escribimos, durante estos diez y nueve años de corresponsal hemos procurado llevar a estas páginas la actualidad de Felanitx unas veces bien y otras menos, pero con buena voluntad, también unas temporadas más prolíficas y otras menos; de todas maneras sentimos mucho que haya llegado este momento.

Lo que sí quiero es dar las gracias a todos mis lectores por haberme aguantado y pedir perdón si a alguien he podido ofender, gracias a todos aquellos que han colaborado con sus anuncios con motivos extraordinarios, a todos ellos mi agradecimiento, que quiero hacer extensivo a toda la redacción de este diario.

Hasta siempre y un abrazo a todos.

# MANACOR

## ¡Hasta siempre!, o ¡Hasta nunca!

Josep M.<sup>a</sup> Salom

Dudas, dilemas e interrogantes, han sido un poco el contexto de estos últimos meses vividos en «Baleares», entre subasta y subasta, entre continuar informando o esperar «una muerte anunciada» del periódico.

Mientras, el equipo que ha venido confeccionando esta página, ha seguido recogiendo día a día, aspectos de la actualidad manacorense, grandes y pequeños avatares, alguno especialmente trágico que ocurren en esta ciudad, capital de individualidades importantes y desierto de amplios grupos colectivos que unan sus esfuerzos para conseguir los grandes logros que Manacor necesita y merece.

Pero esto no es ninguna novedad, es la rutina habitual de un pueblo que crece dando pie a no pocas observaciones y estudios sociológicos, poco explicables a un primer golpe de vista.

El trabajo de este equipo que ha tenido a su cargo durante estos últimos tres años la corresponsalia de «Baleares» en Manacor, recogiendo el testigo de la página ya existente bajo el titular de «Manacor día a día»; ha encontrado aspectos francamente estimulantes: la fidelidad de una amplia familia de suscriptores y lectores que han seguido pendientes del periódico hasta hoy, festividad de San Pascual Bailón, de modo ejemplar estas últimas semanas o la voluntad por otro lado de los diferentes directores: Pedro Ignacio González, Juan José Porto, Pablo Llull y Heliodoro Muñoz que han creído útil y conveniente mantener esta página en un medio de comunicación regional, convirtiéndola en cierto modo en algo que Manacor no tiene, un diario local, a través de la múltiple información que «Baleares» podía ofrecer. Todo ello sin consignas ni coartadas, sin el más mínimo corte de censura y con el máximo respeto al trabajo que distintos colaboradores han podido ofrecer en la página manacorense.

Otra estimable ayuda, ha sido la labor de distintos coordinadores a nivel de redacción, que siempre han estado pendientes de la actualidad manacorense, cuidándola con cariño, me refiero a los Jaime Jiménez, Antonio Agustín y Mateo Cladera por orden cronológico.

Si hoy cierra «Baleares» o no, sigue siendo una incógnita a la hora de redactar esta nota. Lo que si sería una «asignatura pendiente» como diría Garci el no consignar quienes han hecho posible esta presencia escrita de lo manacorense en las páginas de región del periódico; unos sistemáticamente como: Antonio Quetglas, Juan P. Ortiz, Sebastián Nicolau y Alfonso Lorente, y otros esporádicamente como: Bernat Nadal, Hnos. Forteza, Sebastián Vives, Damián Durán, Miguel Fuster, Gabriel Barceló o Marcos Salom; permitiendo con ello una pluralidad de criterios que nos reportó lo normal en estos casos: incomprendiciones y felicitaciones; simpatías y rechazos en distintos estamentos, opciones políticas y otros medios informativos; porque nunca quisimos ser servidores «per se» de un anagrama determinado; sino informar lo más ampliamente posible de lo que sucedía y apoyar o rechazar subjetivamente hechos y no palabras, según los veíamos positivos o negativos para la comunidad en general, que es la única a la que se pretendió servir.

Si esto se consiguió o no, la historia y los demás lo dirán. Lo único que me atrevo a escribir es que se intentó. Mientras, sin incurrir en el melodrama, ni mucho menos en cualquier actitud folletinesca; pensando incluso que «cualquier día en cualquier esquina» podamos volver a tener en equipo un cierto contacto con los lectores, es suficiente, sincero y escueto decir:  
¡Hasta siempre! o ¡Hasta nunca!

### Inca

## ¡Adiós!

Esto se acaba, chicos. No más sobres con las noticias de Inca. No más visitas al Ayuntamiento, no más prequintas al alcalde, a los concejales, no más entrevistas, no más comentarios, no más crónicas de partidos de fútbol, no más fichajes del Constancia. Se acabó el seguir la noticia, esperar cómo saldrá la crónica al día siguiente, el temer que los demás corresponsales adelantaran alguna primicia, buscar algo con lo que cubrir el expediente al día siguiente. El balance fue positivo porque algo aprendimos. A veces hubo ilusión, otras rutina y otras apatía. Quemé una etapa. Adiós «Baleares».

Joan Ramis

## La exposición itinerante de grabados del Consell Insular



El lunes a las 8 de la tarde, el director general de Cultura del Gobierno Autónomo, Perico Montaner, inauguró en el Centro Social de la Conselleria de Cultura, la exposición itinerante de «Viejos grabados nuevas estampaciones» que permanecerá abierta al público de Manacor hasta el próximo lunes, de 8'30 a 2 de la tarde y de 6 a 8'30 de la noche, al objeto de facilitar su visita al mayor número posible de interesados en una exposición de especial significación artística e histórica de nuestra tierra.

El Sr. Montaner cedió la palabra a Federico Soberats para que explicara lo que se intenta realizar con la reproducción de estos grabados, quien señaló pensaba serviría de estímulo para poder recoger por parte del Museo de Mallorca otras planchas similares en ignorado paradero, como ha sucedido ya al mostrarse la exposición en Palma e Inca.

En el acto había bastante público: el alcalde de Manacor Sr. Homar, conseller Sr. Mesquida, varios miembros del consistorio y directores de centros docentes de Manacor.

(FOTO: HNOS. FORTEZA)

## El Olímpic juvenil, camino de recuperar la categoría nacional



Si ayer hacíamos una sucinta referencia a la situación del C. D. Manacor cara a su objetivo de jugar la Liguilla de Ascenso a la Categoría superior, o sea la 2.<sup>a</sup>-B; hoy forzosa-mente cabe dedicar unas líneas a su hermano menor el Olímpic-A, integrado en el C. D. Manacor que encontrándose a mitad de la liguilla de ascenso, encabeza con todo merecimiento el grupo con 5 puntos y con un magnífico «golaverage» (7 goles a favor por 2 en contra) el grupo balear del que debe salir el equipo que estará en categoría nacional la próxima temporada.

Tienen que jugarse tres encuentros todavía, el inmediato el próximo fin de semana en San Antonio de Ibiza y no cabe cantar victorias anticipadas, pero el buen trabajo realizado durante toda la temporada a las órdenes de «Jimmy» dio sus frutos primero en la competición mallorquina y el comienzo de esta liguilla no ha podido ser mejor, por lo que todas las esperanzas se mantienen firmes y un previsible ascenso, reconquistándose así la categoría perdida, no sería ni mucho menos fruto de la casualidad.

## Programa de fires i festes pel proper cap de setmana

Dissabte 19 maig

16'00 h.— Fase prèvia del X Torneig de Tennis, organitzat pel Club Tennis Manacor.

16'30. h.— Cercaviles per: grup Cucorba, banda de cornetes de Petra i Banda de Música de Manacor.

17'00 h.— Fútbol alevín 2.<sup>a</sup>: At. Manacor-S'Horta (Na Capellera).

20'00 h.— Inauguració de l'exposició de pintura de Magdalena Mascaró a la Casa de Cultura «Sa Nostra».

20'30 h.— Pregó de les festes per Joan Bonet Nadal «Bonet de ses Pipes» al Saló d'Actes de l'Ajuntament.

21'30 h.— Exhibició folklòrica a càrrec de l'Agrupació de Sonadors i Balladors en el claustre del Convent de Sant Vicenç.

22'00 h.— Ball de bot a la plaça Ramón Llull.



Diumenge 20 Maig

10'30 h.— Exhibició d'aeromodelisme organitzat pel club de Manacor, al camí de Son Forteza (vora la Torre del Rei).

11'00 h.— Demostració equestre a càrrec del Centre Equestre Son Crespí, a la plaça de Sa Bassa.

11'00 h.— Fútbol juvenil: Olímpic C-Alquería (Na Capellera).

16'00 h.— Continuació del torneig de Tennis al Club Tennis Manacor.

17'30 h.— Darrer partit de lliga a Manacor (III divisió nacional) entre C.D. Manacor i Santanyí.

## Salvar la vida de 20.000 niños cada día, objetivo del UNICEF.

En el informe: "Estado Mundial de la Infancia, 1982/83", de Mr. James P. Grant, Director Ejecutivo del UNICEF, se establece como objetivo a corto plazo, salvar la vida de 20.000 niños cada día a través de cuatro importantes avances:

Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!



## ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA

ENVIE ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 DE MADRID

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

Nombre y apellidos	Banco
Fecha de nacimiento	Dirección
Domicilio	Población
Población	Provincia
Provincia	N.º de Cuenta
Profesión	Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:
Teléfono	Pesetas anuales
(1) CUOTA ANUAL	Pesetas semestrales
(1) CUOTA SEMESTRAL	Muy atentamente,
(2) Banco	Firma
Dirección	Nombre
Población	Domicilio
de	Población
de 198	
Firma	

(1) Cuota media por socio y año, 2.800 pesetas.  
(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

## Serra se entrevistó en Bruselas con Weimberger

El ministro español de Defensa, Narcis Serra, mantuvo ayer una entrevista con su colega norteamericano, Gaspar Weimberger, en el cuartel general de la OTAN.

Ambos ministros, junto con sus colegas de los países de la OTAN (menos Fracia e Islandia, no integrados en la estructura militar de la Alianza), participan en la reunión de primavera del Comité de Planes de Defensa de la OTAN.

Narcis Serra se entrevistó anteayer con su colega turco, Zeki Yavuzturk, para abordar las perspectivas de venta a Turquía de aviones españoles de transporte y material de guerra.

El ministro español se entrevistó también con su colega portugués, Carlos Da Mota Pinto, antes de asistir a la «Eurocena» que el titular belga de Defensa ofreció a los ministros aliados.

El Comité de Planes de Defensa de la OTAN, que proseguirá hoy su reunión, escuchó un detallado informe del presidente del Comité Militar Atlántico, general Cornelis de Jaeger, que evaluó las necesidades de cobertura en la infraestructura defensiva en Europa Occidental.

Los ministros estudiaron el comunicado, que será difundido hoy, jueves, en el que sostienen que «la seguridad duradera (en el mundo) debe basarse en unas relaciones Este-Oeste estables y constructivas».

La Organización Defensiva Atlántica reiteró su firme propósito de «mantener su fuerza y cohesión, frente al constante incremento del potencial militar del Pacto de Varsovia».

Pero recogieron el «espíritu del eurogrupo», según fuentes diplomáticas, al hacer hincapié en que la cohesión atlántica «debe apoyarse en la colaboración entre las dos orillas del Atlántico».

Este «camino de doble dirección» en la cooperación defensiva, frente a la incorporación de nuevas tecnologías a los sistemas clásicos de defensa, insta a los países europeos a reclamar mayor participación en los programas de la industria militar aliada.

El ministro español sostuvo que España está dispuesta



El ministro de Defensa, Narcis Serra, conversa con el embajador español en la OTAN, J. de Ojeda. (Telefoto Efe).

a participar en diversos proyectos conjuntos aliados, para dinamizar las posibilidades de la industria española «y reforzar el grado de auténtica cooperación trasatlántica».

Los ministros señalaron la necesidad de tomar medidas para limitar las transferencias de tecnología a los países del Pacto de Varsovia que pueda ser utilizada con fines militares.

## Hubo gestiones para el traslado de etarras a latinoamérica

### ● El «GAL» amenaza de nuevo a ETA

Felipe González, presidente del Gobierno, admitió ante el pleno del Congreso la existencia de gestiones con repúblicas latinoamericanas para facilitar la expulsión de etarras de territorio francés.

En respuesta a una pregunta del diputado popular Juan Angel del Rey Castellanos, Felipe González negó que hubiera negociado la salida de miembros de ETA, deportados de Francia a Panamá, hacia Cuba.

El jefe del Gobierno, que calificó esta cuestión como «delicada», reconoció haber realizado «gestiones», en ningún caso negociaciones, con varios presidentes de Repúblicas Latinoamericanas —que no especificó—, y de las que dijo haber dado cuenta al máximo responsable del Grupo Popular, durante su último encuentro del pasado mes de enero.

El objetivo de estas gestiones, según dijo el jefe del Gobierno, era propiciar el alejamiento de los etarras de la frontera hispano-francesa y apeló a la discreción como factor fundamental en asuntos de terrorismo, que son «asuntos de estado».

Añadió, no obstante, que algunos presidentes de estas repúblicas «tuvieron a bien la acogida de estos miembros de ETA, habida cuenta —puntualizó— de que no hemos podido traerlos a España, para ser juzgados».

### Los «GAL» amenazan

Los grupos antiterrorista de liberación (GAL) anuncian que darán caza sin cuartel a la banda terrorista ETA hasta que no quede un etarra vivo en Francia.

En una entrevista concedida al semanario «Cambio 16», los GAL afirman: «les vamos a acosar hasta dentro de sus propias casas haciendo que, cuando menos se lo esperen, les explote la máquina de afeitar eléctrica, el teléfono al ir a marcar o la nevera cuando vayan a sacar una cerveza».

Aseguran los representantes del grupo terrorista, aparecido en diciembre del año pasado, que sus comandos son gente experimentada que recibieron su bautismo de fuego cuando Eta mató, el pasado octubre, al capitán de Farmacia Alberto Martín Barrios.

El Gal, afirman sus componentes a «Cambio 16», lo integran cerca de un centenar de personas especializadas en la lucha guerrillera y que han participado en las guerras del Congo, Biafra Argelia y Oriente Medio.

Su financiación, explican los GAL, se produce a través de un «impuesto patriótico» que pagan volunta-

riamente algunos empresarios y hombres de negocios vascos.

Los miembros del GAL, que se identificaron ante en referido semanario mediante un amplio dossier documental sobre Jean Pierre Cherid, componente del grupo muerto en Biarritz el 19 de marzo pasado cuando manipulaba un artefacto en un vehículo, manifiestan que no van a actuar contra bienes o ciudadanos franceses y aseguran no mantener relaciones con la policía gala.

«Ahora bien, —dicen— si el Gobierno francés nos acosa hasta hacernos la vida imposible, responderemos contundentemente».

Añaden: «el uno de diciembre pasado ya se lo advertimos al ministro francés del Interior, Gastón Deferre, al enviarme una lleve de una consigna del aeropuerto Charles De Gaulle de París, indicándole que «la próxima vez dejaríamos una bomba y no le remitiríamos a la llave».

Los representantes del grupo terrorista, que fueron entrevistados por «Diario 16» en la localidad francesa de Biarritz, refieren que, desde el comienzo de sus acciones, en ETA han comenzado a surgir diferencias.

«Prueba de ello —explícan— es que hace dos semanas las cuadrillas de ETA militar se han peleado a tortazo limpio entre ellos en cuatro bares de Bayona y San Juan de Luz, lo que no ocurría desde la muerte de Pertur

### Supuestos etarras trasladados a Madrid

Los hermanos Odon y Javier Llibarrena y Luis María Ciriza, detenidos el pasado viernes en Pamplona e incommunicados en aplicación de la legislación antiterrorista, han sido trasladados a Madrid para ser puestos a disposición de la Audiencia Nacional.

Según nota de la delegación del Gobierno en Navarra a estos detenidos se les incautó, entre otros efectos mas de quilo y medio de cocaína, una pistola «Browning», 400 cartuchos «FN» y «SF» así como propaganda de ETA.

La familia Ulibarrena ha remitido a los medios de comunicación una nota en la que asegura que les angustia la privación de libertad de Odon y Javier, la carencia de letrado «que haga llegar su inocencia a la justicia y la prohibición absoluta de que pueda dar su testimonio directo con la misma difusión de datos, acusaciones y descripciones que ha tenido la nota de la Jefatura Superior de Policía».

### Invitados por Peces Barba

## Una representación del Athletic de Bilbao visitó el Congreso

La visita al Congreso de los Diputados de la representación del Athletic Club de Bilbao, con su presidente, Pedro Arteneche, al frente, fue seguida con expectación por los periodistas parlamentarios y los diputados que ayer mañana se encontraban en la Cá-

mara baja. El proPio Gregorio Peces Barba dió la bienvenida, en el salón de los relojes, a directivos, técnicos y jugadores, del club bilbaíno, campeón de la Liga y de la Copa de Su Majestad el Rey.

La representación del Bilbao, integrada por cua-

tro directivos, los técnicos Javier Clemente, Iñaki Saez y Piru Gainza, y los jugadores Dani, de Andrés, Núñez y la Fuente, llegó sobre las dos menos cuarto al Palacio de la Carrera de San Jerónimo. El presidente del Club, Pedro Arteneche, fue abordado por los periodistas, una vez traspasadas las puertas del palacio. Sus primeras palabras fueron para manifestar la alegría que sentía el Bilbao por la invitación del presidente del Congreso. «Nos sentimos muy honrados —dijo— con la invitación de Peces Barba».

### La bienvenida

En el salón de los relojes, Gregorio Peces Barba dió la bienvenida a la expedición rojiblanca y los invitó a recorrer el Palacio del Congreso de los Diputados. Una vez en el hemiciclo, el propio Peces Barba explicó a los rojiblancos los distintos aspectos de la Cámara, su composición y también les indicó la huella que dejó en el hemiciclo los disparos del 23-F. El entrenador del Bilbao, Javier Clemente, que estuvo muy cordial durante toda la visita (gastó algunas bromas a los periodistas), comentó en tono de broma a un periodista «¿qué pasó el 23-F?».

Las declaraciones de miembros de la expedición rojiblanca, a preguntas de los periodistas, se sucedieron a lo largo del recorrido del palacio de la Carrera de San Jerónimo. Arteneche

aprovechaba la ocasión para decir que «cuando mas se ha hablado de la «furia española» ha sido cuando el fútbol nacional ha estado más representado por jugadores nuestros». El técnico bilbaíno Prigainza también expresaba, no sin cierta emoción, la alegría que le causaba esta invitación. «Me ha emocionado esta invitación —dijo— más que todas las recepciones a las que hemos asistido hasta ahora».

### La fotografía

Gregorio Peces Barba se fotografió en el hemiciclo junto a toda la expedición rojiblanca. A su derecha se situaba Pedro Arteneche, y al otro lado el centrocampista Nuñez. Peces Barba invitó a la representación del Athletic a seguir el pleno de la tarde desde la tribuna, y explicó que podrían asistir al trámite de las preguntas formuladas por la oposición al Gobierno. En tono de broma, Pedro Arteneche le dijo al presidente de la Cámara: «¿Están en el orden del día las sanciones del comité de competición?» (se refería a los incidentes de la final de copa, en el Santiago Bernabeu).

El capitán del Bilbao, Dani, también fue abordado en diversas ocasiones por los periodistas. Indicó que la invitación del presidente de la cámara era un orgullo para el club. «Significa un orgullo —precisó— que se hayan acordado de nosotros».

## AVISO

El día 28 de los corrientes y sucesivos necesarios, a las 16 horas, en el Edificio Social, c/ Ramón Llull, 2, se celebrará la subasta de alhajas correspondiente a los préstamos del Monte de Piedad de esta Entidad, vencidos antes del 1 de Mayo de 1983.

Las alhajas estarán expuestas del 23 al 26 de los corrientes, ambos inclusive, de 9 a 13 horas, en el mismo Edificio Social.

Palma de Mallorca, a 17 de Mayo de 1984



CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

## La función pública podrá negociar ciertos convenios

En el proyecto de ley sobre representación sindical de los funcionarios públicos se reconocerá el derecho a la negociación colectiva, informaron a Efe fuentes sindicales.

Las conversaciones en torno al proyecto, que se iniciaron hace meses entre la Administración Pública y los Sindicatos, proseguirán en el momento en que el Ministerio de la Presidencia haga una propuesta de articulación del citado derecho.

En las negociaciones, la representación del Gobierno ha estado de acuerdo en el derecho que asiste a los funcionarios públicos a negociar sus condiciones salariales, sociales y laborales.

Existe una imposibilidad de reproducir la fórmula de negociación colectiva de la empresa privada en la empresa pública, dijeron las mismas fuentes, ya que tanto el Gobierno como las Cortes Generales intervinieron en el proceso de negociación colectiva con los trabajadores de la función pública.

Sin embargo —dijo un portavoz de Comisiones Obreras— las propuestas que se estudian tratan de acercarse lo más posible a la negociación colectiva en el ámbito privado.

Otro de los aspectos de la ley sobre el que se ha alcanzado acuerdo es la representatividad de los sindicatos para negociar, que posibilita a las organizaciones de implantación nacional y a las del sector —en plano de igualdad— concurrir a las negociaciones colectivas en el ámbito de la Administración Pública.

El anteproyecto de ley sobre representación sindical y determinación de las condiciones de empleo de los funcionarios públicos mantiene a efectos electorales en la función pública los dos colegios, como en las elecciones que se convocan en el ámbito de la empresa privada.

Comisiones Obreras mantiene un criterio contrario a este punto, y sus representantes han manifestado en la mesa de conversaciones con la administración que son partidarios del colegio único.

Queda por clarificar —según las mismas fuentes— el artículo del anteproyecto referido a la Junta de Personal, que son —dice el articulado— «los órganos específicos de representación de los funcionarios públicos».

A pesar del acuerdo global que existe entre sindicatos y administración sobre el texto del anteproyecto —concluyeron fuentes sindicales— el colectivo de funcionarios civiles al servicio de la administración militar está presionando con paros parciales y presencia en la calle para que se le incluya entre los beneficiarios de la futura ley sobre representación sindical de los funcionarios.

Las elecciones sindicales en la función pública, que deberán celebrarse para fijar por primera vez la representatividad sindical en la Administración, esperan la aprobación en las Cortes Generales de la ley sobre representación sindical para ser convocadas.



## Los Reyes regresaron de la URSS

Los Reyes de España llegaron a Madrid poco antes de la una de la tarde, procedentes de Leningrado, después de su visita de Estado de seis días de duración a la URSS.

En el instante en que el Rey Juan Carlos pisaba la pista del aeropuerto madrileño sonó el primer cañonazo de los 21 reglamentarios de la salva de ordenanza.

Al pie de la escalerilla del DC-8 de la Fuerza Aérea española en que realizaron el viaje los soberanos saludaron al presidente del Gobierno Felipe González y a los jefes de Estado Mayor del Ejército del Aire, general Santos Peralta, y de Tierra, general Sáenz de Tejada.

A continuación, después de oír desde un podium el himno nacional, Don Juan Carlos pasó revista a las tropas que en representación de los tres ejércitos rindieron honores mientras que en camino paralelo la Reina Doña Sofía caminaba al pabellón de Estado cubriéndose con un paraguas de plástico transparente, acompañada del presidente del Gobierno.

Bajo una intensa lluvia, los Reyes saludaron en la misma pista del aeropuerto a los presidentes del Senado, Federido de Carvajal y

al del Tribunal Constitucional, Manuel García Pelayo, gobernador civil de Madrid, Rodríguez Colorado y al alcalde de la ciudad, Tierno Galván.

A la una y cinco de la tarde Don Juan Carlos y Doña Sofía partieron en helicóptero hacia el palacio de la Zarzuela.

### Era necesaria esta visita

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, considera que, tras desempeñar durante nueve años la Jefatura del Estado, era imprescindible el viaje de los Reyes a una de las dos superpotencias, como es la URSS.

Fernando Morán, que hi-

zo estas declaraciones a su llegada al aeropuerto de Barajas, dijo que la visita de Estado de los Reyes ha sido «muy positiva» y afirmó que las conversaciones se han mantenido «en un clima de claridad absoluta y en un plan de igualdad».

Puso de relieve el ministro que «España ha logrado el respeto y el prestigio internacional al que ayuda mucho el prestigio personal del Rey Juan Carlos».

Fernando Morán dijo que «no son reales los rumores de que se encuentra muy enfermo», y agregó que en ningún momento de sus conversaciones con su colega soviético, Andrei Gromyko, se ha hablado de la situación de España en la OTAN.

## Fraga advierte a González sobre peligros de la política exterior

Manuel Fraga, jefe de la oposición conservadora, advirtió al presidente del Gobierno sobre los peligros que entraña para España la actual «contradicción» en política exterior y, en especial, en la cuestión de la OTAN.

Fraga preguntó en el pleno del Congreso al presidente González por los planes definitivos del Gobierno en relación a la defensa de occidente y la situación de España en la Alianza Atlántica.

Para el dirigente conservador, «no sabemos si vamos al neutralismo, si vamos a dejar la OTAN o si vamos a integrarnos del todo o a medias», y aseguró que este tema es de una importancia capital porque, dijo, «no hay una sola embajada que no esté pendiente de esta decisión».

En una rápida respuesta, Felipe González rechazó las acusaciones de Fraga y negó que la política exterior del Gobierno sea contradictoria. «El Gobierno tiene perfectamente definida su posición ante la Alianza y no tiene intención de precipitar decisiones», dijo.

Recordó como España está dentro de la OTAN por la decisión, a su juicio precipitada, de un Gobierno legítimamente constituido, y que este proceso está congelado con la llegada del gobierno socialista.

«A España le corresponde ahora —dijo el presidente— asumir su propia cuota de responsabilidad en la defensa de occidente, en virtud de lo que decida el pueblo español». Manuel Fraga se mostró insatisfecho con las explicaciones del presidente y recor-

dó las afirmaciones del ministro Enrique Barón, el pasado día nueve, según las cuales España y Estados Unidos únicamente estaban de acuerdo en cuestiones relativas al transporte.

Felipe González respondió a Fraga y rechazó toda actitud de «tener vocación de dejarse comer», que provocó una dura réplica del líder aliadista al admitir que «puede estar pez en ciertas cosas, pero no tengo voluntad alguna de dejarme comer por nadie».

Insistió Fraga en la «indefinición» de la política exterior del Gobierno, «que tarde o temprano pagaremos», y afirmó que quienes nos apoyan para el ingreso en la Comunidad Económica Europea lo hacen condicionados a que estemos en la Alianza Atlántica.

En opinión de Fraga, la situación de España en el

mundo occidental es «anómala», porque «estamos en unos sitios si y en otros no», y calificó estos hechos como «muy peligrosos» para el pueblo español.

En su nuevo turno de respuesta, Felipe González reiteró los esfuerzos del Gobierno por integrar a España donde le corresponde que es, afirmó, en la Europa Occidental, fuera de todo aislamiento.

El presidente respondió también a una pregunta de Fraga sobre la deuda exterior, cuyas previsiones para 1984 se estiman en 30.500 millones de dólares, pese a lo cual «está mejorando nuestra situación», dijo el jefe del Ejecutivo.

### Preocupación por el Reglamento horto-frutícola

El presidente del Grupo

Parlamentario Popular, Manuel Fraga, manifestó en el Congreso, en declaraciones a los periodistas, que la aprobación del nuevo reglamento horto-frutícola de la CEE es «un gesto altamente inoportuno y gravemente desfavorable» en un momento en que están a punto de cerrarse las negociaciones con la Comunidad.

La nueva decisión de la CEE en materia agrícola que, según los expertos, afecta a España, fue objeto de análisis por el plenario del Grupo Parlamentario Popular del Congreso de los Diputados, reunido ayer mañana en el palacio de la Carrera de San Jerónimo.

Fraga expresó la preocupación del Grupo Popular por «esta lamentable e inoportuna» decisión de la

CEE. Subrayó que el nuevo reglamento comunitario causará un gravísimo perjuicio al sector hortofrutícola español.

### Preocupación con la CEE

El grupo popular pedirá a la mesa del Congreso de los Diputados que habilite los meses de julio y agosto, e incluso septiembre, para las comisiones parlamentarias que tienen relación con el ingreso de España en la Comunidad. Fraga dijo que el Grupo Popular formulará de forma oficial, y por los cauces oportunos, una protesta oficial por la nueva medida de la CEE, y añadió que este tema será una cuestión prioritaria en el trabajo parlamentario del grupo.

El grupo, vinculado a «Ultima Hora», continuará editando nuestro periódico

## El Consejo de Ministros adjudicó «Baleares» a la empresa «Prensa Nova»

El Consejo de Ministros, que se reunió ayer con carácter deliberante para analizar cuestiones de carácter autonómico, aprobó también una serie de asuntos, entre los que destaca la enajenación de los periódicos «Baleares» y «Alerta» de Medios de Comunicación Social del Estado a las empresas periódicas «Prensa Nova» de Palma de Mallorca y «Canpresa», respectivamente.

### Medios de Comunicación Social del Estado

En síntesis, los acuerdos más importantes del Consejo fueron los siguientes:

El Consejo de Ministros, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5 de la ley 11-82, de 13 de abril y en el artículo 20 de su reglamento aprobado por Real decreto de 25 de mayo de 1983, ha acordado:

1.— Dar instrucciones al consejo de dirección del Organismo Autónomo para que éste proceda a ordenar el cierre de los Medios «Baleares» y «Alerta».

2.— Acordar, como consecuencia obligada del citado cierre la enajenación directa de los activos patrimoniales estatales que, a través del organismo autónomo «Medios de Comunicación del Estado», se encontraban adscritos a la impresión y redacción de las citadas publicaciones.

Diario «Baleares» se ad-

judica en 105 millones, cifra de la última subasta, a la empresa «Prensa Nova», de Palma de Mallorca, de la que forman parte conocidos empresarios mallorquines del sector informativo, entre ellos, Pedro Serra, propietario del Diario «Ultima Hora», además de otras publicaciones (Mallorca Daily Bulletin).

Diario «Alerta», de Santander. Adjudicado en 389 millones de pesetas a «Canpresa» (Cantábrico de Prensa, S.A.), por ser la suya la más alta de las ofertas presentadas. De la sociedad forman parte, entre otros, el nuevo propietario de «La Gaceta del Norte», el empresario riojano José Antonio Fernández Bobadilla, además de otras personalidades de la sociedad cántabra.

Por los activos de «Alerta» se habían recibido además ofertas de las siguientes entidades y por las cuantías que se especifican a continuación:

—Medimca, sociedad constituida por un grupo de empresarios santanderinos, 150 millones (no incluía en la oferta la compra del edificio).

—Prisa, editora del diario «El País», 290 millones.

—Prensa Cantabria (del grupo «Prensa Canaria»), 301 millones.

—Sociedad Cántabra de Publicaciones (del grupo «el Correo Español» de Bilbao), 350 millones.

Las ofertas recibidas por los activos del periódico «La Mañana» de Lérida, no han sido aceptadas por haberse estimado insuficientes.

### Empresarios de «Ultima Hora» compran diario «Baleares»

Los propietarios del diario «Ultima Hora» se han hecho con la propiedad de «Baleares».

El grupo «Prensa Nova», formado por Pedro Serra, los hermanos Tous y el ex-alcalde de Palma Paulino Buchens, ha pagado por la compra de la cabecera e instalaciones del periódico un total de 105 millones de pesetas.

Pedro Serra, presidente de la sociedad y accionista mayoritario del grupo «Ultima Hora», ha indicado a «Efe» que aunque no tiene prevista la fecha en que se hará cargo definitivamente del «Baleares», esto no ocurrirá muy tarde.

«Tres días, una semana, quince días, el menor tiempo posible» señaló a Efe.

El nuevo editor ha indicado que se intentará un proceso de relanzamiento del «Baleares», sin excesivas prisas, un peldaño detrás de otro, intentando que vuelva a ser lo que fue durante muchos años dentro de la sociedad mallorquina.

Tras la compra del matutino «Baleares», Pedro Serra pasa a aumentar su dominio en el ámbito de la prensa local, ya que es accionista mayoritario de «Ultima Hora» (dos ediciones), «El Lunes» (semanal), «Daily Mallorca Bulletin», diario en inglés y «Antena 3» de Palma de Mallorca.

### Solana: el compromiso está cumplido

«Me comprometí a que a partir del 18 de mayo no habría prensa del Estado y lo he cumplido», declaró a Efe el ministro de Cultura, Javier Solana, poco después de que el Consejo de Ministros decretara el cierre del periódico madrileño «Pueblo».

El ministro recordó que hoy, 17 de mayo, se extingue la cadena «Medios de Comunicación Social del Estado», después de las subastas a las que se han sometido los 22 periódicos que componían la misma.

«Pueblo», estaba exento, por ley de ser subastado, agregó Solana.

El ministro de Cultura afirmó también que las adjudicaciones de los diarios «Alerta» y «Baleares», efectuadas por el Consejo de Ministros, «se hicieron sin más criterio que el puramente económico».

«Los activos de esos periódicos forman parte del Patrimonio del Estado y éste debe venderse de la manera más rentable para el Estado», agregó Javier Solana.

### Gobierno decide el cierre de «Pueblo» por pérdidas económicas

El periódico estatal «Pueblo», que tenía unas pérdidas económicas de más de 1.000 millones de pesetas anuales, ha recibido la orden de cierre, aprobada en Consejo de Ministros.

El ministro de Cultura, Javier Solana, llamó al director del diario, José Antonio Gurriarán, y le comunicó que el Gobierno había decidido el cierre del periódico, a partir de ayer mismo.

Las razones alegadas por el ministro fueron las pérdidas económicas de «Pueblo» y que «la filosofía del Gobierno es que no haya prensa pública», declaró a Efe Gurriarán, quien añadió que «una auditoría realizada por Arthur Andersen, revelaba que serían necesarios entre cuatro y cinco mil millones de pesetas para reflotarlo».

El cierre coincide con la extinción de la cadena de Medios de Comunicación del Estado —a la que pertenecía «Pueblo»— que se producirá también hoy.

# PUEBLO

Director: JOSE ANTONIO GURRIARAN • Madrid, lunes 26 de marzo de 1984 • 40 pesetas

Este periódico pertenece al Estado. No se vende en el extranjero. No se cobra por suscripción. No se cobra por publicidad. No se cobra por distribución. No se cobra por transporte. No se cobra por impuestos. No se cobra por otros servicios.

## ALERTA

DIRECTOR: FRANCISCO FREINET

DIARIO DE M.C.S.E. EN CANTABRIA

SANTANDER, SABADO, 12 DE MAYO DE 1984

# Baleares

el diario de las islas 40 Ptas. PALMA DE MALLORCA Sábado, 17 mayo 1984

● «Alerta», de Santander, también ha pasado a manos privadas, mientras el diario «Pueblo» dejará de publicarse hoy

Antes de esa extinción, la cadena subastó 22 de los diarios que pertenecieron al Estado desde la guerra civil, pero el Ministerio de Cultura se había reservado la decisión respecto del futuro de «Pueblo» hasta el último momento.

«Esto —afirmó Gurriarán— hacía mantener las esperanzas respecto de la continuación del diario». Después de la llamada del ministro de Cultura comunicando el cierre definitivo. «El desánimo es total en el periódico, a pesar del esfuerzo que habíamos hecho todos por que siguiera adelante».

En esta atmósfera de esperanza en el periódico, según su director «Pueblo» había aumentado su tirada, venta y publicidad.

«Sus pérdidas —añadió— se habían reducido a 1.600 millones de pesetas alrededor de mil millones, en el último ejercicio económico».

El diario saldrá por última vez, pero no ya a ser ninguna despedida. «Queremos que sea un periódico normal —indicó Gurriarán— y queremos que salga mañana, a pesar de que se ha decretado hoy su cierre, por respeto al lector de «Pueblo» que tiene derecho a estar informado».

El cierre de «Pueblo», que salió a la calle en los años cuarenta y alcanzó su máxima difusión siendo director Emilio Romero, afecta a 395 trabajadores que componían su plantilla en la actualidad, después de sucesivas reestructuraciones.

Emilio Romero, que conoció la noticia del cierre por la agencia EFE, manifestó que él habría aceptado ser director del periódico con el PSOE, si se le hubieran pedido.

«A nadie puede afectar más que a mí el cierre del periódico, decidido por el

Gobierno», afirmó Romero, con 30 años de biografía personal en el diario.

Subrayó el periodista que buena parte de las generaciones de periodistas actuales han tenido un sitio en el desaparecido diario....

El diario «Pueblo» —agregó— tiene un sitio preferente en la historia de las 12 cabeceras de diarios españoles más prestigiosos del presente siglo y medio.

Según Romero, el gobierno socialista debería haber tenido más imaginación para resolver el dilema económico del periódico. «porque tenían en sus manos la cabecera más socialista de todas, «Pueblo», y la han dejado morir».

Tras afirmar que con el PSOE habría aceptado dirigir el diario «Pueblo», Emilio Romero manifestó que lo hubiera hecho de igual manera que con el «antiguo régimen», aunque el socialismo habría tenido que soportar como lo hicieron los dirigentes de aquellos gobiernos de Franco al periodista inquieto que no se dejaba manipular por ningún régimen político.

Manuel Fraga Iribarne se ha mostrado sorprendido por el cierre de «Pueblo» después de haberse celebrado las subastas de los periódicos del Organismo Autónomo MCSE, «porque dicho diario —dijo a Efe— estaba fuera de la normativa de privatización».

«Es una noticia triste —añadió— como todas las de desaparición de periódicos, tanto más en este caso por cuanto se trata de un diario con un rico y largo historial por el que habían pasado hasta el momento grandes profesionales».

Fraga agregó que como jefe de la oposición estará atento al futuro de los profesionales de la plantilla. «a quienes habrá que garantizar su estabilidad laboral».



Una nueva línea de  
**KETTAL-84**

la colección HKS de Kettal define  
todo un estilo y enmarca una calidad en  
**MUEBLES DE JARDIN**



Visite la gran exposición en muebles  
para su verano

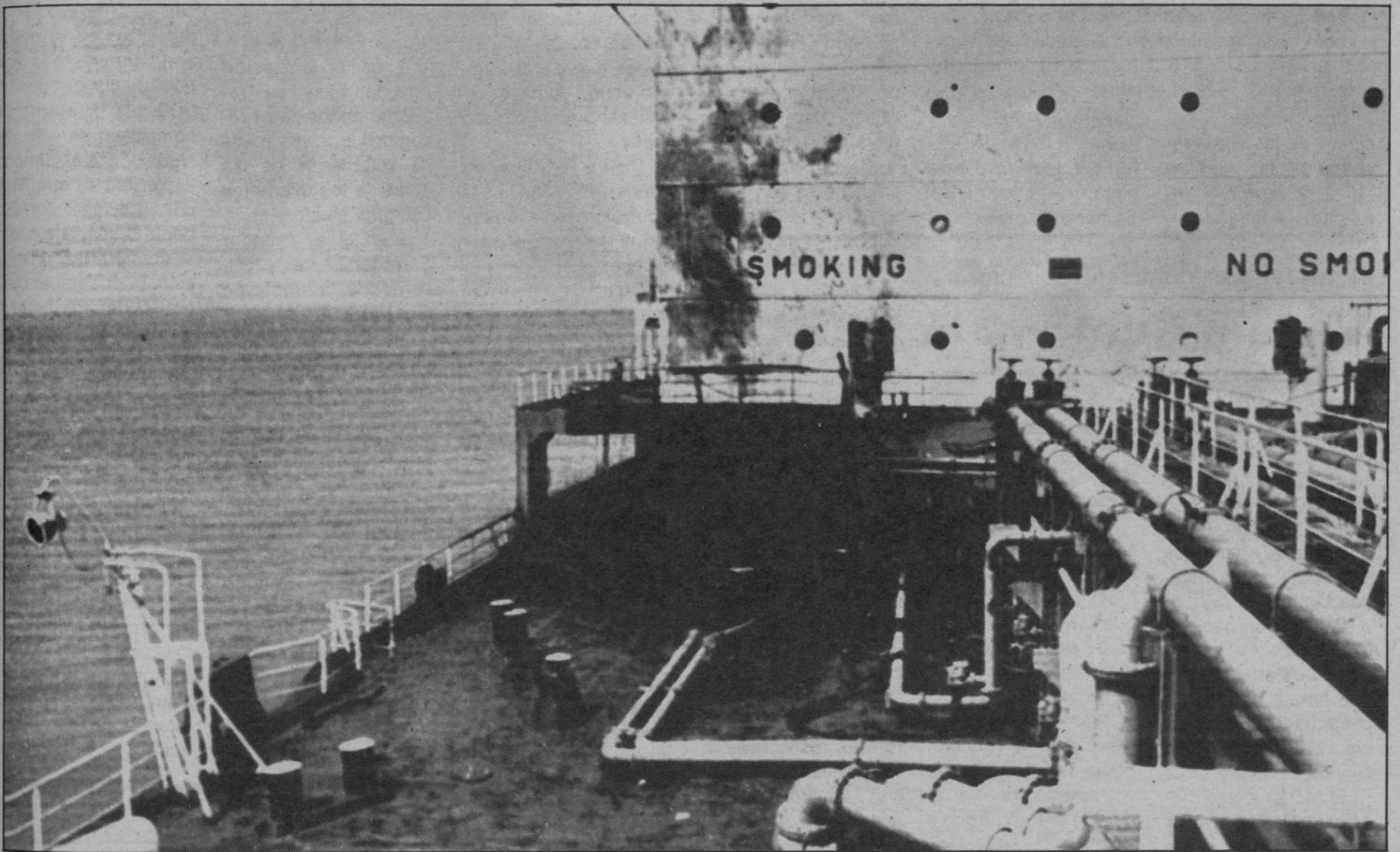
TERRAZA • PISCINA • JARDIN

almacenes

# ARAGÓN

Aragón, 40 / Palma Tels. 27 89 35 / 27 01 00

# Petrolero saudí atacado en aguas territoriales saudíes



Un petrolero saudí fue atacado ayer en aguas territoriales saudíes del golfo Pérsico en lo que amenaza con ser una nueva y grave escalada en el conflicto bélico irano-iraquí.

El superpetrolero «Yanbu Pride» se incendió después de ser atacado por un avión no identificado cerca del puerto saudí de Ras Tanura, informó la agencia kuwaití «Kuna».

La agencia, citando al presidente de la compañía de petroleros kuwaitíes, Abdel Fatal Al-Badr, precisó que el buque transportaba 210.000 toneladas de crudos, de los que había cargado 100.000 toneladas en Kuwait y los restantes 110.000 en la terminal petrolera de Ras Tanura, con destino a Brasil.

El «Yanbu Pride» es el tercer petrolero saudí atacado en el golfo Pérsico —el primero en aguas territoriales saudíes— y el quinto buque alcanzado sólo en los últimos cuatro días.

Desde el pasado 13 de mayo, cinco petroleros —dos kuwaitíes, un panameño, un iraní y un saudí— fueron víctimas de ataques aéreos en el golfo Pérsico.

Dos petroleros kuwaitíes —«Um-Qasbah», el domingo, y «Barah», el lunes— recibieron los impactos de misiles disparados por aviones. Según fuentes del Departamento de Estado norteamericano, se trataba «muy probablemente» de aparatos iraníes.

Tanto Irán como Irak negaron ser los autores de los ataques contra los petroleros kuwaitíes.

Martes, el presidente del «Majlis» (Parlamento iraní), el Hoyatolleslam Hashemi Rafsanyani, reiteró la amenaza de Teherán de interrumpir el tráfico petrolero en todo el golfo Pérsico si los ataques iraquíes dificultan la salida de los crudos iraníes.

No habrá seguridad para la exportación petrolera de los países ribereños del golfo Pérsico si no la hay para la iraní, manifestó Rafsanyani.

En anteriores ocasiones, Teherán amenazó con cerrar el estrecho de Ormuz, la entrada al golfo Pérsico, si los ataques iraquíes interrumpiesen las operaciones de carga en la terminal iraní de la isla de Jarq.

El primer petrolero saudí víctima de la guerra del golfo Pérsico fue alcanzado el pasado 25 de abril por un misil iraquí cerca de Jarq.

El segundo ataque contra un petrolero saudí siguió el pasado 7 de mayo.

## Preocupación británica

El Gobierno británico está seriamente preocupado por los ataques indiscriminados a buques de países neutrales en el golfo Pérsico.

Así lo hizo saber en la capital londinense, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, tras las noticias de reiteradas incursiones contra superpetroleros de distintas banderas en los últimos días.

Las informaciones llegadas a Londres indicaban que un transporte de petróleo de bandera saudí, de 212.000 toneladas, había sido atacado por aviones desconocidos cerca del puerto de Ras Tanura.

Este puerto es la principal base de salida del crudo que se produce en Arabia Saudí, y el buque, según indican las noticias, se encontraba en aguas territoriales de este país.

Desde el 25 de abril hasta el miércoles, fueron averiados tras incursiones aéreas iraníes o iraquíes, siete buques en distintas partes del golfo Pérsico.

Tres de ellos incluidos el «Yanbu Pride» que fue atacado era de bandera saudí, 2 tenían matrícula Kuwaití, uno era panameño y uno iraní.

Informaciones llegadas a Londres, procedentes de Bahrain, indican que Kuwait ha acusado a Irán las incursiones aéreas contra dos petroleros de esta nacionalidad.

El gobierno de este país de la península Arábiga, tras una reunión para analizar el problema, ha emitido un comunicado en el que se indica que «se ha confirmado que los aviones que atacaron los dos petroleros (kuwaitíes) habían despegado de un aeropuerto iraní».-Efe

# El Ejército israelí entra en un campo de refugiados palestinos

El Ejército israelí entró en el campo de refugiados palestinos de Ain Helque, en los suburbios de Sidón, a 40 kilómetros al sur de Beirut, dinamitando ocho casas y deteniendo a 150 personas.

Según testigos, en la operación israelí, comenzada a media noche y terminada a las 5'00 horas (2'00 GMT), veinte personas resultaron heridas.

Tanto estos testigos que informaron por teléfono a Beirut, como la oficina de las Naciones Unidas para los Refugiados (UNRWA) en Beirut, dijeron que los israelíes cercaron el campo con carros de combate y dinamitaron ocho casas mientras sus habitantes se encontraban dentro.

La Radio Oficial libanesa «Radio Líba-

no» había informado previamente de que los tanques israelíes habían abierto fuego dentro del campo, habían dinamitado 40 casas y causado medio centenar de muertos.

La operación israelí se producía horas antes de que el ministro de defensa israelí, Noshe Arens, acompañado de su jefe de Estado Mayor, Moshe Levy, y otros altos mandos militares acudiesen a Nabatiye, a unos 60 kilómetros al suroeste de Beirut, escenario de numerosos ataques contra patrullas judías.

Un grupo de más de 300 personas, la mayoría mujeres y niños, se manifestó esta mañana en el campo de Ain Helque, en

gesto de protesta contra la presencia israelí.

Los manifestantes gritaron a favor de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y de su líder Yaser Arafat.

La causa de la operación israelí parece estar en los continuos enfrentamientos en las pasadas semanas en el campo entre milicianos armados rivales.

La «Residencia Nacional», milicia que actúa en el campo y los alrededores de Sidón se había enfrentado a la denominada «Guardia Nacional», creada y armada por Israel, y había causado la muerte a varios de sus miembros.

El campo de Ain Helque quedó total-

mente destruido durante la invasión israelí del verano de 1982 y fue reconstruido nuevamente.

La «UNRWA» informó de que en el campo viven al menos 27.000 refugiados palestinos, muchos de ellos recientemente liberados del campo de prisioneros israelí de «Ansar».

Mientras tanto continúan los atentados contra patrullas israelíes en el sur del Líbano, donde un soldado resultó herido según informaciones provenientes de Tiro, a 70 kilómetros al sur de Beirut.

La presencia de Arens y Levy en Nabatiye se debió a la inspección del lugar donde fue muerto hace dos días un oficial israelí alcanzado por una granada.

# Datos oficiosos confirman el espectacular avance de la oposición filipina

Datos oficiosos confirmaron el espectacular avance de la oposición en las elecciones filipinas, aún prediciendo una mayoría parlamentaria para el partido gubernamental.

Con más del 57 por ciento de los votos recu-  
contados, la organiza-  
ción privada, Movimiento Ciudadano Na-

cional para unas elec-  
ciones Libres (NAM-  
FREL), daba esta ma-  
ñana por asegurados  
81 escaños para el gu-

bernamental Movimiento de la Nueva Sociedad, 73 para la oposición y catorce para candidatos independientes.

Según Namfrel, no se disponía aún de datos reveladores en

cuanto a los restantes quince de los 183 escaños que se disputaron en los comicios legislativos del pasado lunes.

De los veintiún escaños de Manila, la oposición tenía prácticamente asegurados quince.

Cuando habían transcurrido casi dos días desde el cierre de los colegios electorales, la comisión electoral (COMELEC) no había facilitado todavía ningún resultado oficial.

En círculos de la oposición se interpretaba este silencio de COMELEC como signo de un posible intento de fraude electoral y no se descartaba una ola de violentas protestas en caso de que los resultados oficiales se apartasen significativa-

mente de los facilitados por Mamfrel.

Esta organización privada basa su recuento en los datos recogidos por sus miles de voluntarios de las actas de los diferentes colegios electorales.

Para el ex senador Salvador Laurel, presidente de la Coalición Opositora Unido (Organización de la Unidad Nacionalista Democrática), los resultados obtenidos por la oposición «superará con mucho nuestras esperanzas y nuestros sueños más descabellados».

Para el partido del presidente Ferdinand Marcos, que controlaba más del 90 por ciento de los escaños en la cámara saliente, los comicios constituyen una severa derrota aunque pueda contar

con una mayoría de diputados en el nuevo parlamento, toda vez que diecisiete de los 200 escaños que lo componen son de designación presidencial.

Verdad es que Marcos, gracias a los poderes especiales que le confiere la constitución, podría hacer caso omiso del Parlamento y gobernar a base de decretos leyes, o incluso disolver la cámara.

Pero por otro lado, unos buenos resultados de la oposición le sirven para acreditar la limpieza del proceso electoral, tan necesaria para restablecer la credibilidad de su régimen en los círculos financieros internacionales... Siempre que dichos resultados no sean tan amplios que interfieran con su gobierno.

## El virtual presidente salvadoreño

### Viaja a Guatemala y EE.UU.

Diez días después de realizarse la segunda ronda de las elecciones presidenciales en El Salvador, el democristiano José Napoleón Duarte inicia una gira de cinco días por Guatemala y Estados Unidos.

Duarte llegará a Guatemala y sólo permanecerá en este país tres horas, para luego continuar su viaje hacia Miami, Estados Unidos.

El recién electo presidente de El Salvador será recibido en el aeropuerto internacional de ciudad de Guatemala por el canciller, Fernando Andrade, con quien se trasladará

al palacio de Gobierno, en el centro de la capital, para entrevistarse con el jefe de Estado, general Oscar Mejía Víctores.

Hasta ahora se desconocen los temas que se tratarán en la reunión, pero todo indica que ambos mandatarios pasarán revista a la conflictiva situación centroamericana.

Tras su breve entrevista con el general Mejía Víctores, el nuevo mandatario salvadoreño partirá rumbo a Miami, Estados Unidos, donde dará una serie de conferencias, según confirmó a «Efe» una fuente de la embajada de El Salvador en

Guatemala.

Duarte, que tomará posesión el primero de junio próximo viaja a Estados Unidos, invitado por dos organizaciones estadounidenses que tienen interés en conversar con el líder democristiano.

El consejo de Asuntos Mundiales y la asociación de política exterior, ambas instituciones privadas, cursaron las respectivas invitaciones a Duarte, con el propósito de que pronuncie sendos discursos en Washington.

Durante su probable estancia en Washington, se prevé que Duarte mantendrá amplias reuniones con representantes de los comités de relaciones exteriores del Senado y La Cámara de Representantes, así como con legisladores de influencia, además de altos funcionarios de la Casa Blanca.

Desde que el mismo Duarte proclamó su victoria horas después de los comicios del seis de mayo, en Washington, se afirmó que el líder democristiano sería invitado a Estados Unidos, con el fin de que lograra el respaldo norteamericano para la nueva política de su país.

Tras la victoria de Duarte, el presidente Reagan consiguió, el pasado diez de mayo, que la cámara de representantes —dominada por los demócratas— aprobará la utilización de los fondos que el mandatario había solicitado para multiplicar su apoyo al Gobierno salvadoreño.

## Panamá amaneció con Ardito Barletta

### Como presidente electo

En las primeras horas de la mañana de ayer el tribunal electoral panameño declaró al candidato oficialista Nicolás Ardito Barletta como vencedor en los comicios electorales para presidente celebrados el pasado día 6 de mayo.

Poco después de las 00,04 hora local (09,00 gmt) el secretario general del tribunal electoral, Everardo Tomlinson, anunció la victoria del candidato de la Unión Nacional Democrática (UNADE), Ardito Barletta, por el escaso margen de 1.713 votos sobre su más inmediato rival.

Tomlinson aseguró que el economista de 45 años de edad y hasta hace pocos meses vicepresidente del Banco Mundial obtuvo un total de 300.750 votos, mientras que el candidato de la Alianza de Oposición (ADO), Arnulfo Madrid, registró 299.037 votos.

Diez días después de que se celebraran

los comicios presidenciales y generales, por primera vez en dieciséis años, la decisión del tribunal electoral acaba con la incertidumbre que ha llevado al país a estar pendiente del recuento de votos que se inició en la junta Nacional de Escrutio.

La declaración absolutamente oficial de la victoria de Ardito Barletta, así como su designación como presidente electo, la realizarán los tres magistrados del tribunal electoral en horas de la mañana de ayer.

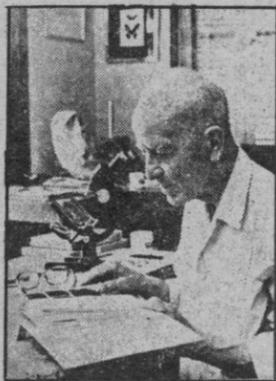
El proceso del recuento de votos en estos diez días ha sido sumamente complejo, ya que las actas de los cuarenta circuitos de todo el país llegaron a manos de la junta nacional de escrutinio a lo largo de los cuatro días siguientes a la consulta electoral.

Tras la recepción de esas actas, los representantes de los catorce partidos presentes

en la Junta Nacional de Escrutinio, no se pusieron de acuerdo en la situación legal del 52 por 100 de las actas correspondientes a las mesas de votación, por lo que se reitieron los datos al Tribunal Electoral.

Las impugnaciones presentadas por UNADE y los opositores paralizaron el recuento de votos e hicieron intervenir al máximo organismo en la decisión final, a la que se llegó.

Nicolás Ardito Barletta, de 45 años de edad, fue hasta hace unos meses vicepresidente del Banco Mundial para América Latina, puesto que abandonó para aceptar las candidaturas a la presidencia por una coalición de seis partidos: el Partido Revolucionario Democrático (PRD), el Liberal, el Laborista, el Frente Amplio Popular (Frampo), el Republicano y el Panamenista, apoyaron a Ardito Barletta.



**POLLENÇA  
RENDEIX  
HOMENATGE**

a

**Guillem Colom Casasnovas**

#### PROGRAMA

**Dia 18, a les 21'30.-** En el Saló del Col·legi de Monti-Sion, **Conferència** per D. Guillem Mateu Mateu, Doctor en Ciències Biològiques i Professor de Micropaleontologia de la nostra Universitat. Seguidament, en el mateix lloc, inauguració de la **Mostra de Pintura**, amb una **Introducció** pel crític d'art Bauçà i Pizà. I a continuació, a la Galeria de l'Ajuntament, apertura de l'**Exposició «Treballs de Guillem Colom»**, acompanyats per l'Homenatjat.

**Dia 20, a les 12.-** En el Saló Consistorial, acte d'homenatge a D. Guillem Colom Casasnovas, per la seva vinculació amb Pollença: Lectura d'**Acords, Parlaments** i entrega de **Placa commemorativa**.

Consejo de Ministros

# El Gobierno quiere cerrar el proceso autonómico

● Enric Trillas Ruiz, presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

El Gobierno espera, cuanto antes, cerrar definitivamente el proceso autonómico español y acabar así como la situación de provisionalidad que existe tanto en los ministerios como en distintas comunidades autónomas.

Así lo manifestó ayer tarde el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, en la habitual rueda de prensa que se celebra para dar cuenta de lo tratado en el Consejo de Ministros que tuvo carácter deliberante, y que centró su análisis en el estado actual de las transferencias.

Según Sotillos, durante la etapa del Gobierno socialista, transferencias ha tenido un gran impulso, de tal modo que en la actualidad, se habían transferido a las comunidades autónomas entre el 75 y el 80 por ciento de las competencias que les corresponden. En el caso de Cataluña, esos porcentajes se sitúan entre el 90 y el 95 por ciento. Sotillos reconoció que con el País Vasco habían surgido algunas dificultades, en especial en competencias de INSALUD, que habían retrasado el proceso de transferencia.

### Marco final

Eduardo Sotillos dijo que se va a continuar avanzando en ese proceso de transferencias con el fin de definir el marco final del estado de las autonomías, y acabar así con la incertidumbre y provisionalidad

## Felipe González niega próximos cambios en el Gobierno

El presidente del Gobierno, Felipe González, no tiene previsto ningún cambio próximo en el Ejecutivo, según aseguró a los periodistas en los pasillos del Congreso.

«Diario 16» publica ayer una información en primera página titulada «Felipe González estudia su primer cambio de Gobierno», en la que dice que esta crisis se produciría antes del debate sobre el estado de la nación que tendrá lugar en septiembre.

Dice este periódico que los miembros del Gabinete con más probabilidades de cesar son Fernando Morán, Tomás de La Quadra, Fernando Ledesma, Joaquín Almunia, Javier Solana y Enrique Barón.

que se vive tanto en los ministerios afectados por los trasposos de competencias como por las comisiones autónomas. «No hay fecha —manifestó el portavoz— para concluir ese marco final, pero esperamos que sea cuanto antes».

Anunció, en este sentido, que el Gobierno celebrará próximamente un Consejo de Ministros monográfico, para tratar exclusivamente sobre las autonomías. Por otro lado, se congratuló de que los conflictos de competencia entre el Estado y las comunidades haya descendido, lo que significa que ha habido capacidad de diálogo para resolver los problemas que han ido surgiendo.

### Cútricos españoles

Sotillos señaló que el ministro de Agricultura, Carlos Romero, había informado sobre las repercusiones que para las frutas y hortalizas españolas va a suponer la nueva medida del Mercado Común de gravar las importaciones de estos productos.

Según el portavoz, los cítricos (la naranja y el limón) van a ser los más castigados y va a suponer un grave perjuicio para su exporta-

ción. En cuanto al limón, se calcula que su precio en Europa se incrementará en un 14 por ciento; y las clementinas, en un 20 por ciento.

### Inversión extranjera

Se ha autorizado a la firma británica «Arboby Ltd», para realizar una inversión de 3.000 millones de pesetas en la sociedad «Westinghouse, S.A.». La operación, destinada a sanear la situación económica y financiera de la sociedad consiste en la venta por

parte de la compañía americana Welsa y la suiza Wesa, actuales socios mayoritarios, del 41'96 por ciento a «Arboby Ltd».

### Deuda pública por 2.000 millones de pesetas

Se destinan a la financiación de los gastos de inversión previstos en la Ley de presupuestos de la Comunidad de Castilla-La Mancha la emisión de deuda pública por un importe de 2.000 millones de pesetas.

### Comité de Competición

## Tres meses a Maradona, Migueli, Clos, Goicoechea, De Andrés y Sarabia

El Comité de Competición reunido ayer decidió sancionar con tres meses de suspensión a los jugadores Maradona, Migueli y Clos del Barcelona, y a Goicoechea, De Andrés y Sarabia, del Athletic de Bilbao, por los últimos incidentes ocurridos en el encuentro correspondiente a la final de la Copa del Rey.

Estos tres meses de suspensión se computarán de la siguiente forma: a partir del 6 de mayo y hasta el 1 julio (interrumpiéndose esta sanción todo el mes de julio hasta el día anterior de

la primera jornada del campeonato nacional de liga.

Esta sanción les fue impuesta a estos jugadores por estimar el comité de competición que los incidentes ocurridos fueron gravemente atentatorios contra el buen orden deportivo.

El comité de Competición, comunicó estas sanciones al comité de árbitros, para que estudie el comportamiento del colegiado Franco Martínez, en este encuentro ya que a juicio del comité de competición, la actuación del árbitro fue pasiva e inhibitoria.

### Califica de grave error haber recurrido al insulto

## La Izquierda Socialista de Cataluña critica duramente al PSC-PSOE

Izquierda Socialista de Cataluña, corriente de opinión del PSC-PSOE, elaboró un comunicado en el curso de la última asamblea general celebrada en el Prat de Llobregat (Barcelona), en el que se critica duramente la campaña del PSC-PSOE en las elecciones al parlamento de Cataluña y califica de «grave error político» y «falta de ética democrática» haber recurrido al insulto y a la descalificación personal de los otros candidatos.

### No había un programa de Gobierno

En dicho comunicado, que lleva por título «autocrítica socialista a las elecciones autonómicas catalanas», se considera como factores que contribuyeron a la derrota del PSC-PSOE la falta de un programa de Gobierno, «no solo por su contenido, sino por el hecho de no ser conocido por los militantes», y la ruptura, dentro del partido, entre los cuadros institucionales y las bases.

Respecto a la política del PSC-PSOE y su relación con la política federal, izquierda socialista considera que el primer error fue la pérdida de los grupos parlamentarios de los partidos socialistas de las na-

cionalidades y otro «grave error político es la LOAPA, que ahora pagamos en parte, y que jurídicamente era anticonstitucional».

«Al mismo tiempo que suponía un freno para las autonomías —añade el comunicado—, esta política beneficiaba a los nacionalismos».

### Débil oposición

Esta corriente de opinión socialista también critica la «debilidad de la política de oposición del partido en Catalunya a nivel público, pero especialmente a nivel parlamentario».

Por último, izquierda socialista afirma que «en esas condiciones no podía pasar un mensaje socialista. Más aún cuando nos encontramos en una situación donde tanto la política económica como la internacional del Gobierno, se concretan en una política incoherente frente a la ideología socialista. Es una política de una racionalidad capitalista, como muestran la dicotomía paro/inflación y que prioridad ha adoptado el Gobierno, la reprivatización de Rumasa y la actitud ante la OTAN». «Izquierda Socialista —añade— prepara, a nivel de estado, ponencias críticas a esta actuación gubernamental».

### Requerimientos de incompetencia

—Acuerdo por el que no se estima fundado el requerimiento del Gobierno vasco en relación con el Real Decreto 275/1984, de 11 de enero, sobre reestructuración y reconversión del viñedo.

—Acuerdo por el que no se estima fundado el requerimiento de incompatibilidad promovido por el Consejo Ejecutivo de la Generalidad de Cataluña, en relación con la comunicación dirigida por el director general de la Producción Agraria al consejero de Agricultura y Pesca de la Generalitat, por la que se comunica la conformidad del Ministerio de Agricultu-

ra, Pesca y Alimentación a la asignación territorial de diversos conceptos presupuestarios.

—Acuerdo por el que se requiere de incompetencia al Consejo de Gobierno del País Vasco, en relación con la orden del departamento de Educación y Cultura, de 2 de febrero de 1984, por la que se autoriza la experimentación de nuevos planes y programas en diversos centros ordinarios de enseñanzas medias.

### Nombramientos

—Real decreto por el que se nombra presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a Enric Trillas Ruiz.

### Declaraciones en Valladolid

## Ferrer Salat no ha decidido su paso a la política

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, Carlos Ferrer Salat, ha manifestado ayer en Valladolid que no ha decidido su paso a la política «después de abandonar la presidencia de la agrupación de empresarios».

Ferrer Salat ha destacado la importancia de las organizaciones regionales y provinciales de empresarios y que la CEOE ha intentado en todo momento «fortalecer estas agrupaciones».

El presidente de la CEOE, que abandonará el cargo el día 23, cuando se produzcan las elecciones a la presidencia de la organización de empresarios, ha señalado que en los siete años en que ha estado al frente de la Confederación de Empresarios ha luchado por su consolidación. Ferrer Salat ha indicado que la organización de empresarios «siempre ha estado de acuerdo con el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, pero no a cualquier precio».

Explicó que algunos productos agrarios no mediterráneos, tales como los cereales y la remolacha, base de la agricultura extensiva en Castilla y León, pueden verse perjudicados por la entrada de España en el Mercado Común.

El presidente de la CEOE, Ferrer Salat, el secretario general de esta organización y candidato a la presidencia, José María Cuevas y el presidente de la «CEPYME», Juan Jiménez Aguilar, se ha entrevistado ayer mañana con el titular del Gobierno autonómico castellano-leonés, Demetrio Madrid, para institucionalizar a la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE) como único y válido interlocutor de los empresarios ante la junta de Castilla y León.

### Podrá verse en todo el territorio español

## Importante eclipse de sol el próximo 30 de mayo

Un importante eclipse de sol, visible en todo el territorio nacional, tendrá lugar el próximo 30 de mayo, según informaron a Efe fuentes de la agrupación astronómica de Sabadell.

El eclipse se desarrollará desde media tarde hasta la puesta de sol, y los efectos secundarios que acompañan al fenómeno, como disminución de temperatura ambiental e inicio de viento, también podrán observarse claramente.

Este fenómeno será el más importante que se produce desde el pasado 29 de abril de 1976, y después del mismo habrá que esperar diez años para contemplar otro eclipse de las

mismas características. La contemplación del fenómeno debe hacerse con protección adecuada para los ojos, ya que mirar al sol sin protección puede producir lesiones oculares.

Según la agrupación astronómica de Sabadell, es necesario hacerlo a través de un filtro de soldadora a través de una película fotográfica velada y revelada que quede completamente negra y sin defectos.

Debe descartarse mirar el sol a través del telescopio o prismáticos si no se conoce la técnica adecuada, ya que su incorrecta utilización puede provocar ceguera permanente.

# Premios al deporte balear

Bajo la presidencia del conseller de Educación y Cultura, Francisco Gilet, fueron concedidos ayer los premios del Deporte Balear 1983, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 71/1983 de 17 de octubre, publicado en el Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma nº 3 de fecha 2 de diciembre 1983, tras haber considerado las propuestas recibidas en su día así como las circunstancias, méritos, e historiales aportados en las mismas y, después de haber procedido, en su caso, a la reglamentaria votación. Los premios son:

Al mejor deportista masculino, categoría Senior: Juan Antonio Rosselló Riera, (Actividades subacuáticas).

- Colegio La Salle
- Real Mallorca
- Federación de Vela
- Son Amar
- Juan A. Rosselló y Sabrina Van Steen

Al mejor deportista femenino, categoría Senior: Sabrina Van Steen, (Natación).

Al mejor deportista masculino, categoría Junior: Jorge Calafat Estelrich (Vela).

Al mejor deportista femenino, categoría Junior: Consuela Shaferberg (Atletismo).

A la entidad que más se ha distinguido

en la promoción del deporte en Baleares: Colegio La Salle (Palma).

Al Club o Agrupación Deportiva más significado en el mundo deportivo en Baleares:

Real Club Deportivo Mallorca (Fútbol).

A la persona física más relevante en la labor de fomento del

deporte en la Comunidad Balear:

Juan Pons Adrover (Colegio Juan Capó de Felanitx).

Al mejor equipo deportivo de Baleares:

Club Voleibol Son Amar.

A la Federación Balear más distinguida en la promoción, fomento y difusión del deporte:

Federación Territorial de Vela de Baleares.

A la persona física más distinguida por

su labor en favor del deporte popular:

Bartolomé Barceló Quetglas (Tolo Güell).

Por último y de acuerdo con la Disposición Transitoria del Decreto 71/83 y a la vista de las propuestas emitidas, el Jurado acordó como reconocimiento especial rendir homenaje de gratitud a aquellos deportistas hoy alejados de la práctica activa y que se relacionan a continuación:

Antonio Socías

Montis, Antonio Bonet Riera, Juan Dols Enseñat, Manuel Coronado Martínez, Carmén Guardia, Pelegrín Rita.

El jurado que, como ya hemos dicho antes, está presidido por el conseller de Educación y Cultura, lo componen los siguientes miembros: Vicepresidente, Manuel Nadal; Director General de Deportes, Vocales designados por la Conselleria de Educación y Cultura; Martín Mora y Enrique Granados; Vocales designados por el Consell Insular de Mallorca, Antonio Munar y Gabriel Godino; Vocales designados por el Consell Insular de Menorca: Jaime Payeras, y Rafael Ayala y vocal designado por el Consell de Ibiza y Formentera, Francisco Buffí. Actuó como asesor Lambert Cortés y como secretario Jacinto Ismael Pérez García.

## Final europea de Sub-21

# España-Inglaterra en Sevilla

Sevilla. (Efe).— La selección española sub-21 efectuó ayer mañana un entrenamiento en el estadio Sánchez Pizjuán, donde hoy disputará el partido de ida de la final de la Copa de Europa de selecciones sub-21.

Luis Suárez, entrenador de la selección sub-21, al terminar la sesión preparatoria, no quiso facilitar la alineación que saltará en principio al terreno de juego del estadio sevillista.

Según afirmó, a estas alturas tiene algunas dudas con respecto a los jugadores Chendo y Marina, que acusan algunas molestias de tipo físico.

En vista de ello, Suárez quiere esperar hasta última hora de esta tarde para hacer una última comprobación del estado de ambos.

Una vez realizada esta última prueba, el técnico español anunciará oficialmente el equipo español que se enfrentará inicialmente a los sub-21 ingleses, a partir de las nueve de la noche.

Aunque nada haya indicado pues, parece que Suárez tiene intención de alinear prácticamente el mismo equipo que ha venido jugando últimamente, y las posibles variaciones serían sólo las obligadas por lesiones o por el estado del terreno de juego.

Aunque los últimos días el tiempo ha sido bueno en Sevilla, para

hoy se anuncia riesgo de chubascos y se espera un empeoramiento, lo que podría perjudicar el césped y hacer que Suárez optara por contar con los hombres que mejor se amolden a un terreno que puede estar pesado.

En el entrenamiento de esta mañana, los seleccionados españoles, que llegaron ayer a Sevilla por vía aérea, procedentes de la capital de España, tras realizar algunos ejercicios físicos de calentamiento disputaron un partidillo a lo ancho del terreno de juego sevillista.

Terminada la sesión, el técnico de la selección española, en una breve reunión con los informadores deportivos manifestó que lo más importante para él era que los jugadores efectuaran un buen partido mañana.

«Prefiero que pierdan, a pesar de que es la final de Europa, haciendo buenos partidos antes de que ganen y jueguen mal», dijo Luis Suárez.

Las alineaciones probables, sujetas a confirmación de última hora, son éstas: España: Zubizarreta, Patxi Salinas, Sanchís, Miguel Angel, Enrique Ramos, Michel, Roberto, Francisco, Marina, Butragueño y Moisés.

Inglaterra: Hucker, Sterland, Thomas, Bracewell, Watson, Stevens, Chamberlain, Gayle, Hateley, Hodge y Brock.

## El domingo en el Estadio Balear

# Atco. Baleares - Badía



Panorámica de la tribuna del Estadio Balear

### GABRIEL GENOVART

Al haberse ordenado «puntualidad» absoluta en cuanto a horarios en cuanto a los encuentros tercerdivisionarios, el envite que en el Estadio Balear enfrentará a partir de las seis de la tarde al Atco. Baleares y Badía de Cala Millor, penúltimo de la jornada, reúne inusitado interés, al entrecruzarse en el mismo, la posibilidad de que el cuadro de Son Servera, pueda optar a un puesto que ocho días después, otorgará clasificación promocionista.

El único aliciente, es el que acabamos de mencionar, ya que aparte de ello,

no existe otra circunstancia que consiga atraer el mínimo aliciente, conocido casi ya, el puesto que al final ocupará el inquilino del Estadio, incluida como es natural la posibilidad de obtener plaza asegurada en cuanto a participación en la Copa del Rey de la próxima temporada.

El Badía, un equipo irregular como el que más, que lo mismo sorprende como actuación «irresistible» como por contra, deja mucho que desear, como efectivamente sucedió la pasada jornada en su envite contra el Calviá, es bien capaz de amargar esa última actuación competitiva oficial, del

Estadio Balear, por todo ello, a pesar de la «coincidencia» en otros rectángulos, por mor de la dichosa «orden federativa», los valientes que se atreverán a darse cita en el estadio, un estadio donde la junta directiva ya ha recibido el «certificado» de seguridad por lo que respecta a las instalaciones, pueden a lo mejor ser obsequiados con espectáculo digno de agradecer, como resultaría que ambos rivales se enzarzaran a lucha épica y sin concesión, única manera de llegar al interés de los incondicionales.

Foto: Pascual

En busca de la permanencia

# «No podemos dejarnos sorprender» (Pedro Seguí, capitán del Xilvar)



Pedro Seguí, capitán vitalicio del Xilvar

G.G. Pedro Seguí, el «capitán que los manda», el más veterano de «su» plantilla, siente como el que más, el momento crucial que en estos momentos, atraviesa su equipo, un momento difícilísimo de verdad, por culpa de «alegrías» de principio de temporada, y que caro se están pagando, cuando con una brisa de fortuna, muy bien se habrían podido evitar.

El próximo domingo, se necesitarán esfuerzos sin escatimar, desde el mismo instante que el colegiado haga sonar el silbido inicial, donde el Xilvar recibirá en su rectángulo local, al Margaritense, un rival que lo mismo puede estropear todo el cúmulo de ilusiones, como igualmente, presentarse como «apetitosa perita en dulce», si tenemos que parar mientes en las

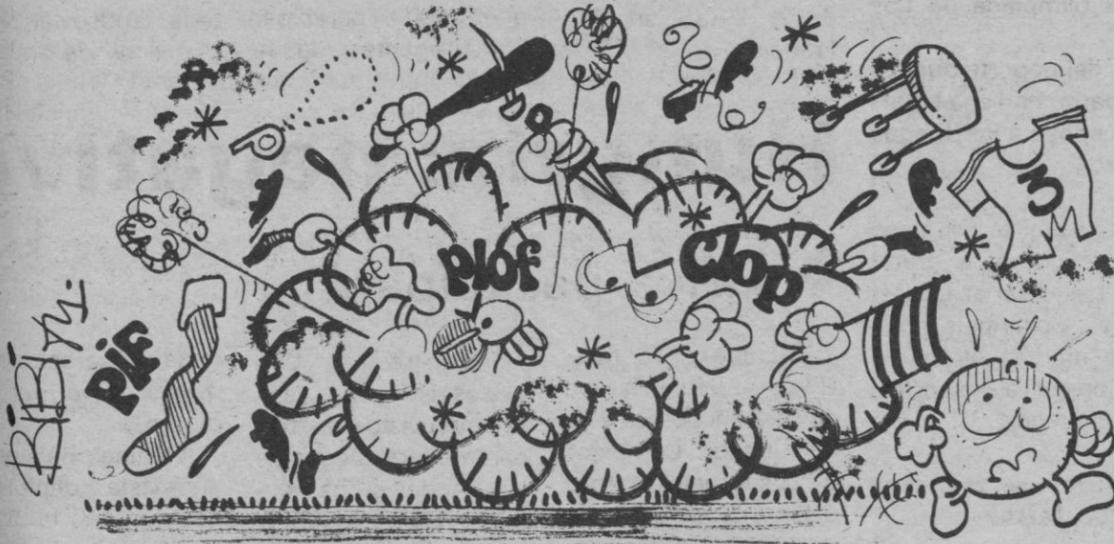
últimas actuaciones que ha venido realizando. Y ya sería el colmo, que precisamente en este decisivo envite, una nueva derrota viniera a empañar, la trayectoria que sin haber sido nada del otro mundo, ahondará aun más, a ese conglomerado de deportistas, que todo lo fiarán a lo que dicen los marcadores en esta confrontación y la que ocho días después, deberán «porfiar» en propio ambiente del Murense.

Igualmente del resto de los encuentros, en Selva se iniciará la contienda a partir de las seis, en punto de la tarde de la jornada dominical.

Dado que no existen percances ni menos lesiones, se confía que podrán actuar los mismos que tan bravamente se batieron el pasado domingo en «Ses Pesqueres» de Artá.

Foto: Pascual

## La violencia a encuesta



Madrid, 16 May. (Efe).— Jacinto de Sosa, Miguel Muñoz, José Plaza, Javier Clemente, han sido encuestados por Efe deportes acerca de la violencia en el fútbol y mientras los dos primeros dicen que «ha aumentado», los demás afirman lo contrario, si bien todos coinciden en señalar que sí «existe mala intención».

A los encuestados se les han formulado las mismas preguntas, que son las siguientes:

1. ¿Hay, ahora, más violencia en el fútbol español?
2. ¿Hay mala intención en los jugadores?
3. ¿Culpables?
4. ¿Influye negativamente la afición?
5. ¿Soluciones?

Jacinto de Sosa (árbitro):

1. Sí. Ha aumentado tanto la agresividad, como la violencia.
2. Lo que hay es el deseo de ganar a cualquier precio. Pienso que, salvo el cabreo del momento, es rarísimo que un jugador vaya a hacer daño a

otro. Lo que sí existe es el deseo de impedir que un jugador pase, así como querer pasar a toda costa.

3. Si hay violencia fuera de un terreno de juego, compete a jueces, policía, etc., y en el mundo del fútbol igual: árbitros, jugadores y dirigentes. Si se aplicasen sanciones más severas no habría violencia, pero hay dirigentes que son muy blandos y árbitros de salón o despacho que, por atender exclusivamente sus intereses, son muy benévolos.

4. El aficionado que quiere que gane su equipo a cualquier precio representa sólo una minoría incontrolable. Sin embargo, éstos hacen que el buen aficionado deserte. Creo que se está acostumbrando mal al público. Habría que mentalizarle para aceptar deportivamente los resultados.

5. Entre los diferentes estamentos del fútbol español hay una total falta de comunicación. Los que mandan son duros y no sólo no escuchan a todos los que tienen que obedecerles, sino que ni siquiera les dejan relacionarse. Pienso que tendrían que celebrarse periódicas reuniones entre árbitros,

entrenadores y jugadores, con el fin de hablar y solucionar los problemas del fútbol. Pero, claro, esto no interesa a los que llevan las riendas.

Miguel Muñoz (seleccionador nacional):

1. No. No sólo no ha aumentado, sino que creo que ha disminuido. Al menos, se persigue y se castiga más que otros años.
2. Como ya he dicho, no creo que haya ni siquiera violencia, pero suponiendo que la hubiera, jamás sería con buena intención. Es algo así como aquel que dice que roba para comer, pudiendo pedir en una esquina.
3. La culpa no la tiene nadie. Por supuesto que el entrenador mucho menos porque no creo que haya ninguno en el mundo que aconseje a sus jugadores partirle la pierna al contrario. Como mucho, que le agarre de la camiseta.
4. Sí. El aficionado quiere ver ganar a su equipo a toda costa y es natural, aunque en el fondo me da la impresión que es una de las razones por las que el fútbol no está muy

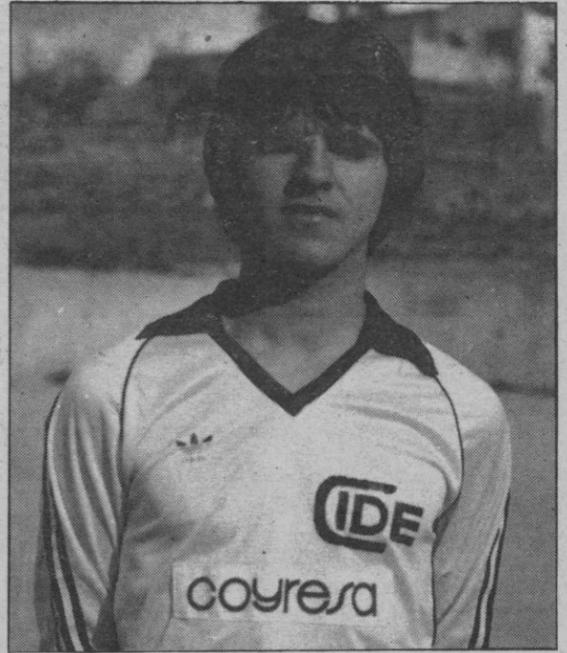
bien. Se juega mucho más pensando en los resultados.

José Plaza (presidente del Comité Nacional de Arbitros):

1. Yo creo que estamos, más o menos, igual que en temporadas anteriores.
2. A mí me gustaría creer que no, aunque a veces vemos cada entrada, que es para temblar.
3. En el campo, el jugador se debe limitar, que es su misión. Y para conseguir esto es muy importante la labor de los monitores y entrenadores de juveniles. Deben impartir, entre sus enseñanzas, la idea de que el jugador tiene que jugar y solamente eso.
4. Sí, efectivamente y desgraciadamente. Por lo que estamos viendo, una parte excesiva de la acción quiere ver ganar a su equipo, aunque sea con trampas.
5. Habría que matizar muchas cuestiones, pero, Por ejemplo, plo, en orimera división se barajan unas cifras en concepto de primas, que hacen, a veces, nublarse los ojos.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Gabriel Riera, garantizado delantero «colegial» VIII Torneo «Rafael Puelles»

Como adelantó a la jornada, el próximo sábado dando comienzo a las seis y media de la tarde, en el rectángulo del Centro Educativo Internacional, contendrán en el segundo «round» de este apasionante trofeo, el anfitrión «colegial», y su radicional rival y vecino, el también «colegial» lasaliano, un encuentro que vistos los resultados de la primera jornada, promete barbaridad, y que indudablemente acaparará la atención de la legión de incondicionales, aprovechándose la circunstancia que en la tarde sabatina, no habrá ningún otro encuentro de categoría oficial.

### Decíamos ayer...

Que podíamos desmentir la serie de infundios «circulados olímpicamente» donde se daban como incorporados al inquilino del rectángulo de Son Españalet, a los jugadores «porrerins», Mora y Manolo, líbero y delantero, respectivamente. ¿En qué basamos nuestra aseveración? Sencillamente que dentro de escasas fechas, en el seno del Porreras, se celebrará Asamblea General, donde casi del todo seguro, presentará su dimisión, quien hasta la fecha ha venido presidiendo los destinos del Club. Si de veras asciende a la «poltrona presidencial» el candidato que unánimemente votarán todos los asociados, dispuesto está, a no «ceder» en cuanto a dejar marchar a estos dos valores ya «garantizados», que tanto han colaborado en cuanto al ascenso del club, que la próxima temporada militará en 1.ª Regional juvenil. E incluso se les podría dar la alternativa, para que hicieran sus «pinitos» en el equipo tercerdivisionario.

En cuanto a Gabriel Riera, «propiedad» del Badía, pero que últimamente actuaba en plan de cesión en el Cide, anteaer se diligenció todo el «papeleo» con vistas a que volviera a reintegrarse a su Club. Vista la poca edad del aludido, (cuenta con 16 años recién cumplidos), con el fin de que siga «fogueándose», todo está ultimado para que de nuevo vuelva a actuar en plan de «cesión», en inminente temporada, en el equipo «colegial» donde tan grato recuerdo ha dejado.

### Promoción ascenso a 3ª División

El próximo domingo, tercer envite de esta trepidante competición. En el grupo A, los encuentros programados son los siguientes: Montuiri-Escolar (18 horas) y con idéntico horario, Alaró-Hospitalet.

Por lo que respecta al grupo B, a partir de las 4.30, Cade-Paguera (donde por cierto no ha sido sancionado su entrenador Manolo Fuster, a pesar de que fue amonestado severamente el pasado domingo) y Andraitx, y a las cinco, Recreativo la evictoria-Atco. Ciudadela.

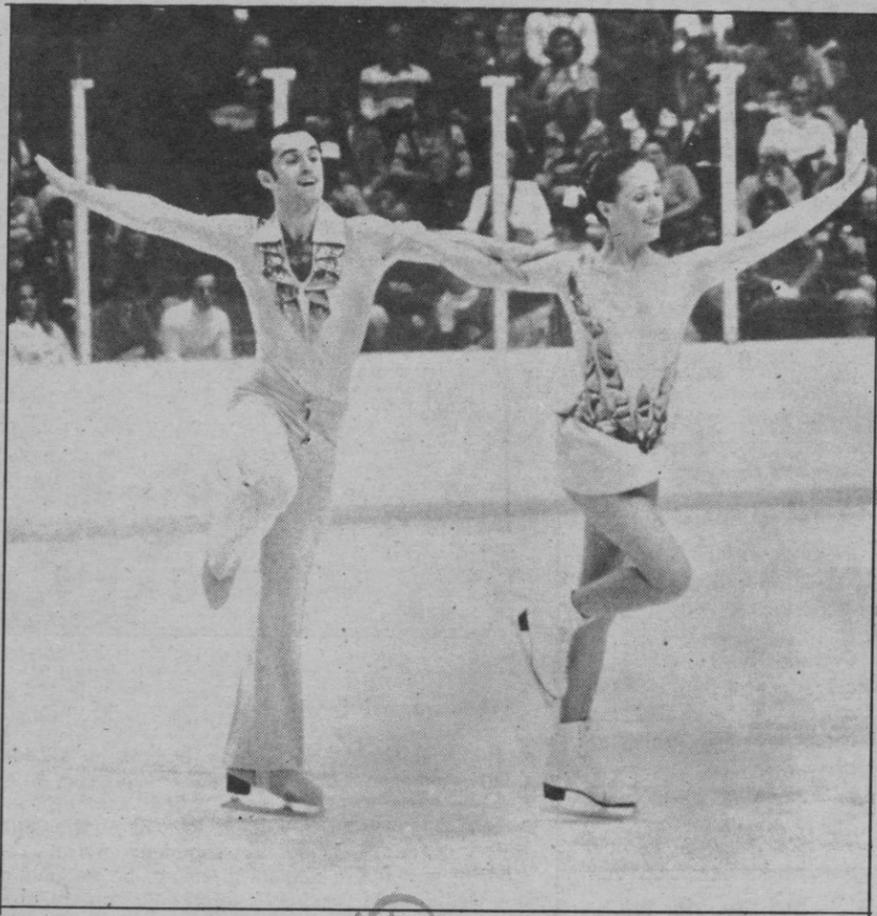
### AUTRIBULACIONES DE Emilio de la Cámara

Nos encontramos cariacontecido, al excelente «trencilla» Emilio de la Cámara. El «tío» daba sensación de estar hablando solo. Al solicitarle que era lo que realmente le ocurría, de inmediato nos confesó, que desde el momento que se enteró de su designación para dirigir el decisivo envite Ses Salines-Porto-Cristo, su natural jovialidad, se trocó en preocupaciones mil, consciente de la mano zurda que deberá mantener, en ese poco menos encuentro de «vida o muerte», para los dos protagonistas.

Foto: Pascual

## Olimpismo

## Apoyo europeo a los JJ.OO.



La Valetta, 16 may. (EFE). Europa dio hoy su apoyo a los Juegos Olímpicos, pero no condenó el boicot soviético a la 23 olimpiada de Los Angeles-84.

Por unanimidad, los ministros y otros responsables del deporte que representan a 24 países —incluyendo a Canadá— aprobaron hoy en el marco de la cuarta conferencia del Consejo de Europa ese apoyo a los Juegos de Los Angeles y a los que se realizarán en el futuro.

También la conferencia formuló el deseo de sus participantes para que las gestiones y esfuerzos que el Comité Olímpico Internacional y su presidente, el español Juan Antonio Samaranch, realizan para reforzar el olimpismo, «sean coronados con éxitos».

Aunque existían en el seno de la conferencia algunas posturas que querían un pronunciamiento enérgico contra el boicot organizado por la Unión Soviética a la 23 olimpiada, finalmente el texto adoptado —que no menciona a los soviéticos para nada— dio un apoyo significativo al «COI», pero no lo condenó.

El texto se aprobó en el último día de sesiones de la conferencia, cuando ya el presidente del COI, Samaranch, había abandonado la capital de Malta rumbo a Lausana.

Con este pronunciamiento, la conferencia «enterró» una vez más

la propuesta griega para realizar los Juegos Olímpicos de manera vitalicia en su territorio.

Las actuales tensiones políticas y el enfrentamiento entre las dos superpotencias, que es en definitiva —como se mencionó en la conferencias— el «talón de Aquiles» para el boicot a los Juegos de Los Angeles, seguramente impedirán que no menos de 30 países, encabezados por la Unión Soviética, participen en las competiciones deportivas de Los Angeles.

El «apoyo sin reservas» dado hoy por los ministros, contempla puntos de vista del proyecto que el martes presentó la delegación española para buscar que los Juegos Olímpicos cuenten ahora y en el futuro con la participación de todos los países.

El viernes, en Lausana, Samaranch realizará un «último esfuerzo» ante los miembros

del Comité Olímpico Soviético para tratar de hacer variar la postura de este país y que «dé marcha atrás» en el boicot a los próximos juegos.

#### «Quien se respete debe faltar»

Moscú, 16 May. (Efe).- Cualquier país que tenga respeto por «su nombre y dignidad» no puede enviar sus deportistas a unos juegos como Los Angeles '84, donde «arriesgan su seguridad», afirma hoy una extensa justificación de la URSS la olimpiada estadounidense.

Dicha justificación es publicada por la prensa oficial soviética y ha sido ampliamente difundida por otros medios de información soviéticos como la radio y la TV en medio de la continuada violenta campaña contra los organizadores de los Juegos Olímpicos-84.

Bajo grandes titulares «la verdad y la mentira sobre la Olimpiada», la justificación subraya «nuevos hechos que se revelan y muestran a que escala transcurrían los preparativos de provocaciones contra los deportistas de los países socialistas».

Incluso ahora —afirma Moscú— y «por lo visto por inercia» tras el anuncio de que la retirada soviética es «irrevocable» en Los Angeles «prosiguen las amenazas de ajustes de cuentas físicos contra los deportistas soviéticos», en los quioscos se venden insignias con leyendas «mate un ruso».

Las amenazas se mantienen «en octavillas y pancartas, en diarios, en llamadas telefónicas al consulado de la URSS en San Francisco».

Representantes de la Administración Reagan enviaron cartas a las organizaciones que planificaban estos actos asegurándoles que la Casa Blanca «simpatizaba con sus acciones», añaden los portavoces del Kremlin.

Por esa razón «es que no valen nada las aseveraciones de la Administración Reagan acerca de que no tiene relación con los actos criminales que se planificaban en Los Angeles-84».

La justificación soviética —plena de acusaciones contra la Administración Reagan— añade que la Casa Blanca había ordenado a los servicios de seguridad estadounidenses «formar destacamentos especiales para efectuar provocaciones», grupos en los que debían participar «500 agentes de la

CIA y el FBI dirigidos por un subdirector de la CIA», añade la requisitoria.

Según Moscú, en Los Angeles se planificaba también «la detención de deportistas soviéticos que entrasen a algunos comercios bajo la acusación de robo», detención de deportistas acusados de «espionaje y capturados con las manos en la masa».

La Administración Reagan afirma que «no tuvo ni tiene nada que ver con las organizaciones que preparaban todo esto, lo cual es absurdo», prosiguen las acusaciones soviéticas, porque la Casa Blanca «rechazó toda propuesta que limitase, aunque fuera algo, las acciones de esas organizaciones, porque «el tono de la histeria antisoviética se marca desde arriba».

## Hungría: negativa

### ● Africa participará

Budapest, 16 may. (Efe).— Hungría no enviará deportistas a los Juegos Olímpicos de Los Angeles, pero sí a los árbitros y jueces designados por el Comité Olímpico Internacional, informaron hoy a Efe fuentes competentes húngaras.

La decisión, adoptada ayer en el curso de una reunión del Comité Olímpico húngaro, se dará a conocer oficialmente en las próximas horas, añadieron las mismas fuentes.

Con Hungría, se elevará a ocho los países que secundaron la inasistencia de la URSS a los juegos de Los Angeles: Bulgaria, Checoslovaquia, República Democrática Alemana, Afganistán, Mongolia, Laos y Vietnam.

★ ★ ★

Yaounde.— Los países africanos, «salvo imprevisto», participarán en los juegos de Los Angeles, ha afirmado hoy en Yaounde, Lamine Ba, secretario general del Consejo Superior de Deportes en Africa, CSSA, en

unas declaraciones al diario Tribuna Camerún.

Lamine Ba, en la entrevista, deplora la decisión de la Unión Soviética «y los países que han seguido su ejemplo» de no participar en los juegos.

## Preolímpico de baloncesto

Sau Paulo, 16 May.... (Efe).— Los equipos de Canadá, Cuba, Brasil y Panamá han logrado imponerse en la primera jornada del torneo preolímpico masculino de baloncesto de Brasil, que se disputa en Sao Paulo, y del que saldrán los tres equipos que participarán en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, zona americana.

### Resultados primera jornada.

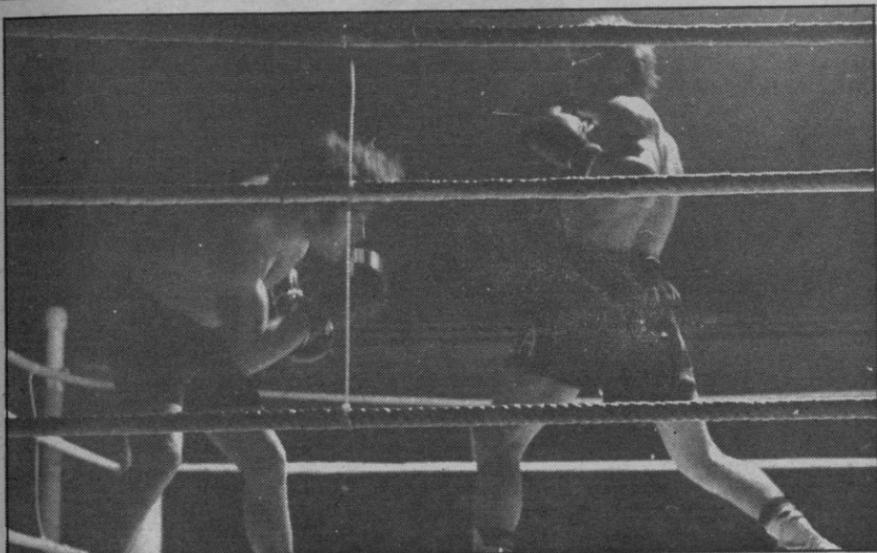
Canadá, 101 — México, 72  
Cuba, 100 — R. Dominicana, 92  
Argentina, 77 — Panamá, 83  
Brasil, 93 — Uruguay, 76  
Exento Puerto Rico.

CANADA	1	1	0	101	72	2
CUBA	1	1	0	100	92	2
BRASIL	1	1	0	93	76	2
PANAMA	1	1	0	83	77	2
ARGENTINA	1	0	1	77	83	1
URUGUAY	1	0	1	76	93	1
R. DOMINICANA	1	0	1	92	100	1
MEXICO	1	0	1	72	101	1
PUERTO RICO	0	0	0	00	00	0

Boxeo

# Cabeza y Granados hicieron match-nulo

● Importante decisión federativa



TOMEU SBERT

Anteayer noche tuvo lugar la cuarta velada consecutiva de boxeo que tiene lugar en la sala «Rosales» de nuestra ciudad. Se estrenaba promotor, se trata del joven Sebastián Roldán y el ex boxeador Manuel Lira Amaral, el cual aún tiene licencia de profesional en vigor. Hubo varios combates de juveniles y aficionados, destacando en este campo la victoria de Gaspar Moreno sobre un púgil catalán y la pelea que desarrollaron Oscar Nelson y Antonio Fontana, en la cual venció el primero después de un combate en que hubo de todo un poco. Arbitraron los señores Gil y Oliver, bien.

En profesionales Isidoro Cabeza contra el catalán Toni Granados, púgil de Cataluña que a última hora tuvo que sustituir al vallisoletano Carlos Hernández, aquejado según telegrama de su «manager» Elio Guzmán de una «repentina» enfermedad.

El combate entre el ex campeón de España y ex challenger al título europeo de los superplumas, Isidoro Cabeza y Granados resultó bastante bueno. Cabeza, demostró que aún se

tiene que contar con él y Granados es un hombre que mantiene sus justas aspiraciones de cara a títulos nacionales. Ambos boxeadores pusieron todo cuanto supieron para inclinar el resultado a su favor. Al final, el árbitro señor Navarro, se declaró justamente un match-nulo.

Digamos que se entregaron medallas de honor a los ganadores, donadas por Hans Hasse y que al final de la velada, los señores Sbert y Aloy, éste en funcio-

nes de vice-presidente balear nos manifestaron que se seguirán montando reuniones pugilísticas en el mismo local al mismo tiempo que se nos informó que Vicho y Tanio II respectivos aspirantes a la corona nacional en su peso, deberán desplazarse a la península para disputar sus combates, uno contra Carlos Miguel y el otro contra Guinaldo.

La Federación Española de Boxeo, ha rogado a los integrantes de la Federación Balear, que habían dimitido, que permanezcan en sus puestos, en espera de la nueva normativa deportiva.

Lo explica muy bien, en atenta carta, Bartolomé Sbert:

Distinguido amigo: Adjunto fotocopia de la carta remitida por la Federación Española de Boxeo, por si le interesa hacerse eco de la misma.

Después de nueve años ininterrumpidos de servir al boxeo balear, considero que, por un corto plazo de cuatro meses, es aconsejable seguir el ruego de la nacional, a fin de no perjudicar la nueva proyección que se está dando al pugilismo.

Se ha propuesto el nombramiento de don Pedro Aloy Lladó para ejercer funciones de vice-presidente de la Federación Balear de Boxeo.

Carta de la Federación Española



Bartolomé Sbert, sigue al frente de la Federación Balear, aunque sólo sea por cuatro meses.

Muy señor mío: En relación con su escrito de fecha 20 de marzo pasado, por el cual presentaba su dimisión como presidente de la Federación Balear de Boxeo, sometido el contenido del mismo a la consideración de la junta de gobierno de esta Federación Española de Boxeo, ésta ha tomado el acuerdo de desestimar la petición por los motivos siguientes. Teniendo en cuenta el desarrollo del Real Decreto

sobre elecciones en las federaciones deportivas, las cuales tendrán que celebrarse en todos sus ámbitos provincial, regional y nacional, en el próximo mes de octubre, rogar a D. Bartolomé Sbert Barceló, continúe hasta esa fecha en el cargo dado la proximidad de las mismas y que con su dimisión en estos

momentos, crearía un grave problema para el boxeo balear.

Esperando sepa comprender esta situación y por tanto continúe en el cargo, aprovecho la ocasión para saludarle muy atte.

Ruben Martínez  
Secretario general

(FOTOS: LIROLA)

## Homenaje del Congreso al At. de Bilbao

Madrid. (Efe).— Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso de los Diputados, se definió hoy ante la plana mayor del Athletic de Bilbao como un madridista de toda la vida, orgulloso de la brillante trayectoria del equipo rojiblanco.

Anfitrión perfecto, el presidente de la Cámara baja no regateó elogios a directivos, entrenador y jugadores del Athletic, invitados hoy de honor en el solemne comedor del edificio nuevo del palacio de las Cortes.

Pedro Aurteneche, presidente del equipo de San Mamés; Javier Clemente, entrenador; Piru Gainza, el «gamo de Dublín»; el capitán Dani y los jugadores Nuñez, De Andrés y De la Fuente, tuvieron ocasión de conocer todos los entresijos y rincones de la Cámara entre numerosas anécdotas de su presidente, Peces-Barba.

Faltaban, claro está, los internacionales Goicoechea, Sarabia, Zubizarreta y Urkiaga, que no pudieron recibir este homenaje del Parlamento a su doble victoria de la temporada, por hallarse concentrados.

Comenzó Peces-Barba mostrando a los campeones la histórica biblioteca y el salón de los pasos perdidos, al tiempo que les explicaba las maravillas artísticas del palacio y los pormenores de la sesión plenaria de esta tarde.

Al comentar que el pleno se iniciaba con el turno de preguntas, Aurteneche, claro, reflejó: «Pero seguro, presidente, que no esta en el orden del día la pregunta que a nosotros más nos interesa». Se refería, según explicó, a la decisión del comité de competición que se reúne esta tarde.

En el hemiciclo, la cosa tuvo su

punto alido. Peces-Barba mostraba las huellas dejadas en el techo por los disparos de Tejero, en el asalto al Congreso. Clemente y Gainza preguntaban a los periodistas por cómo se vivió aquello, si tuvieron miedo, y si en algún momento temieron por su vida.

El presidente Peces-Barba se puso solemne. Esta es la casa de todos, dijo en el hemiciclo —donde por vez primera se permitió acceder a los periodistas— y como tal, se recibe a unos campeones, de cuya victoria y brillante carrera todos hemos de sentirnos orgullosos.

Luego proliferaron las anécdotas, mientras los rojiblanco recorrían la suntuosa galería pictórica del palacio.

El aoritivo tuvo su gracia, ya que Clemente ironizaba con el cocido madrileño y los callos, «dado que estamos en San Isidro». Pero este menú no constaba en los planes del servicio de protocolo de la cámara, que preferir escoger gustosos entremeses —morcilla, butifarra, ¿catalana?, preguntó Clemente—, bacalao al ajo arriero y chuletón de Avila. Todo ello, regado con vinos de Valladolid, los preferidos de Peces-Barba, que para algo es de allí.

La mesa del Congreso, los portavoces y todos los diputados vascos del Congreso, sea del grupo que fueren, asistieron al almuerzo. Flamantes estaban los del PNV, en especial Marcos Vizcaya, que lucía una gran pegatina del Athletic en su solapa izquierda. Otros, como Santiago Carrillo, ratificaba su afición por el Sporting de Gijón, y el catalán, Trías de Bes, no perdió el humor cuando Clemente le felicitó Por ser «campeones de hockey».

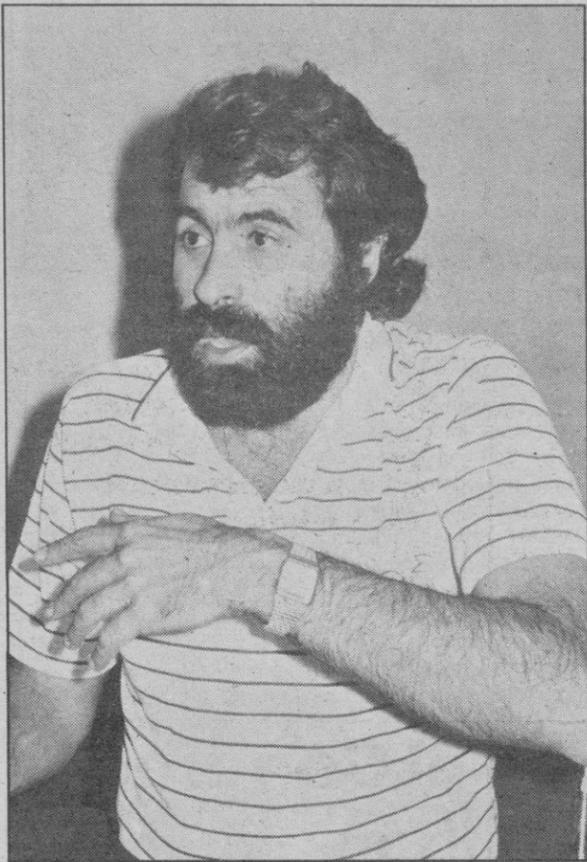
## Murió púgil tailandés

Bangkok, 16 May. (Efe).— Un boxeador tailandés de segunda fila, perteneciente al peso pluma, falleció el lunes a la edad de 21 años, después de que en un combate celebrado el pasado domingo sufriera lesiones que le dejaron en coma, del que nunca se recuperó.

Wittaya Watchara, cuyo nombre de guerra boxístico era Saensak Osotsapha, fue trasladado inconsciente al hospital, después de una serie de golpes en la cabeza que dieron con él en la lona en el octavo asalto de una pelea a diez que disputaba el domingo último frente al campeón tailandés pluma, Duangprasert Sor Somboon.

En el centro hospitalario fue sometido a una intervención quirúrgica, pero falleció el lunes después de permanecer en coma unas doce horas.

# Auge de la Federación Balear de Atletismo



Miguel Pascual, que preside la Federación Balear de Atletismo.

La Federación Balear de Atletismo, que está presidida por Miguel Pascual, acaba de hacer balance de las actividades llevadas a cabo en el último año.

Un balance que confirma que se sigue una línea ascendente, en todos los aspectos, demostrado en los siguientes puntos:

1.- Realizadas gestiones con el Gobierno de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, para el uso de las instalaciones gratuitas todos los lunes, miércoles y viernes de las 18 a las 21 horas.

2.- Conseguir, la utilización de las pistas del Polideportivo Príncipes de España, todos los sábados según calendarios, siendo su costo subvencionado por el Gobierno de la C.A. de las Islas Baleares.

3.- Conseguir un aumento en la subvención que anualmente se recibe de la Real Federación Española de Atletismo, pasando de las 598.000.- ptas recibidas en 1982 a las 705.967.- ptas líquidas (sin deducir los gastos por fichas y mutualidad deportiva), en 1983.

4.- Organizar un cursillo de Jueces Provinciales, saliendo aprobados 11 jueces.

5.- A través del Consell Insular de Mallorca, se ha conseguido equipar a la instalación del material necesario, (jabalinas, pesos, cintas, etc).

6.- Después de muchos años de no contar con obstáculos, realizadas gestiones con el Polideportivo Príncipes de España, se ha conseguido:

1. Los obstáculos necesarios.

2. Que se acondicionará

la ría y la instalación en general.

7.- Hacer prosperar ante la Real Federación Española el problema de la insularidad en el aspecto económico (véanse resoluciones del CSD). Realizadas directamente por nuestro presidente D. Miguel Pascual.

8.- Incrementar de forma considerable la salida de nuestros atletas fuera de nuestra provincia.

9.- Incrementar el número de licencias con respecto a 1982.

10.- Aumentar de forma considerable las ayudas del Gobierno de la Comunidad Autónoma, con respecto a años anteriores. Dichas ayudas quedan ahora así:

a) 100.000 pesetas para ayudas a Clubs de Mallorca.

b) 75.000 pesetas para ayudas a Clubs de Ibiza.

c) 75.000 pesetas para Clubs de Menorca.

d) 250.000 pesetas para Programa de promoción de Atletismo.

e) 125.000 pesetas para desplazamientos a Campeonatos Nacionales.

11.- Proponer y posterior elección del Presidente del Comité de Jueces y Cronometradores, lo que ha beneficiado de forma considerable el exacto cumplimiento de los programas y calendarios de

pruebas. (Con anterioridad no había presidente, si bien y de forma no oficiosa se encargaba de dicho comité D. Bartolomé Lull).

11.- En base al buen trabajo realizado, se ha conseguido que un atleta de

nuestra Provincia se haya proclamado CAMPEON DE ESPAÑA DE TRIPLE SALTO (Botella Meca).

12.- El contar con la colaboración y ayuda médica de don Teodorico Cabanes (Medicina Deportiva).

En Buenos Aires

## Policía asesina a un hincha

Buenos Aires, 16 May..... (Efe).— Osvaldo Antonio Tapia, de 23 años, cabo de la policía bonaerense argentina, se declaró autor de los disparos que causaron la muerte del hincha de fútbol, Ricardo Darío Geuna.

El juez interviniente en la causa, Angel Nelky Martínez, anunció a la prensa durante el procedimiento de reconstrucción del suceso la culpabilidad de Osvaldo Antonio Tapia. En la reconstrucción de los hechos se verificó que Tapia disparó 71'50 metros del lugar donde se encontraba muerto Geuna.

El juez explicó a la prensa que «el detenido que disparó en defensa propia ante el ataque de dos forofos, y que en ese momento se encontraba solo».

Por su parte la jefatura de policía de la provincia de Buenos Aires, confirmó que el arma del policía Osvaldo Tapia es la que fue usada en el asesinato del hincha de fútbol Ricardo Geuna.

Peritos en balística fueron los encargados de establecer este detalle y, además informaron que a la pistola reglamentaria del suboficial le faltan tres proyectiles.

Todos los testimonios son coincidentes sobre el episodio. Los testigos en forma unánime sostiene que se escucharon tres disparos, dos de los cuales alcanzaron al joven Geuna.

El juez Angel Nelky Martínez, interrogó la tarde anterior de confesarse autor del he-

cho al policía inculcado, y éste negó ante la prensa que existan fotos del momento en que el hincha cayó herido muriendo pocos minutos después. Otras fuentes señalan, que las fotos que un subcomisario utilizó para interrogar a hinchas de «Tigre», que identificaron a Tapia como el asesino, le fueron tomadas a éste una vez detenido.

## Manuel Nadal se reunió con los medios informativos



Ayer, en Calanova, el director general de Deportes de la Comunidad Autónoma, Manuel Nadal, mantuvo un almuerzo de trabajo con jefes de secciones deportivas de medios de comunicación social, con el fin de mantener un cambio de impresiones y de escuchar todas las sugerencias que le fueron formuladas, para que redunde en beneficio del deporte balear.

Una feliz iniciativa, de la que sólo pueden sacarse conclusiones provechosas.

## Jornadas sobre el deporte en Baleares



En el Gobierno Autónomo se cuida mucho el deporte, cuidándose todos los detalles. Una prueba reciente: la recepción a los participantes del Campeonato nacional de natación escolar, bajo la presidencia de Gabriel Cañellas, al que acompañaban Joan Huguet, Francés Gilet y Manolo Nadal.

Dentro de los cauces marcados se van desarrollando los trabajos en torno a las «Jornadas sobre el deporte en Baleares 84», que se llevarán a cabo los días 14, 15, 16 y 17 del próximo mes de junio.

Debido a la fuerte repercusión que han tenido las referidas jornadas en el ámbito del deporte escolar, y dada la importancia que éste tiene por sí mismo, el director general de Deportes, propuso y se aprobó en la última reunión de la comisión organizadora, del día 10 de mayo 84 dedicarle el mayor tiempo posible, haciéndose una reestructuración del programa...

Por otra parte, dado el impacto habido y para que todo el que quiera asistir, pueda hacerlo, el Ilmo. Sr. conseller de Educación y Cultura, ha propuesto un aumento en el presupuesto inicial, que ha pasado de 750.000 ptas., a 1.250.000 pts.

por consiguiente ha quedado suprimida la cuota de inscripción.

Para los interesados en asistir a las jornadas, procedentes de Ibiza y Menorca, habrá una subvención de un 50% sobre el coste del desplazamiento.

Los días 15 y 16 del mes de mayo, al igual que lo hiciera en Ibiza y Menorca, el director general de Deportes presentó las «Jornadas sobre el Deporte en Baleares 84», en las comarcas de Inca y Manacor, respectivamente, a las 20 hrs. de los días señalados, en esta ocasión fue acompañado del secretario general de las mismas, Damián Bascuñana Fanals.

Están confirmadas 63 inscripciones y como anécdota, el interés mostrado por el presidente de la Diputación Foral de Navarra, pidiendo a la secretaria general información de dichas jornadas.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 VIAJES
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

INDIOTERIA. Vendo 1.800 m2 terreno con 3 casas para reformar. 4.000.000 ptas. 461887. Bellver. (12)

INDIOTERIA vendo solar de 660 m2. 14 m. fachada, cercado. 461887. Bellver. (11).

### SOLARES EN URB. EL TORO

Vendo solares de 500 a 1.200 m2., bien situados y completamente llanos con pinos, agua corriente, electricidad y alcantarillado a pie de solar. Precio y facilidades muy interesantes. Tel.: 237111. Visitas Apto. DOMINGO de 11 a 13 h. en oficina de información Urb. EL TORO.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDEN LOCALES comerciales en Paguera desde 5.500.000. Facilidades Tel. 671663. (11).

### LOCAL ZONA CRUZ ROJA

Vendo local de 345 m2, ideal para almacenista, venta al mayor, servicio técnico o similar. A 22 mil ptas. por m2. Tel. 237111. Facilidades.

### 3 FINCAS

PARCELAS 2.000 M2., agua, desde 950 Ptas. M2. a 5 Kms. Palma. Facilidades. LAMAS 418951. (15).  
S'ESGLAIETA 4.000 m2. Casita de aperos. Electricidad. Pozo natural con agua potable abundantísima. Arboles frutales. A 1.550 ptas el m2. PULIDO 284332. (24)

RUSTICAS disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andraitx, Andraitx, Calviá, Capdellá, Puigpunyent, Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde 6.000.000. BELTRAN. Centro Comercial Dolc. Camp de Mar. 671663. (29).

### 4 ALQUILERES

PARA próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (18)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILO estudio zona Marivent bien decorado. Precio: 19.000. Pesetas. MIGUEL COSTA. 211600. (12).

ALQUILO Piso zona Correos, 4 dormitorios, 4 baños, salón comedor, muy bien decorado, calefacción individual, teléfono. Precio: 75.000 pesetas. MIGUEL COSTA. 211600. (22).

ALQUILO LOCAL zona muy comercial. Tel. 463249. (10).

ALQUILO ESTUDIO ZONA MARIVENT bien decorado. Precio: 19.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600. (12)

### 5 CHALETS

SE VENDEN pisos lujo en Génova, perfectos acabados, 4 dormitorios, 2 baños, piscina, espléndida vista sobre la bahía. Desde 12.000.000 a 24.000.000. Tel. 671663. (24)

### 6 APARTAMENTOS

CALA MAYOR Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. 1.300.000. Facilidades LAMAS 418951. (12).

POR MOTIVOS DE SALUD se vende apartamento en Santa Ponsa completamente amueblado y equipado junto playa pequeña, precio ocasión. Tel. 671663 (22) a

ARENAL Vendo apartamento lujo a estrenar, 3 dormitorios con armarios, gran terraza, vista mar. 461914. API. (15)

CAN PASTILLA a estrenar, 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, salón comedor con terraza, zona despejada, 4.500.000. Facilidades: RIGU. 217122-217506. (21)

ARENAL apartamentos estrenar, 3,3 dormitorios, terrazas Desde 3.500.000. Facilidades LAMAS. 418951. (12).

### APARTAMENTO EN URB. EL TORO

Vendo bonito apto. a estrenar, 2 dorm. dobles con armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, baño completo, terraza con maravillosa vista al mar, suelos de cerámica, zona ajardinada y con pinos. Tel: 237111, facilidades. Visitas Apto. DOMINGO de 11 a 13 en oficina de información urb. EL TORO.

### EDIFICIO VICTORIA Urb. EL TORO

Aptos. de 2 y 3 dormitorios, grandes terrazas con vista al mar. Sol todo el día. Precios y facilidades interesantísimos. Llámenos y se convencerá. Tel.: 237111 (Sábados cerrado). Visitas Apto. DOMINGO de 11 a 13 h. en oficina de información Urb. EL TORO

### CALA MAYOR - ATICO

120 m2., 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, calefacción central, completamente amueblado de gran lujo. Precio: 9.000.000.- Ptas. Inf.: Tel. 675046.

### 7 CASAS Y PISOS

PISOS PROTECCION OFICIAL terminados, zona Cruz Roja, Molinar, Plaza Barcelona, C/ Juan Alcover, Padre Vives, Pérez Galdos, Tte. Oyaga A. BENNASSAR. Tel. 225808. (23)

ZONA HIPER ático 3 dormitorios, cocina amueblada, gran terraza, estupendas vistas, etc. Precio: 3.500.000. Facilidades SOLER 450400. (17).

ZONA VIA CINTURA pisos protección oficial en construcción, sin entrada, 30.000 mensuales, cantidades avaladas por la Caixa, planos C/ Lorenzo Ribert, 8 Palma Tel. 273494 (25)

PLAYA DE PALMA junto Baleario nº 3, 2 dort., baño, cocina, sala-comedor, 2 terrazas, primera línea. Precio: 4.500.000.- Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (23)

ARENAL PRIMERA LINEA a estrenar, 240 m2, 5 dort., armarios empotrados, sala-comedor 48 m2, cocina muy grande, 2 baños, terraza frontal 30 m2. Precio: 13.500.000.- Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (31)

ATICO SON REAL 4 dort. dobles con armarios empotrados, gran sala-comedor, cocina grande completamente amueblada, baño, aseo, amplia terraza, mucho sol. Precio: 5.000.000.ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (29)

PISO PL. 4º sin ascensor. C/ Impresor Calafat, 3 dort., baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 2.700.000.- Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (23)

PISO PL. 2º sin ascensor junto C/ Reyes Católicos, 3 dort. dobles, sala-comedor, baño, cocina amueblada, terracita, galería acristalada, aseo. Precio: 3.200.000.- Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (29)

PLANTA PRIMERA C/ Gabriel Carbonell, 120 m2, 4 dort., armarios empotrados, sala y sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza 140 m2. Precio 6.000.000.ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (29)

HEROES DE MANACOR terminados, 3 y 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina mucho sol y vistas, aparcamientos opcionales. Precio: 4.250.000.-, 4.300.000.-, 4.600.000.ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (27)

ATICO JUNTO CORREOS 4 dort., 2 baños, 1 aseo, cocina, amplia sala-comedor, terraza, suelos mármol. Precio: 7.800.000.- Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (23)

ES FIGUERAL Planta 1ª sin ascensor, 3 dort., baño, sala-comedor, cocina, terracita, trastero. Precio: 1.700.000.ptas. Entrada 700.000.- ptas., resto facilidades. A BENNASSAR Tel. 225808. (26)

PISOS LUJO VIA ROMA 3, 4 y 5 dort., 2 baños, 1 aseo, amplias sala-comedor, cocina completamente amueblada, suelos mármol, armarios empotrados acabados, calefacción individual a gas, aparcamientos en el mismo edificio. A BENNASSAR Tel. 225808. (36)

ARENAL vendo ático 140 m2., a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas Tel. 464050 (26)

SON COTONER Piso 150 M2., 4 dormitorios, armarios, 2 baños, comedor con chimenea. 6.700.000. Facilidades LAMAS. 418951. (17).

JUAN ALCOVER Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 3.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (14).

BENITO PONS Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 3.500.000. Entrada: 700.000. LAMAS. 418951. (13).

FORTI Piso 3 dormitorios, baño, comedor, cocina. 2.400.000. LAMAS. 418951. (10).

SON DAMETO Estrenar, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas desde 3.950.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14).

COLLIURE Piso 3 dormitorios, cocina, baño, 3.000.000. Facilidades LAMAS 418951. (10).

LA SOLEDAD ático 150 M2., 4 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas. 5.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (15).

SON RAPIÑA Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina. 3.400.000. Entrada 800.000. LAMAS 418951. (13).

CALLE CAPITAN CRESPI COLL Vendo primer piso 4 dormitorios. 2.300.000.- Ptas. 461887 Bellver. (12)

ARTURO RIZZI Vendo piso 160 m2, 4 dormitorios, decorado dos baños, despensa, 6.800.000.- ptas. 461914 - Bellver. (14)

FENOMENAL GANGA. Vendo piso amueblado, zona Estadio Balear, 4 dormitorios, sin ascensor. 2.800.000.- ptas. 461887 BELLVER. (15)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

SON CLADERA. Vendo piso 3 dormitorios, baño, mucho sol, sin ascensor. 461887. IPI (11)

ZONA plaza toros. Vendo primer piso con terraza, 4 dormitorios, cocina amueblada, opción aparcamiento. 461887. Bellver. (14)

JUNTO PLAZA MERCED cuarto piso de 2 dormitorios. Cuarto para baño grande. Trastero. Galería. Muy buen estado. Precio 900.000 pesetas. PULIDO 284332. (26)

PISOS PROTECCION OFICIAL. Archiduque Luis Salvador, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina con galería-lavadero, suelos cerámica, maderas Norte. 4.500.000. Facilidades 15 años. RIGO. 217122-217506. (28)

PISOS PROTECCION OFICIAL junto plaza París, en construcción, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina grande con galería-lavadero, salón comedor con terraza, garaje opcional. 5.000.000. Facilidades 15 años. RIGO. 217122-217506. (31)

PISOS PROTECCION OFICIAL zona Forti-Son Cotoñer llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina con galería-lavadero, 3.816.000. Facilidades 15 años al 11%. RIGO 217122-217506. (29)

PISOS PROTECCION OFICIAL Archiduque Luis Salvador, en construcción, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo con ducha, cocina grande con galería-lavadero, maderas Norte, suelos gres. 4.750.000. Entrada 500.000. 35.000 mensuales. RIGO. 217122-217506. (33)

PISOS PROTECCION OFICIAL Archiduque Luis Salvador, en construcción, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo con ducha, cocina grande con galería-lavadero, maderas Norte, suelos gres. 4.750.000. Entrada 500.000. 35.000 mensuales. RIGO. 217122-217506. (33)

JUAN ALCOVER Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 3.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (14).

BENITO PONS Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 3.500.000. Entrada: 700.000. LAMAS. 418951. (13).

FORTI Piso 3 dormitorios, baño, comedor, cocina. 2.400.000. LAMAS. 418951. (10).

SON DAMETO Estrenar, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas desde 3.950.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14).

COLLIURE Piso 3 dormitorios, cocina, baño, 3.000.000. Facilidades LAMAS 418951. (10).

LA SOLEDAD ático 150 M2., 4 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas. 5.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (15).

SON RAPIÑA Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina. 3.400.000. Entrada 800.000. LAMAS 418951. (13).

CALLE CAPITAN CRESPI COLL Vendo primer piso 4 dormitorios. 2.300.000.- Ptas. 461887 Bellver. (12)

ARTURO RIZZI Vendo piso 160 m2, 4 dormitorios, decorado dos baños, despensa, 6.800.000.- ptas. 461914 - Bellver. (14)

FENOMENAL GANGA. Vendo piso amueblado, zona Estadio Balear, 4 dormitorios, sin ascensor. 2.800.000.- ptas. 461887 BELLVER. (15)

PISOS PROTECCION OFICIAL Luis Vives (principio General Riera) últimos pisos 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina, lavadero, salón comedor con terraza, suelos cerámica, maderas Norte, aparcamiento incluido. 4.500.000. Facilidades 15 años. RIGO. 217122-217506. (37)

PASEO MALLORCA pisos lujo a estrenar, 140, 216, y 230 m2. Pavimentos mármol. Puertas blindadas. Calefacción individual. 3, 4 y 5 dormitorios. 3 y 4 baños. Vistas hacia. Orientación Sureste. Precios 8.700.000, 13.400.000 y 18.000.000 pesetas. PULIDO. 284332. (40)

PASEO MALLORCA ático a estrenar de 145 m2 construidos más 85 m2 terraza, 4 dormitorios, 2 baños. Calefacción individual. Acabados lujo 15.785.000. PULIDO 284332. (26)

PASEO MALLORCA Primer piso a estrenar de 170 m2 construidos más 63 m2 terraza, 4 dormitorios, 3 baños. Calefacción individual. Acabados lujo. Precio: 11.100.000 pesetas. PULIDO 284332. (28)

JUNTO PLAZA MADRID Piso duplex a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, cuarto trastero, chimenea, etc. Precio 5.500.000 ptas. Facilidades al 11% PULIDO 284332. (26)

ZONA RESIDENCIAL planta baja a estrenar con jardín 200 m2. Todo exterior, 4 dormitorios, 3 baños, Parking. Precio 8.500.000 ptas. PULIDO 284332. (24)

### 8 TRASPASOS

ANTES de comprar, vender o traspasar, consútenos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663. 227219, 222211, 225627. (17)

ZONA OLMOS. Traspaso tienda calle Font y Monteros, 90 metros cuadrados, 2.500.000 pesetas. Facilidades. 222309. (15)

RESTAURANTE totalmente equipado, 120 m2, mucha clientela, 6.000.000. Facilidades. LAMAS 418951. (11)

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vende parcelas valladas, con agua. Carretera Vieja de Bunyola. 294369. (11)

BAHIA DE ALCUDIA vendo varios solares a precio de ocasión a 5.000 ptas. el m2. Tel. 540263. (17)

PTO..... ALCUDIA solar zona Ciudad Blanca, de carretera al mar, cambio por obra. Tel. 540263 (15)

COSTA D'EN BLANES solar 762 m2., llano, inmejorables vistas. Tel. 460474 (10)

### 10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO local 100 M2. (puede añadirse metros en primera planta), junto calle Olimos. Directamente del constructor. Apto negocio, oficina, delegación, Etc. Precio y pago convenir. Teléfono: 225867. (27)

JUNTO HACIENDA recién acabados despachos únicos por su situación y calidad. Inversión garantizada! Tel. 225867

**11 FINCAS**

**PASEO MARITIMO-TERRENO** alquiler apartamentos, distintos tamaños, estupendamente amueblados, vistas, teléfono 236968 (12)

**CONSELL** casa 2 habitaciones, aseo, comedor chimenea, terreno frutal, vallada, piscina placa solar, etc. 285925-287328. (16)

**EN SANTA EUGENIA** se vende casa rústica, con 2.500 metros terreno separados de la misma. 2.500.000 pesetas. Telef. 207977. (18)

**MURO** vende cuartón de tierra, manzanos, perales en producción. Muchas facilidades. 285925-287328. (13)

**12 ALQUILERES**

**TELE NOVA** alquiler de televisores y reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

**ALQUILO** o vendo zona Ramblas, cuarto piso antiguo, sin ascensor ni gastos comunidad, grande, 200 m. 2 grandes salas, techos altos, muy apto para reuniones, clases dibujo etc. 30.000 pts. Teléfono 225867. (30)

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)

**FORTI** con o sin muebles, 3 dormitorios, terraza, chimenea. OLMOS, 43.

**PORTO PI** amueblado, 1 dormitorio, TV. 22.000. OLMOS, 43.

**PLAZA DEL PROGRESO** sin muebles, 3 dormitorios, 23.000. OLMOS, 43. (10)

**PLAZA EL PROGRESO** despacho 80 m. 23.000. OLMOS, 43. (10)

**PARTICULAR** alquila sexto amueblado, Avda. Argentina, equipado, 6 plazas, televisor, lavadora, 40.000 - Llamar 238305. (12)

**SE ALQUILA** apartamento Playa de Palma. Tel. 265787. (10)

**PISO PALMA** y apartamento Costa D'en Blanes, junto mar y piscina. 221935 (12)

**ALQUILO CHALET CALA SANTANYI**, por meses o medio año. De 1 a 6. 282972. (14)

**SAN AGUSTIN** apartamento 1 dormitorio, baño, cocina, salón comedor y terraza con vistas al mar. Informes Tel. 403134. (18)

**PARTICULAR ALQUILA** piso amueblado con teléfono y chimenea (Arenal), por temporada. Tel. 246454 y 243547. (15)

**MARINELAND** amueblado 2 dormitorios, lavadora, terraza, vistas, piscina, jardín. 221202. (10)

**PLAZA LAS COLUMNAS** sin muebles, nuevo 3 dormitorios. OLMOS, 43. (10)

**PORTALS NOUS** chalet y apartamento amueblado, terraza, jardín, temporada. 221202. (10)

**MARIVENT** estudio sin muebles 13.000, terraza con vistas. OLMOS, 43. (10)

**PTO. ANDRAITX** alquila piso chalet, 3 dormitorios, buenas vistas, temporada verano. Tel. 255526-691246. (14)

**PARTICULAR** se alquila piso amueblado, 3 dormitorios, todo confort, soleado, 25.000 pts. Calle Antonio María Alcover, nº 28. Tel. 281938. (20)

**ALQUILO LOCAL 100 m.2.**  
Zona Vivero. Apropiado almacén.  
Alquiler 25.000.  
Tfno. 299250 (7 a 15 h.)

**13 CHALETS**

**AMANECER** vende chalet nuevo, 700 m. 2, 178 m. 2 construidos, 4 habitaciones, 2 baños completos, sala comedor grande con chimenea, sótano, porches. Tel. 206080 a partir 4 tarde. (26)

**DEIA** Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. 400070. 639120. (10)

**EL TORO** chalet, 4 dormitorios, 6.000.000 Tel. 690167 (10)

**PLANTA BAJA CON JARDIN** a estrenar frente a la playa en Ciudad Jardín, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor grande, garaje, 7.900.000. Tel. 224542. (22)

**14 APARTAMENTOS**

**MARIVENT**, vende estudio dos plazas, 1.300.000. Entrada 400.000. Resto pagos mensuales. Tel. 414986, 2 a 5. (16)

**BAHIA DE ALCUDIA** apartamento, de carretera al mar, 2 habitaciones, cocina, baño, etc. precio 3.500.000 pts. Tel. 540263. (18)

**PTO. ALCUDIA** apartamento a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, comedor con chimenea, totalmente amueblado, a 50 m. del mar. Precio 6.000.000, facilidades de pago. Tel. 540263. (26)

**PARTICULAR** vende estudio Cala Mayor, con piscina. 725.000. 221526-244909. (10)

**APARTAMENTOS SANTA PONSÀ** 1ª línea, 1 y 2 dormitorios, acabados de primera, aceptaría piso usado como parte de pago. Tel. 202511

**ZONA MARIVENT** Se vende apartamento de un dormitorio, salón con chimenea, cocina con lavadero, cuarto de baño completo, terraza con vista al mar, garaje, piscina y zona ajardinada, a estrenar precio muy interesante, facilidades, informes. Tel. 454012. (37)

**15 CASAS Y PISOS**

**OCASION** pisos mucho sol, calle del Carmen, travesía Ramblas, 1.000.000 y 1.000.000 Tel. 213132 22 091 (15)

**PARTICULAR** vende planta baja, 135 m. 2, en el Vivero, calle 151 núm. 8 (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje en perfecto estado 2.600.000 pts. Tel. 27 350, horas oficina.

**PARTICULAR** vende piso zona Eusebio Estada y planta baja zona Aragón, todo a estrenar, facilidades. Tel. 213854 de 10 a 19 (21)

**SON COTONER** Pisos protección oficial, directamente del constructor, 2-3-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, terraza, galería, acabados inmejorables, aparcamientos, fachada ladrillo visto, desde 3.383.000 pts. entrada 400.000 pts. resto convenir, más 15 años al 11%. Para más información BALEAR DE CONSTRUCCIONES, S.A. 227764.

**PARA MINUSVALIDOS** disponemos de plantas bajas, 2, 3 dormitorios con y sin jardín, varias zonas, desde 2.638.000, entrada 300.000, resto 15 años al 11 por ciento. LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764 (32)

**POR MARCHARME** vendo 3 pisos, juntos o separados. Tel. 283244, 7 a 10 tarde. (14)

**POR AUSENTARME** vendo piso zona Hornabeque, 3 dormitorios, baño, aseo. Tfno. 284926. (12)

**CIUDAD JARDIN** frente a la playa piso primera calidad, seis millones ochocientos mil. Tel. 224542. (15)

**OCASION 4º piso** zona Es Fortí, pocos vecinos, 3 dormitorios, ascensor. Tel. 281721-281437

**VENDO FINCA** en calle Olmos, con local y pisos, libre inquilinos. Teléfono 211247. (13)

**PISOS** de lujo en el centro de Palma, junto Instituto Provincial de Higiene, totalmente exteriores, 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, calefacción individual, zonas ajardinadas, visite nuestro piso piloto. LA LLAVE DEL SOL. 201111. (37)

**ATICO OCASION**, zona Torres, 4 dormitorios, 2 baños, cocina

**C/ HIEDRA**  
Frente a la casa SEAT.

Pisos Protección Oficial. Directamente del Constructor. Disponemos de pisos y plantas bajas, con jardín comunitario, 3 alturas, orientación Sur-Este, sin ascensor, poca comunidad, 2-3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, terraza, galería, aparcamientos opcionales. Varias fechas de entrega, precio desde 3.687.000, entrada 250.000, 500.000 y 900.000 pts. resto 15 años al 11%. Para más información «CONSTRUCCIONES PORTAL, S.A. 22775.

**Etelvino VALLADOLID**  
Construcciones y reparaciones albañilería. Todos los niveles  
Teléfono: 28 06 97

**16 TRASPASOS**

**JAIME III**: Traspaso tienda, mucho escaparate. Informes: únicamente noches de 8 a 10. Teléfono: 265496. (15)

**TRASPASO CARNICERIA** con vivienda, junto Olmos, apto para otro negocio. 700.000.- pts. Alquiler bajo. Tel. 225867. (16)

**PRIMERA LINEA** Ca'n Pastilla se traspasa local. Tel. 224085 (10)

**TRASPASO TIENDA** alquiler muy bajo. El Arenal. Tel. 262043. (10)

**SE TRASPASA** peluquería en Paseo Mallorca, en perfectas condiciones. Precio 700.000 pts, a convenir. Tel. 223031. (16)

**TRASPASO supermercado**, instalación nueva, con género. 2.250.000. Tel. 224542. (10)

**POR AUSENTARME** traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tta. Coronel Franco. Tel. 210974 (16)

**TRASPASO** por no poder atender, droguería, perfumería, artículos regalo, buena situación, buena clientela, precio interesante. Tel. 417566. Horas comercio.

**VENDO O TRASPASO** Ferrería y droguería con o sin género por no poder atender. 230 m. 2, esquina. Horas comercio 298314, Part. 613847. (22)

**SE TRASPASA** salón belleza zona: Correos. Telf. 215528. Informes de 4 a 8. (13)

**OCASION** traspaso peluquería caballeros amueblada. Tel. 263493. (10)

**SE TRASPASA** charcutería en Mdº Olivar con facilidades hasta 36 meses. Informes Telf. 278223. (14)

**VENDO** o traspaso bar Son Oliva, ideal para matrimonio, ocho meses funcionando, buenas cajas. Precio a convenir. Tels. 205483 ó 296302. (18)

**TRASPASO** colmado con vivienda totalmente equipado, precio interesante. Tlf. 412200. (10)

**TRASPASO** club zona Gomi-la. Informes 455858 de 10 a 13 h (10)

**TRASPASO** Pub y hamburguesería en Cala Mayor. Razón Joan Miró, 272. (11)

**TRASPASO BAR** muy rentable por no poder atender. C/ Murrillo nº 20 bar. (13)

**VENDO** o traspaso Honda 49 cc. nueva. C/ Sgt. Llitra March, 58-1º-2ª, tardes. (14)

**PARTICULAR** vende BMW 65, impecable. Informes 463333. (10)

**bolsa del motor**

**17 MOTOS**

**GANGA**. Urge vender por ausentarme moto GUZZI 250 c.c. Electrónica. PM-K, como nueva. 130.000 pts. Teléfono 235695. (17)

**VENDO BMW 100 T**, precio 600.000. Tel. 232898. (10)

**18 AUTOMOVILES**

**OPEL KADETT 1300**, lujo, Ford Fiesta normal, lujo. Bravo. Festival 1.100. 1.300 S. Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM: U. R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P. Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA, Aragón, 67. (49)

**VOLVO 244 TL PM-L**, automático, todos los extras. Tel. 278246 (11)

**FORD FIESTA PM-T** impecable, 375.000 pts. Tel. 613255 (10)

**COMPRAMOS** coches usados matriculados altos, pago al contado. MOSA Aragón 191, departamento usados (13)

**VENDO VARIOS COCHES** usados con y sin entrada, facilidades hasta 3 años. Máximas garantías. Teléfono 289975. (15)

**COMPRO** coches accidentados. Tel. 240076 (10)

**VENDO** Talbot 180 Diesel PM-M, PM-L, PM-N, Talbot 150 PM-N, Simca 1.200 PM-N, PM-J, todos garantizados, y a plazos, MOSA Aragón, 191 Palma. Tel. 274700 (28)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales venta recambios usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122 Tel. 290897

**COMPRO** toda clase de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897 (10)

**PARTICULAR** Ford Fiesta PM-P, 127 PM-F. Tel. 469310. (10)

**POR AUSENCIA** de mili vendo R-4 impecable, 120.000 pts. Teléfono 256148 (tardes). (12)

**VENDO FORD FIESTA** 1.300 Ghia. Tel. 232898. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 133 PM-H, en buen estado. Precio 65.000 pts. Tel. 254106. (13)

**DE PARTICULAR** a particular todos los domingos de 10 a 14 gran feria vehículos ocasión estacionamiento Mini Max C/ Aragón, no cobra comisión, sólo 600 pts. al vendedor. (28)

**VENDO SEAT 131 Supermirafiori** 1600 PM-N. Telf. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO PANDA 35 PM-T**. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**SEAT 1200 Sport PM-K** 215.000 Ptas. Tel. 241947. (10)

**VENDO SEAT 127 LS PM-P**. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO RITMO 65 PM-P** Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO SEAT 124 PM-C** 70.000 Ptas. Tel. 241947. (10)

**VENDO CITROEN** Mehari PM-U. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO R-5 GTL PM-I**. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO R-6 TL PM-G**. Tel. 241947. (10)

**VENDO R-7 TL PM-P**. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO R-12 TL PM-P**. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO FORD FIESTA PM-M**. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO R-5 TS 325.000** Ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO FORD FIESTA PM-T**. Tel. 241947. Facilidades. (10)

**PARTICULAR** vendo Volkswagen 1.500 Escarabajo. Tel. 553510 (10)

**VENDO furgoneta** 2 caballos PM 7789 I 135.000 pts. contado. Tel. 216835 (12)

**PARTICULAR** vende Renault 5 TS PM-L, extras, teléfono 251531-297701 (11)

**PARTICULAR** vende Seat Mirafiori 1.600 PM 0611-O muy buen estado, 450.000 pts. Teléfono 250638-255873 (16)

**VENDO furgoneta 4L** PM-S, 270.000 pts. Informes: 200783. (10)

**SE VENDE** Renault R5 TL PM-G, en muy buen estado. Tel. Marshall 401039. (14)

**VENDO** Seat 127, PM-N, 195.000 pts. Perfecto estado. Tel. 281038. (11)

**VENDO** Seat 850 buen estado. 30.000. Tel. 401019. (10)

**TALBOT 1.200** buen estado y económico. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

**SEAT RITMO 65 L**, buen estado, calle Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

**CHRISLER 180** diesel PM-J perfecto, calle Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

**VENDO SEAT 131** perfecto estado. C/ Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

**VENDO PEUGEOT 504** PM-M, motor 1.800. Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

**VENDO SEAT Ritmo 65 L** seminuevo. Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

**VENDO 127 Samba** PM-S, seminuevo. Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

**VENDO SEAT 132** motor Mercedes 2.200 diesel, PM-M. Perfecto estado. Colliure, 14. Tel. 200012. (15)

**AUTOCASION**  
EN SEBILLO ESTADA (C/ Carretera Polígono)

100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.

R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.  
R-18 PM-S impecables.  
Seats 127 CL PM-U como nuevos.  
Seats Pandas PM-U.  
FORDS FIESTAS PM-U, PM-V, PM-Y.  
Seat 133 PM-K 50.000 pts. entrada 5.000 mensuales.  
Talbots Solaras SX PM-V.  
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.  
Talbot 150 PM-K.  
Volkswagen Golf diesel PM-P.  
Peugeot 505 diesel PM-V

**PARTICULAR VENDO**  
o cambio por coche pequeño  
LAND ROVER 109 ESPECIAL  
Buen estado. Tel.: 275685. Juan.

**COMPRO AUTOMOVILES**  
Máxima valoración, pago contado.  
Garaje LA ISLA, C/ Aragón 67

**FORD FIESTA PM-Y**  
sólo 6.000 Km.  
Tel. 453337

**RENAULT 5 PM-W**  
impecable  
Tel. 453337

**20 DESEAN TRABAJOS**

**SE OFRECE** yesero, escayolista, hacemos reformas presupuestos. Tel. 243834. (10)

**SEÑORA** cuidaría niño, noche y día, en mi casa. Tel. 284216. (11)

**BUSCO EMPLEO**: Poseo avanzados conocimientos ramo hostelería y restauración de Mallorca y varios países europeos, hablo inglés, francés, alemán. Tfno. 415443. M. Artero. (23)

**SE OFRECE** mujer para cuidar enfermos. 215963. Mallorca, con informes. Precio a convenir. (13)

**SE OFRECE RECEPTIONISTA** con experiencia hoteles. Teléfonos 215910/213657 para entrevistas. (11)

**SEÑORITA** 20 años, cuidaría niños de 8'00 hs. a 17'00 hrs. Tel. 236857, 9'00-12'00 y 22'30-24'00. (18)

**21 OFRECEN TRABAJO**

**SE PRECISAN** señoritas para masajes, mayor edad, Francisco Sancho, 30, principal. (11)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA**: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

**SRTAS.** buena presencia en top-less CHARLY'S. Avda. Joan Miró nº 287. Cala Mayor. Tel. 400047, a partir de 22:30 horas. (21)

**EMPRESA** servicios en expansión necesita personas relacionadas con la industria y el comercio. Interesantes condiciones de trabajo. Posibilidad de promoción. Interesados dirigirse a C/ Rey Sancho, 7-A bajo de 9 a 12 y de 17 a 20 horas. Atenderá Sr. Enseñat. (44)

**MOZO ALMACEN** graduado escolar. De 18 a 22 años. Presentarse hoy de 10 a 12 y de 5 a 6. En Gremio Tintoreros, 59. Polígono Son Castelló. (27)

**AGENCIA DE VIAJES** necesita para sus oficinas en Ca'n Pastilla, Colonia San Jordi y Cala d'Or, 3 administrativas con conocimientos Agencia Viajes, hablando alemán se valorarán otros idiomas. Informes Tel. 269900-269961. (31)

**PARA CHALET** EN GENOVA buscamos matrimonio mediana edad interno, ella cocinera de oficio el mayor domo de oficio. Se exigen referencias. Tel. 402449 de 10 a 12 mañanas. (27)

**SE NECESITA** chica servicio doméstico de familia 3 personas teléfono 208170. (11)

**ASUNTO NUEVO** (Español, ganará en casa más de 3.000 pts diarias, escribir apartado 1.209 San Sebastián (16)

**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publicitaria. Alboraya (Valencia), (10)

**PARA IMPORTANTE** marca de automóviles, se necesita vendedor conocedor del ramo. Informes Tel. 292749 Srta. Otilia (16)

**NECESITO CHICA** sabiendo cocina, cuatro días semanales. Imprescindible informes. Tel. 226795. (11)

**PRECISAMOS**: 3 representantes-as presencia y don de gentes, de 18 a 35 años. Se ofrece fijo más comisión, preferiblemente con conocimientos de publicidad y servicios. Información Dr. Andrés Feliu, 12 (horario oficina). (33)

**TRABAJO MANUAL** EN CASA Daremos a personas mayores de edad. Continuo todo el año. Presentarse en «FYSA», C/ Gremio de Tejedores (Pasaje Particular) Nave nº 9. Se recibirá exclusivamente martes y viernes de 4 a 7 tarde. Inútil si no pueden facilitar buenas referencias y conducta estable. (47)

**BUSCAMOS** vendedores para Salón de Modas en Ca'n Pastilla, nacionalidades: belgas, holandesas, alemanas, mayores de 25 años. Bien para parejas. Además buscamos mujer de limpieza para Salón de edad. Venir personalmente al Salón Miami. C/ Bartolomé Riutort 13, 1, en viernes tarde o sábado mañana.

**EMPRESA MONTADORA DE PANELES ELECTRICOS, OFRECE 2 PUESTOS:**

Jefe de Taller y Cronometrador, para planificación de fabricación, en colaboración con los demás departamentos. Base e incentivos interesantes. Informes Tel. 279250.

**VIAJES URBIS PRECISA**

Para Departamento Reservas. Imprescindible inglés y francés. Se valorará experiencia y otros idiomas.

Concertar entrevista: Sr. Ballester. Tel. 293400

**¡PRUEBELO!**

VENGA A NUESTRO CONCESIONARIO Y SOLICITE UNA PRUEBA DEL MODELO QUE VD. CREE QUE NECESITA...

«LAND-ROVER SANTANA, único con carrocería de aleación especial de aluminio-incorroible»

**LAND-ROVER MINACO**  
CONCESIONARIO

CALLE ARAGON, 27  
Tel. 46 35 40  
GRAN VIA ASIMA, 11  
Polígono de la Victoria  
Tel. 20 01 50-  
PALMA DE MALLORCA

21 OFRECEN TRABAJO

SE PRECISA

PERSONAL ADMINISTRATIVO  
A NIVEL DE OFICIAL 2a.  
Y AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Con conocimiento y práctica  
de la actual reglamentación  
contable-fiscal

Se harán pruebas selectivas. Interesados presentarse en el Polígono de la Victoria, Gremio Toneleros, 42. «Esquina Ford» de 8 a 16 hrs. Para informes telefónicos: 291112, solo de 15 a 16 horas.

SOLICITAMOS

Vendedores para producto de novedad en el mercado, introducidos en el sector de hostelería y souvenirs. Comisiones muy interesantes. Interesados concertar entrevista. Tfno. 206788.

AUTONOMOS CONSTRUCCION  
PRECISAMOS

Blanquerna, 47 de 9 a 1 y de 6 a 7'00

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

SE COMPARTE piso con chicas. Llamar Tel. 214458, de 10 a 18 horas. (13)

ALQUILO habitación pensión completa trato familiar. T. 299113. (10)

23 ENSEÑANZAS

CENTRO UNO mecanografía y taquigrafía audiovisual, administrativo, secretariado, informática, Via Portugal, 1 A Palma, Tel. 224371 Obispo Llopart, 5 Inca 502185 (20)

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury. Pablo Pierrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Pierrer, 19. Tel. 237330. (11)

ALEMAN Clases profesor nativo, repaso de Inglés. EGB y BUP Traducciones. Tel. 295087. (13)

OPOSICIONES para auxiliares Administrativos de la Seguridad Social. Presentación de instancias hasta día 18. Preparación teléfono 460902-462186. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 15. (25)

INGLES - ALEMAN, individuales, grupos reducidos desde 2.000 mes, zona Avenidas. 462561. (11)

ACADEMIA CORTE y confección, sistema Martí, Honderos, 21. 1º-2º Tel. 461626 (12)

DISLEXIA, dificultad aprendizaje, EGB, repaso. S'Emetlé Florit. Pablo Pierrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

INGLES-FRANCES-ALEMAN niños a partir de 6 años, adultos, profesores nativos titulados, métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036 (32)

ABIERTA matrícula cursos estética, peluquería, puericultura, corte y confección, información IBEPSA C/ Marqués de Fuensanta, nº 6 Tels. 468250-468212 (20)

IDIOMAS MENTOR. Si quiere aprender un idioma, consúltenos, le encontraremos su curso. Clases de conversación en grupos o individuales. Inglés con video y laboratorio de corrección instantánea. Inglés niños. Preparación Escuela Oficial Idiomas. Plaza Sta. Catalina Thomas, 20. Tel. 222874. (40)

INGENIEROS dan clases particulares BUP-FP-COU-Selectividad. Informes 284322. (10)

IDIOMAS: CONVERSATION CLUB: Aprender hablar un idioma practicando en grupos de tres o cuatro personas. Clases para principiantes desde cero. Profesores nativos Video complementario. Sistemas Streamline de (Oxford University Press) C/ Danús, 4. Tel. 225420. (35)

ACADEMIA FLEMING

C/ 31 DE DICIEMBRE Tel. 295702

ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS

EN LOS EXAMENES RECIENTEMENTE CELEBRADOS, NUESTROS ALUMNOS HAN ALCANZADO UN 83,87% DE APROBADOS. ¡ENHORABUENA!

INICIAMOS PREPARACION PROXIMA CONVOCATORIA HORARIOS DIURNO Y NOCTURNO

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinaric, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (39)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, Calle Colón, 16 Palma

SE VENDE piano media cola, nuevo. Tel. 224128. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA. Reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

ATENCION reparacion televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos. (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

26 NAUTICA

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

CLASES PATRONES primera y segunda, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el día 2 de mayo. NAUTICA MUS. El Molinar (21)

VENDO amarre, 14 mts. en Club Náutico Santa Ponsa. Informes Tel. 226941 (12)

PARTICULAR vende bote Majoni trimarán, con remolque y motor 3'5 HP. Tall. San Damià, 411101. (15)

VENDO LANCHA 7 mts. cabina, 2 motores turbo diesel nuevos, 86 CV, colas Volvo, 270, casco Pilgrin, año 80. Tel. 232898. (21)

PARTICULAR vende pequeño velero, motor central, equipado. Informes Tel. 261906. (10)

VENDO LLAUT mallorquín 10 m. madera, palo vela latina, motor 6 cilindros, perfecto estado. Informes 461689. (horas oficina) 687322 (a partir 21 horas). (23)

DISPONEMOS DE EMBARCACIONES usadas procedentes de cambios a precios muy interesantes; además le ofrecemos nuestros precios de promoción en los nuevos modelos-84; venga y consúltenos. NAUTICA XIMELIS. (frente Club Marítimo Molinar). (32)

SI DESEA comprar una embarcación, venga a vernos, le invitamos a que la pruebe; le ofrecemos servicio postventa, buen precio y unas condiciones excelentes. NAUTICA XIMELIS. C/ Vicario, J. Fuster, 91 - Molinar. (32)

MOTORES FUERA BORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda, verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36 Tel. 468014 (15)

ACCESORIOS sondas, pilotos, automáticos, equipos de salvamento. NAUTICA BALEAR. C/ Honderos, 36 Tel. 468014 (14)

EMBARCACIONES neumáticas Miavon, Artiach, verlas en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (13)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses (10)

BRITISH SEAGULL con calidad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7'5 c.v. Visitemos y verá toda la gama moderna y actualizada. NAUTICA MUS. El Molinar. (26)

OROZCO 31, Fibra, 2 Perkins 120 H.P., sonda, radiotelefono, V.H.F., plataforma baño, pesantes, molinete, etc. Precio: 3.000.000. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

VENDO super Pescadou, con motor Solé 28 c.v. y vela Marconi Informes NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tlf.: 468014. (19)

VENDO llaud lista 3º 5 mts. y barco 20 toneladas lista 2da. Tel. 570912. (14)

PARTICULAR vende velero 6'60 mts., equipado. Informes 463333. (10)

VENDO fueraborda YAMAHA 15 HP, cola corta, perfecto estado. Ptas. 150.000. Tel. 227474, mañanas. (14)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos Paso a domicilio. Teléfono 299755.

COMPRO toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 69 Palma. Tel. 466912 (13)

COMPRO cuadros y relojes, joyas, plata, marfil, libros, muebles antiguos, (particular). Tel. 240197. (18)

URGE compra mueblibrería en buen estado. Tel. 225867.

COMPRA y venta de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

NUMISMATICA San Jaime, compra-venta de monedas Olmos, 32. Telf. 212572. (11)

COMPRA y venta de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 416015. (11)

VENDO equipo receptor-transmisor President McKinley, 80 canales AM-FM-USB-LS B, micro Yarnier Expander 500, fuente 13 V 7 AH medidor estaciones acoplador antena, antena base Gaigen S/b 2 antenas mobil 30 m. cable fino, 15 metros cable grueso, Recepción exterior, para 27 megaciclos. Nuevo con garantía y papeles 85.000 pts. Teléfono 254106. (47)

COMPRA Y VENTA antigüedades La Piedra Mallorca, Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13)

ORO/PLATA  
COMPRO  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

OCASION: Vendo máquina de asar pollos nueva al ast de dos aspas con mesa porta bombonas incorporada. Telf. 233542. (17)

PARTICULAR vende mesa de tresillo nueva color avellana. Tel. 467907.

TENEMOS canarios, muchos canarios. VISITENOS San Elias, 7 (Travesía Olmos).

VENDO cámara frigorífica hotel, carnicero, bar, mayorista. 1912 litros, 3 puertas 80.000 ptas. Picadora con sierra 45.000 ptas. Mostrador mármol largo 2'65 ancho 61 alto 100. 15.000 ptas. Teléfono 231129. (30)

PUERTAS nuevas y usadas, Pasaje San Coh, 7 Tel. 413142. (10)

CONSTRUCTOR vende 4 montacargas colgantes con los cables y motor completo, y 1 cuadro de electricidad para obra, y madera y puntales metálicos. Tel. 281938. (25)

VENTAS Y COMPRAS de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

VENTA Y COMPRA de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tl. 416815. (11)

VENDO máquina tricostosa. Inf. a partir de las 13 horas. Tel. 245693. (11)

VENDO toda clase de maquinaria hostelería en buen estado, procedente de cambios garantizados, verla en Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912 (21)

VENDO mobiliario peluquería Sra. Tocadores, secadores, sillones, en perfecto estado. Precio a convenir. TUEL 223031. (14)

VIUDA 49 años sin hijos, vive de rentas, 150.000 mes, desea casarse. 465809-221468 (14)

CAROLINA, Mónica, Beltris, señoritas con elegancia y discreción. Teléfono 455325. (10)

BELTRIS, 19 años, separada. Simpática y muy atractiva. Tel. 455325. (10)

MONICA: Amistad sincera. Horas convenientes. Teléfono 455325. (10)

29 PERDIDAS

ANTES DE PERDER su carnet de identidad, llaves, documentos, haga copias en REFLEX Olmos, 36. (14)

EXTRAVIADA PERRA color negro, ojos ocre, zona Génova. SE GRATIFICARA. Tel. 216906. (12)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas. 1-B

GRUAS POL ofrece la gama más completa: grúas, gran tonelaje, camiones grúa y trayers, góndolas. 251045-251545.

MUDANZAS y transportes de Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)

31 DIVERSOS

PSICOLOGO CLINICO consulte e infórmese ante cualquier problema que presente su hijo. Tel.: 281721. (14)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

ALFOMBRAS MOREY. Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel.: 277582.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíala a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíala a EL BRILLO BALEAR, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

CORTO todo tipo de patrones, señora o niña. Telf.: 233004. (10)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

MOQUETA baratísima, todas calidades, pinturas, papeles y corcho. Tel. 294417 C/ Eusebio Estada, 62 (14)

CITY SERVICE, arreglamos prendas de vestir, señora, caballero. 31 Diciembre, 14. Palma. (12)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (12)

RECORDATORIOS PRIMERA comunión, boda, bautizo y trabajos imprenta en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (16)

MODAS KATIA confección de señoras a medida. Tel. 461626 Honderos, 21-1º/2º (13)

SE COMUNICA que la cafetería Bon Tiberi de Alcudia, ha sido traspasada de don Peter Lannigan a doña Claire Lannigan. (20)

32 PERSONALES

LAS SEÑORITAS Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30 principal, (13)

SEÑORITA ELI te recibirá en su casa particular con todo servicio y discreción. 208170 (14)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

SEÑORITA BANESA te ofrece su compañía dulce y simpática. Tel. 468259 (11)

SOMOS 6 SEÑORITAS que te invitamos a tomar una copa; junto a sus baños exóticos y relajantes, y otros servicios en sus cabinas de espejos. Se acepta tarjeta Visa. Aragón, 27-1º (33)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA, Domingos también, de 10 a 24. (17)

SABINA, ROMI, KATIA, ELI, CONCHI especialidades en thailandés, griego y nórdico, dúplex y para cambiar Vicky, un travesti muy experto. Tel. 464548 sábados abierto (24)

GLORIA nueva y modesta en Palma, dulce y cariñosa. 208170 (10)

MECANICO 29 años busca chica buena, fines serios. 221468 (10)

INDUSTRIAL desea conocer chica guapa, seria fines matrimoniales. 221468 (10)

PROFESORA 35 años, desea conocer caballero formal fines serios. 221468 (10)

SOY SINCERA, simpática, ojos verdes lo reúno todo lo que tú puedes pedir. 290919. (13)

DELINEANTE, cariñosa, tengo unos ahorros, apartamento, pero vivo muy sola. 290919. (12)

LLORO en la oscuridad, porque tú junto a mí no estás, deíclete y llámame. 290919. (14)

SÓLTERA, 45 años, soy encantadora, tengo estudios, sólo me faltas tú, 290919 (12)

QUISIERA ser fantasma y velar por tí; soy morena encantadora, convéncete, de como soy 290919 (14)

SOY SEPARADA, profesora 41 años, tengo una posición alta pero vivo muy sola 290919 (14)

DOLORES, 20 años, estudiante, estoy sola, me gustaría tener una amistad seria. 221468 - 465809. (14)

NATI 35 años, viuda, deseo rehacer mi vida, hombre bueno, generoso. 221468 - 465809. (13)

MAGDALENA 28 años, negocios propios, deseo casarme, hombre formal, educado. 221468 - 465809. (11)

ALFREDO 40 años, viudo industrial, fuertes ingresos, quiere casarse. 221468 - 465809. (11)

PEDRO, 60 años, viudo comerciante, porvenir asegurado quiere casarse. 221468 - 465809. (11)

LUIS 25 años, jefe ventas, fuertes ingresos, quiere tener relaciones serias. 221468 - 465809. (13)

INGENIERO 27 años, desea encontrar una chica buena. Fines serios 290919. (11)

ELECTRICISTA 24 años, desea conocer chica formal sencilla. Fines serios. 290919. (11)

MECANICO sin problemas económicos, desea conocer chica buena 18-30 años. 290919. (12)

CONOZCA algo diferente, Jóvenes señoritas en Top Lees cariñosas con reservado C/ Capitán Vila, nº 11 junto Mercado Pedro Garau, a partir 8 tarde. (24)

CABALLERO. Precisa chica bisex para movidas Apartado 260 TONY. (10)

LA FAMILIA... Ejecutivo 30 años, porvenir resuelto, desea casarse. 221468 - 465809. (14)

LA FAMILIA... Soltera 30 años, profesora EGB solicita caballero cultura similar. 221468-65809 (13)

SEPARADO 37 años, 350.000 mes, piso, coche, chalet, desea rehacer su vida, 221468-465809 (14)

DIRECTOR empresa 33 años, 300.000 mes, coche, chalet, desea fines serios 221468-465809 (13)

COMERCIANTE varios negocios, 350.000 mes, piso, ahorros, desea amistad fines serios. 221468-465809 (13)

33 MASAJES

SALON JUPITER nuevos servicios con 5 bellas y jóvenes señoritas y los servicios especiales de Vicky travesti muy sensual, Gabriel Maura, 15-1º-1ª Tel. 464548 sábados abierto (28)

SALON NEFER masajes deportivos, relax, C/ Elcano, 9 (Son Armadams) (10)

SALON CAPRI Iés ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Trini, Yolanda, Carmen, gmari y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal (22)

SALON 7-7 Les ofrece toda clase de servicios, en su cabina de espejos, especialidad en baños thailandés y dúplex, aceptamos tarjeta Visa. Aragón, 27-1º (25)

LAS SEÑORITAS Sonia, Susy, Marga y Merche, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés. Tarjeta Visa, servicio a hoteles de 11 a 21 horas. (Sábados cerrado). Tel. 452578.

ANA Y NATALIA os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

SALON RELAX «MARGARET», Tel. 208172. «MARGARET» Bar cortesía. «MARGARET» Video stereo. «MARGARET» Tarjeta Visa. «MARGARET» de 12 a 23 horas. «MARGARET» Suites con baño. «MARGARET» Masaje Relajante. (26)

SALON DIANA  
Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

HIPOTECAS tramitación con rapidez, seriedad, discreción, concertar entrevista, 213550 (mañana) (10)

MANACOR Y COMARCA Prestamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiación. Tel. 200465. (10)

35 NEGOCIOS

VENDO pensión con jardín, céntrico. Tel. 233689 (10)

36 PROFESIONALES

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 ptas. PANY'S FORTS Tel. 418616 (16)

PINTOR garantizo trabajo realizado, rapidez y limpieza, presupuesto gratuito. Tel. 453311

URGENCIAS FONTANERIA reparaciones e instalaciones, termos gas y electricidad, urgencias dos horas teléfono 418539 (14)

MAQUINAS coser, reparación y venta, CASA BANQUE C/ Colón, 16 211364 (11)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industrial. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fritos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

MAESTRO DE OBRAS proyecto y presupuesto de reformas y chalet. Tl. 285434. (12)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio tresillos fundas sillerías. Tel. 200289-215174. (10)

## Santorol

17 mayo

HOY, JUEVES; San Pascual Bailón.  
El Sol sale a las 5'56 y se oculta a las 20'26. Luna: llena.

## Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1.080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.30, 10.00, 10.30; 11.00, 11.30, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00.— OPINION: 14.00: La ciudad viva.— VARIOS: 06.00: El despertador; 09.00: Onda Media. Aquí la SER; 18.03: La Radio en directo; 17.04: Cita a las cinco; 00.30: El loco de la colina.— MUSICALES: 08.30: Primera hora; 11.30: En la onda; 15.00: Dígaselo con música; 22.10: La noche es joven; 03.03: La Radio en la noche.— DEPORTIVOS: 14.05: Esto es deporte; 20.20: En punta; 20.45: Tiempo para el deporte; 00.15: Hora 25 edición deportiva.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/c.

MUSICALES.— 07.00: Los 40 principales; 20.00: Asignatura vibrante; 20.30: F.M. Hora cero; 02.00: La Radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

ONDA MEDIA: 1.224 KHz

7'00.— España en pijama. 7'30.— Primer informativo. 8'00.— A quien madruga... 9'00.— Protagonistas, vosotros. 13'10.— Tribuna pública. 14'05.— Mallorca al día. 14'50.— Tardes musicales. 16'10.— Mimosas. 17'00.— Popular-popular. 19'30.— El mundo de los niños. 20'00.— Deportes. 21'30.— Popular 45. 22'00.— Debates en vivo. 23'00.— Goles. 24'00.— Encarna de noche. 04'00.— El buho hispánico. Informativos cada hora.

FRECUENCIA MODULADA: 97,5 MHz.

8'30.— Juntos. 9'30.— Especial Lluçmajor. 10'15.— Festival. 11'30.— Popular mediodía. 13'15.— Mallorca avui. 13'45.— Illes. 16'10.— Ciempis. 19'30.— Hoy cocina papá. Informativos cada hora.



CADENA 80 (102'3 FM).

6'00.— Para empezar (M<sup>a</sup> Eugenia Diaz). 8'00.— Informativo cadena. 8'20.— Noticiero Balear (Juana M<sup>a</sup> Roque, M<sup>a</sup> Gloria Paredes). 8'30.— El bus del cole (José Luis Arriaza). 8'57.— Servicio informativo. 9'00.— El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 9'55.— Servicio Informativo. 10'55, 11'55, 12'55.— Servicio informativo. 12'00.— De los 70 a Radio-80 (Teo Fernández). 14'00.— Informativo cadadena. 14'20.— Informativo local. 14'30.— De 33 a 45 (M<sup>a</sup> Gloria Paredes). 14'55.— Servicio Informativo. 15'00.— A Diario (Nieves Ordoñez). 15'55.— Servicio informativo. 16'00.— El Radiador. 16'55.— 17'55.— Servicio informativo. 18'00.— Kanguro. 18'55.— 19'55.— Servicio informativo. 20'00.— Top internacional. 21'00.— Deportes. 21'30.— Mi música. 11'00.— Informativo cadena. 22'30.— Hablemos de música (Enrique García Asensio). 22'57.— Servicio informativo. 23'00.— 80 Deportes (Juan Anto. Fdez. Abajo). 24'00.— Barbacoa (José Ramón Pardo). 1'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes)

## Radio Balear

6'00: Alborada Balear; 8'00: El bon día de Joan Parets; 9'00: Las mañanas de la Balear; 12'00: Angelus; 12'30: Felicitaciones; 13'30: Hora Punta. Informativo local; 14'00: Informativo cadena. (Conexión); 14'30: Trençadissa; 15'00: Los musicales de la Balear; 18'00: La radio a tope; 19'00: Musical de los Peques; 20'00: Radiosport; 21'00: Taula de mesclas; 22'00: En mente (Tema); 0: Como es arriba así es abajo; 0'30: Ultimo musical; 0: Cierre emisiones.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- CCSS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Auto taxi, teléfono: 210403.
- Auto taxi, teléfono: 255440.
- Taxi, teléfono: 491414

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CAUBET GONZALEZ  
Avg. Joan Miró, 29 (Plaza Gomila): 232456  
MANERA NADAL  
Balmes, 56 (Junto Cine Capitol): 251860  
MIGUEL-GOMARA  
Antonio Marqués Marqués, 30 (junto Avd. Conde Sallent): 251277  
MULET PUJOL  
Plaza Serralta, 1 (Santa Catalina): 282347  
RAMONELL GOYANES  
Sindicato, 19: 212041

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT  
2 de Mayo, 4 - El Arenal (Carrt. Cala Blava): 263968

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR  
Sindicato, 41: 211446

## Cupón del Ciego 9594

## Servicios aéreos

Vuelos nacionales  
Jueves

Palma—Alicante: 11'30, 19'00 y 20'00.  
Palma —Barcelona: 7'50, 9'05, 13'20, 14'10, 17'50 y 20'35.  
Palma—Granada: 7'55.  
Palma—Jerez: 15'20.  
Palma—Madrid: 7'55, 10'30 y 21'00.  
Palma—Málaga: 20'00.  
Palma—Sevilla: 11'30.  
Palma—Valencia: 7'55 y 15'20.  
Palma—Las Palmas: 15'20.  
Palma—Tenerife: 7'55 y 11'30.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: Diario a las 8.50. Diario excepto sábados y domingos a las 15.50. Domingos a las 22.45.  
Palma/Madrid: Diario excepto sábados a las 16.50. Diario excepto sábados a las 20.10. Sábados y domingos a las 19.30.  
Palma/Menorca: Diarios a las 7.50 - 13.50 y 19.55. Palma/Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 09.55 y 14.35. Diario excepto viernes y domingos a las 17.05 — Diario a las 22.15.  
Palma/Seo de Urgel: Diario a las 8.50.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	21,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	S. Roca	5,40	22,30	9
9	C. Capiscot-Amanecer	6,00	21,45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pl. XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,20	15
22	Portals-Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,00	30

## Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1<sup>a</sup> 1<sup>a</sup>— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia  
T. 330797

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portells, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas.  
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAÍNA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.  
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

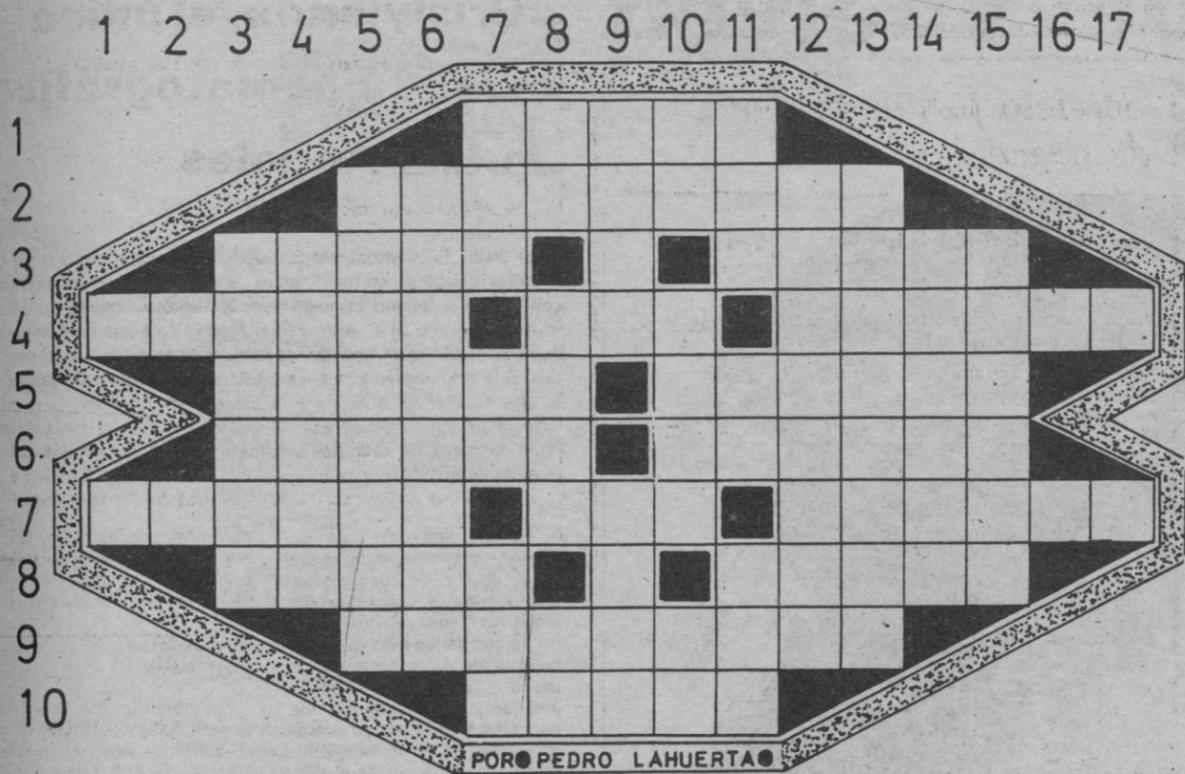
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19.  
Horario: de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Crucigrama

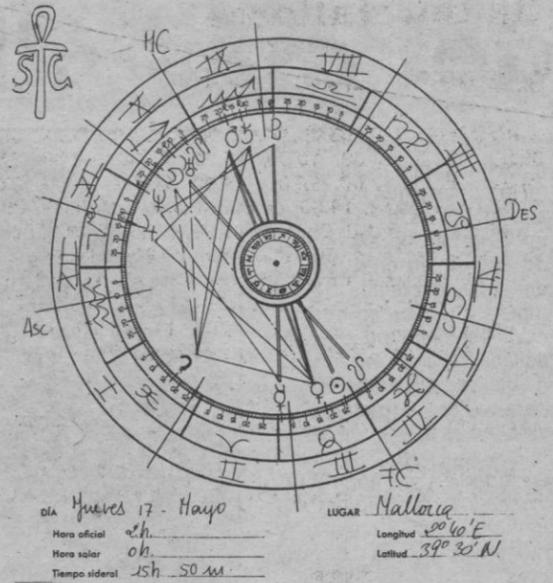


**HORIZONTALES.**— 1: En Marruecos, moneda (plu.).— 2: Muy detenido en gastar.— 3: Cauce artificial. Consonante. Magullar (al rev.).— 4: Claro en razonamiento (al rev.). Cierta arbusto. Tejido de cordoncillo fino, de lana escogida y peinada.— 5: Dátiles en racimo. Arrasar. 6: Causo tedio. Nombre de mujer.— 7: Detendré. Labiérnago. Italianas.— 8: Estrella notable de la constelación del Can Mayor. Consonante. Que no ha sufrido daño alguno.— 9: Que rozan.— 10: Palma para tejer sombreros.

**VERTICALES.**— 1: Abreviatura de punto cardinal. Símbolo químico.— 2: Quinientos. Vocal.— 3: Instrumento musical.— 4: Obedeced con sumisión y respeto.— 5: Ha-

cer enumeración de las cosas.— 6: Lugar a propósito para calar las redes de pesca.— 7: Planta hortense. Marchar hacia algún sitio (al rev.). Mal de la cabeza (al rev.).— 8: Preposición. Maderos que puestos a un lado y otro de un buque, sirven para sostener las cubiertas. Voz de mando.— 9: En algunos sitios, plaza principal. Reparte las aguas para el riego (al rev.).— 10: Matrícula española (al rev.). Dícese del animal que tiene el pelo rojizo. Matrícula española (al rev.).— 11: Título inglés. Siglas comerciales. Pasión.— 12: Manzanilla.— 13: Mamíferos carnívoros félicos.— 14: Mentiras.— 15: Obsérvala.— 16: Símbolo químico. Vocal.— 17: Abreviatura de punto cardinal. Consonante.

El día astrológico hoy, en Baleares



Los impulsos emocionales podrían marcar el ritmo del día. La conjunción Urano-Luna nos provoca un poco la búsqueda de experiencias nuevas. Dependerá del uso que hagamos de ello el que nos sintamos y de hecho actuemos más creativamente, con más ilusión, o bien sea para nosotros un momento desconcertante del que nos defendamos con un humor irritable.

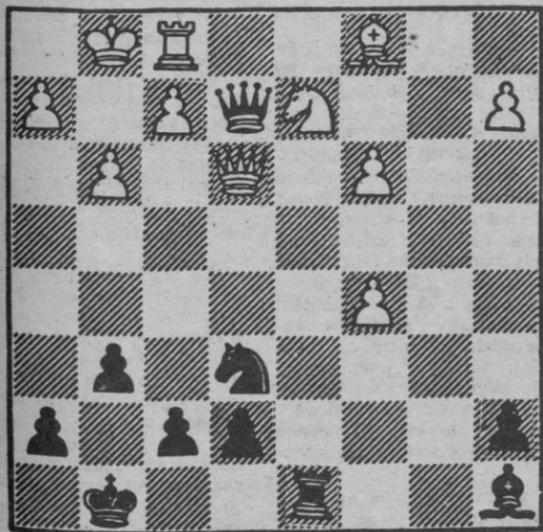
La Luna y Venus están hoy formando un quincuncio exacto. Podemos creer que estamos rodeados de «desamor», de que no importamos realmente a nadie y por ello busquemos la manera de llamar la atención con actitudes exageradas. Afortunadamente el trígono Venus-Neptuno nos dará una «suavidad» sentimental y una positiva comprensión de la compasión que puede ayudarnos mucho.

A las 18 h. 43 m. la Luna entrará en Capricornio formando una bonita conjunción con Neptuno que va a notarse como una sensación de integración universal, como de formar parte de un todo. Buena tarde para todas aquellas personas que tienen relación con el mundo artístico.

TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaques

Intentar ser sencillo, es acercarse a la perfección.  
M. Ramis Alonso (Angulo del Meditador 1/XXXIII)



UHLMANN-LIEBERT  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... TxC/2 Rinden (si 2 Axt, C4C1/2 DXT, D6A, ganando en las dos variantes)

Jeroglífico

¿Que te pusieron de comida?



Sopa de letras

A	G	C	G	O	U	T	R	D	B
M	S	E	R	E	B	M	A	U	E
S	A	T	E	N	A	S	I	U	R
T	M	O	N	T	R	E	A	L	L
E	S	T	O	C	O	L	M	O	I
R	S	X	B	U	H	O	D	R	N
D	M	G	L	C	X	N	G	O	K
A	V	U	E	G	H	D	Y	P	X
N	A	F	N	U	Y	R	C	P	A
P	O	M	F	I	V	E	G	A	C
O	S	L	O	H	C	S	G	S	A
C	L	P	R	R	S	H	A	Z	S

Se encuentran doce sedes de los juegos olímpicos a lo largo de la historia.

Numérico

5	2	3	6=7
1	4	2	3=6
4	3	4	7=9
=9	=5	=2	=2

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (solo).**— 1: Amara.— 2: Caminaran.— 3: Amago. I. Adara.— 4: Mataró. Asa. Adorar.— 5: Orates. Páramo.— 6: Rodara. Anades.— 7: Alamud. Rol. Moraga.— 8: Raros. S. Caros. 9: Aromática.— 10: Seras.

El timón

1: Emanar.— 2: Locos.— 3: Jurel.— 4: Urano.— 5: Gozar.— 6: Ameno.— 7: Rizar.— 8: Errar. 9: Sosos.— 10: Mitos.— 11: Ufano.— 12: Yedra.— 13: Sopor.— 14: Amono.— 15: Nitos.— 16: Ocote.

Jeroglífico

Enuna C, A cero La  
En una cacerola

Sus fantasmas visitan la tierra

# Famosos que vuelven del más allá

M. V.

Siempre que se habla de fantasmas, por regla general lo primero que nos viene a la mente es la imagen de un viejo castillo abandonado erigido en una especie de atalaya rodeada de un tupido y tenebroso bosque cuya espesura puede sólo adivinarse entre la cerrada niebla que circunda todo el paraje. Pero la realidad no siempre es así ya que se los puede encontrar también en lugares tan importantes y concurridos como la Casa Blanca o tan elegantes y modernos como Beverly Hills.

Robert Wagner es uno de los afectados. Sus amigos creen que el espectro de su esposa Natalie Wood ha obligado al actor a abandonar la mansión que ambos compartían en Beverly Hills.

Como recordarán, Natalie murió en un accidente hace ya más de dos años y, según ha manifestado Robert, no puede vivir con el fantasma de su fallecida esposa.

## Los presidentes también se aparecen

El espíritu del asesinado presidente John F. Kennedy fue visto por un grupo de actores de televisión cuando rodaban una serie sobre su mandato presidencial.

Según aseguran, vieron el espectro mientras filmaban en los lugares donde Kennedy había estado realmente cuando vivía.

Cuando Franklin D. Roosevelt fue presidente, la reina Guillermina de Holanda fue su huésped en la Casa Blanca. La soberana comunicó al personal de la residencia presidencial que había visto el espíritu de Abraham Lincoln en el corredor que daba a su habitación.

Lincoln, que murió en 1865, ha sido visto en varias ocasiones por diferentes personas.

Eleanor Roosevelt comunicó, por su parte, haber sentido la presencia de Lincoln mientras trabajaba en una habitación que había sido su dormitorio y Lady Bird Johnson, el presidente Harry Truman y el presidente Eisenhower también reconocieron, en su día, haberlo visto.



## ● Robert Wagner no podía convivir con el espectro de Natalie Wood y abandonó su casa de Beverly Hills

Por su parte, según se dice, el ánimo de Mamie Eisenhower, que murió en 1979, aún visita la casa de Gettysburg que compartió con el presidente Dwight Eisenhower.

## Batalla espectral

El sitio donde el general Custer juntó a todas sus tropas combatió con los indios en 1876 en la batalla

de Little Bighorn, Montana, es ahora muy conocido como un lugar fantasmagórico.

Muchas personas han declarado haber visto figuras de soldados e indios vagando por esa zona.

En la base de las Fuerzas Aéreas de Castle, cerca de Merced, California, los técnicos han declarado que se les aparecen los espíritus de la tripulación de un avión que prestó sus servicios durante la segunda guerra mundial.

Por otra parte, un hombre que vive solo en Lynemouth, Northumberland, condado de Gran Bretaña, dijo haber visto, en 1980 el fantasma del director de orquesta norteamericano Glenn Miller paseando por su casa mientras estaba escuchando su disco Serenata a la Luz de la Luna.

## Exorcismo para un herrero

El fantasma de un joven herrero visita con frecuencia la casa de los príncipes

de Kent. La mansión, que tiene más de trescientos años de antigüedad, está situada en Nether Lypiatt, cerca de Stroud Gloucester.

La pareja real ha tomado estas apariciones tan en serio que hace poco tiempo participaron en una ceremonia religiosa con dos sacerdotes para exorcizarlo.

El espectro del herrero, ahorcado por el anterior propietario de la casa, el juez Charles Coxe, se aparece allí todos los días 25 de enero, fecha del aniversario de su muerte.

Un matrimonio que ocupó dicha casa antes que los Kent manifestó haber visto al fantasma en algunas ocasiones, agregando que siempre se había comportado de forma amistosa.

Sin embargo, según se ha dado a conocer, la ceremonia en la que tomaron parte el príncipe y la princesa fue muy similar a las llevadas a cabo por los clérigos para exorcizar espíritus diabólicos.

Creado por el esfuerzo de Forrest J.A. Ackerman

## «Grislyland», el único museo cinematográfico de Los Angeles

J. Apaolaza

Es difícil de creer, pero lógico dado la fugacidad de la fama en la Meca del Cine: en los Angeles, allí donde están las grandes compañías y residen los más famosos actores, existe un único museo dedicado al 7º arte, «Grislyland». Y es una realidad porque Forrest J. Ackerman, desde pequeño empezó a coleccionar tebeos y otros objetos relacionados con el género que prefería: el cine fantástico, el terror y la ciencia ficción. Hoy, el museo —instalado en su propia casa— guarda cientos de miles de objetos: fotos, libros, carteles cinematográficos, trajes, máscaras, maquetas, etc...

Forrest Ackerman es un hombre de sesenta y siete años, alto y de ojos claros. Acostumbra a viajar por los cinco continentes acompañado de dos de los más queridos objetos de su museo. En la mano derecha lleva el anillo con forma de escarabajo que despertó a «la momia» —Boris Karloff de su milenario letargo, y en la izquierda el sello del príncipe de las tinieblas —más conocido como conde Drácula— que portaba el actor Bela Lugosi en una de las primeras versiones cinematográficas del mítico personaje..... Su memoria fílmica se remonta a 1922, cuando a la edad de cinco años vio su primera película. A los nueve, empezó a coleccionar revistas de la serie «Amazing stories» con relatos de ciencia ficción. Seis años después estaba ya suscrito a 27 publicaciones diferentes relacionadas con el género. Revistas aparte, su colección pudo iniciarse en 1930, cuando su abuela le hizo un curioso regalo de cumpleaños, diez fotos de las películas fantásticas estrenadas aquel año.

## La mansión de la fantasía

Ackerman vive en una mansión que fue propiedad del actor John Hall, intérprete —entre otras— de «La venganza del hombre invisible», que cuenta con 17 habitaciones repartidas por sus cuatro pisos. El grueso de los objetos expuestos está en la planta baja, bautizada «Grislyland» («la tierra de lo terrorífico», remedando a Disneyland). En el primer piso se encuentran las oficinas y los archivos, desde donde Ackerman, aparte de dirigir su museo, ejerce, como representante literario de 150 escritores de ciencia-ficción. El mismo es autor de algunos relatos y editor de una revista.

Cada sábado, el matrimonio Ackerman —su esposa aunque insiste en que el experto es él, tienen también la misma pasión— abren las puertas de su hogar para que estudiantes, aficionados y público en general visite el museo. La señora Ackerman me insiste en que las personas llegadas de fuera de Los Angeles pueden verlo también cualquier otro día de la semana, previa llamada telefónica.

Hace un año el alcalde de la ciudad californiana visitó «Grislyland» y quedó tan sorprendido por el trabajo y el esfuerzo recopilador de un hombre solo, que mandó a cuatro funcionarios municipales para que hicieran el recuento detallado de todo lo allí almacenado. La conclusión fue que la cifra superaba los 300.000 diferentes objetos. De ellos, hay 35.000 libros, 125.000 fotografías de películas, 18.000 posters y cantidades variables de material diverso: maquetas, coretas, reproducciones

de monstruos, dibujos y pinturas originales, objetos de uso personal de actores y directores, y un largo etcétera.

## Sus objetos preferidos

La pieza que con más amor guarda Forrest J. Ackerman en «Grislyland» es una reproducción del robot femenino de «Metropolis», película de ciencia ficción rodada en Alemania por Fritz Lang.

Al ser uno de sus títulos preferidos, intentó hacerse con la pieza original, pero sus averiguaciones tuvieron como conclusión que este desapareció probablemente durante la Segunda Guerra Mundial. Tuvo entonces Ackerman que recurrir a dos jóvenes especialistas que hicieron una reproducción exacta, guiándose por las imágenes del film. Tardaron seiscientos horas de trabajo durante año y medio en terminar el bello robot-hembra.

Especial valor tienen también para el creador del museo fantástico de Los Angeles las mascarillas de los rostros vivos de actores tan conocidos en el género como Bela Lugosi, Boris Karloff, Vicent Price, Peter Lorre, John Carradine y Charles Laughton. El afán «fetichista» de Ackerman le ha llevado a poseer el monóculo de Fritz Lang y el reloj de Peter Lorre. Otros objetos especialmente caros son algunas maquetas de dinosaurios e incluso del mismísimo King-Kong, naturalmente en tamaño reducido.

Capítulo aparte merecen las mil y una maneras por las que Ackerman ha logrado ir llenando su museo: «Los grandes estudios —afirma— nunca han apreciado el valor de estos objetos y los suelen tirar literalmente a la basura en cuanto terminan las películas, pues necesitan sitio para otras realizaciones. Por ejemplo, la cabeza y el cuerpo del monstruo de «La criatura de la laguna negra» se salvaron milagrosamente y hoy forman parte de mi colección porque uno de los empleados del estudio lo rescató de entre los desperdicios para regalárselos como juguete a su hijo. Cuando este se cansó, vendió la «criatura» a un amigo por cinco dólares, cuando traje y cabeza costaron a la productora 30.000. El nuevo propietario después de divertirse con ellos durante dos años consintió en cedérmelos».

Pero no sólo existen en «Grislyland» los frutos de la imaginación humana, sino también objetos reales de la aventura del hombre en el espacio. Así, los Ackerman lograron un trozo del tanque de oxígeno de un satélite americano que, tras girar años alrededor de nuestro planeta, cayó desintegrado en Australia. Uno de los colaboradores viajó hasta allí y lo adquirió por 10.000 dólares.

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!

**Unicef**

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

# CARTELERA

## SALAS DE CINE

### ALEXANDRA

Desde las 3,15:  
«LAS DEPORTADAS DE LA S.S.» Clasificada «S». «ENCUENTROS MUY INTIMOS EN LA 3ª. FASE». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### ABC CINEMA

Jean-Paul Belmondo en «EL PROFESIONAL». Un film de Georges Lauther, música de Ennio Morricone, en color. Complemento: «ESTOS ZORROS... LOCOS LOCOS» con George Hamilton, en color. No recomendado a menores de 13 años.

### ASTORIA

Desde las 3'15: «HARRY E HIJO». Paul Newman, Robby Benson, Joanne Woodward. (Hor.: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «PRUEBA-1». No recomendable menores 13 años.

### PALACIO AVENIDA

«FUERA DE JUEGO» (Fake Out) Pia Zandora, Telly Savalas. Director: Matt Cimber. Complemento: «THE WANDERERS» (Las pandillas del Bronx). No recomendable menores 18 años.

### ATLANTIC

Cerrado por vacaciones

### SALA AUGUSTA

Desde las 3: «EL MARGINAL», con Jean Paul Belmondo. 4'25, 7'35 y 10'45. y «EL PODER DE LOS CELOS» con Chevy Chase y Patti D'Arbanville. No recomendado a menores de 18 años.

### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3: «TAL PARA CUAL» (Two of a kind). Una sensacional aventura que une de nuevo a John Travolta y a Olivia Newton John, con Oliver Reed y Charles Durning. Un film escrito y dirigido por John Herzfeld.

### SALA BORN

Desde las 3'15: «INFIELMENTE TUYA» (Unfaithfull yours). Un film de Howard Siff con Dudley Moore y Nastassja Kinski, la supercomedia del año para ver con alguien en quien confíe. Pases a las 4'40, 7'45 y 10'55. Además «PELEAS CALLEJERAS». Acción a ritmo de vértigo. No recomendado para menores 13 años.

### CAPITOL

Desde las 3,15:  
«MUNDO DULCE Y CRUEL» un film de Antonio Climati y Mario Morro. Pases del film a las 4,55, 8 y 11,05. Complemento «OTELLO» (Comando negro) con Tony Curtis, no recomendado a menores de 18 años.

### NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «EL MISTERIO DE LAS 12 SILLAS». Además «GUNAN EL GUERRERO» Programa apto para todos los públicos.

### CHAPLIN multiclones 1

3ª semana: «XTRO» Bernica Stegers, Philip Sayer. Director: Harry Bromley Davenport. (Hor.: 4'35, 7'40, 10'45) «UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES». Un film de John Landis. (Hor.: 3'00, 6'05, 9'10). No recomendable menores 18 años.

### CHAPLIN multiclones 2

Al Pacino «SERPICO». Director: Sidney Lumet. Es un policía extraño... cuando usted lo conozca no lo olvidará nunca. (Hor.: 4'15, 6'20, 8'25, 10'30). Compl. cortos. No recomendada menores 13 años.

### CHAPLIN multiclones 3

«FANNY Y ALEXANDER» un film de Ingmar Bergman, ganador de 4 «Oscar» 1984. Atención horario: 3,30, 6'50, 10'05. (4ª semana). No recomendable menores 13 años.

### CHAPLIN multiclones 4

«EL GATOPARDO» Un film de Luchino Visconti con Burt Lancaster, Alain Delon, Claudia Cardinale. Atención horario film: 3'35, 6'55, 10'15. Complemento «RETRATO DE UN PINTOR» Sesiones continuas desde las 3'20. (2ª semana). Para todos públicos.

### CHAPLIN multiclones 5

«AKELARRE» Silvia Munt, José Luis López Vázquez, Mari Carriño. Director: Pedro Olea. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Complementos cortos. (2ª semana) no recomendable menores 13 años.

### PALACIO DE LA PRENSA

Cerrado por vacaciones

### METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA FUERZA DEL CARIÑO». Shirley McLaine. Debra Winger, Jack Nicholson. Director: James L. Brooks. Atención horario: 4'05, 7'10, 10'20. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años.

### SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «LA VENTANA INDISCRETA». James Stewart, Grace Kelly. Director: Alfred Hitchcock. (Horario film: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «AQUEL EXCITANTE CURSO». (14 años).

### JAIME III CINEMA

Desde las 3,15: «LAS CALIENTES SUECAS DE IBIZA» clasificada «S». Ketty Hilarie, Lourencia Eyuard, Alban Cerai. Director: Red Mills. ¡Pornografía al rojo vivo con seis maravillosas suecas dispuestas a todo! ¡Una película de orgasmo integral! Además: «ESTUDIANTES PARA EL AMOR» clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### LUMIERE

Desde las 3'15: «DRACULA». Frank Langela con Laurence Olivier, Donald Pleasence, Kate Nelligan. Director: John Baddam. (Hor.: 3'15, 6,50, 10'30) «HISTORIA MACABRA» Fred Astaire, Melvyn Douglas, John Houseman. Director: John Irvin. (hor. 5'00-8'40) ¡Misterio! ¡Terror! ¡Espanto!... en dos películas de gran calidad. (18 años).

### SALA X

Desde las 3,15: «CONEJO CON SALSA PICANTE». Samantha Morgan Serena. Director: Joanne Williams. Proyección exclusiva en salas X. Sólo para mayores 18 años.

### NUEVO MODERNO

Cerrado por vacaciones

### CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

«EL LOBO NEGRO» con Fernando Allende, «El Zorro», y «SONORA» con Gilbert Roland, el western de los titanes.

### SALON RIALTO

Desde las 3: «10 LA MUJER PERFECTA», con Dudley Moore, Bo Derek y Julie Andrews. Un film de Blake Edwards para adultos que cuentan. Pases a las 3, 6'55 y 10'50. Además. «LAS MUJERES DE 30 AÑOS», estreno de exquisita sensibilidad y experiencia amorosa llenas de encanto. Pases a las 4'55 y 8'50..... Para mayores de 18 años.

## MUSICALES

### AUDITORIUM

En preparación, recital de piano a cargo de «ROSARIO ANDINO». (Miércoles 30 a las 8 tarde).

### SALA MOZART

Avui, a les 10'30 vespre: «STRATOSTORIES» per el grup Trip Trup. (Pre-Festival de Teatre, organitzat per l'Ajuntament de Palma). Entrada gratuita.

## TEATRO

### TEATRO PRINCIPAL

A les 7 i a les 10'30 L'aplaudida companyia Zanoguera-Alfaro, en el gran èxit còmic «UNA I OLI», de Joan Mas.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 horas. Ruleta americana y francesa. Black Jack, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Todos los días Show Internacional. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Teléfono 680000.

## Guía del espectador

«LA VENTANA INDISCRETA». (Suspense).— Un fotógrafo postrado en una silla de ruedas cree descubrir un asesinato en su edificio. Magistral obra de Hitchcock, con una perfecta aplicación de la técnica del punto de vista.

«HARRY E HIJO». (Drama).— Película producida, dirigida e interpretada por Paul Newman, en unión de su esposa, es una cinta a su medida que narra la relación de un padre rudo y enfermo con su hijo, de personalidad contrapuesta.

«INFIELMENTE TUYA» (Comedia).— Nueva estu- penda interpretación de Doodley Moore, encarnando a un músico maduro que se cree engañado por su joven esposa. Inteligente tratamiento de la obra merced a un cuidado guión y dirección.

«Fanny y Alexander» (Drama).— Formidable análisis de la condición humana, con un optimismo que rompe moldes en la obra bergmaniana, al narrar las vicisitudes de dos niños que vivirán la muerte de su padre y la posterior de su padrastro. Una obra maestra.

«TAL PARA CUAL» (Comedia).— Travolta y la Newton John, en un guión hecho a su medida, logran una entretenida película en la que un grupo de ángeles pugnan por conducirles hacia los senderos del bien.

«LA FUERZA DEL CARIÑO» (Melodrama).— Hermoso análisis de la personalidad de dos mujeres, madre e hija, en una película cargada de ternurismo, vitalidad y excelente técnica.

«EL GATOPARDO» (Drama histórico).— Genial visión de la Sicilia de 1860, ante un mundo que pugna por pervivir entre la revolución y el cambio de los tiempos.

«EL MARGINAL» (Policíaca).— Nueva exhibición de Belmondo, en esta ocasión en una espectacular limpieza de mafiosos marseleses. Típico producto francés del género.

«AKELARRE» (Drama).— Prodigioso análisis de un pequeño pueblo navarro del siglo XVII, donde la Inquisición aplasta un supuesto núcleo que practica la brujería. Gran dirección y fotografía.

«BAJO EN NICOTINA» (Cine negro).— Aceptable muestra española del género, en la que un psicópata se carga a sus incordiantes vecinos. Buena interpretación de Silvia Munt y Oscar Ladoire.

## Fuera de juego

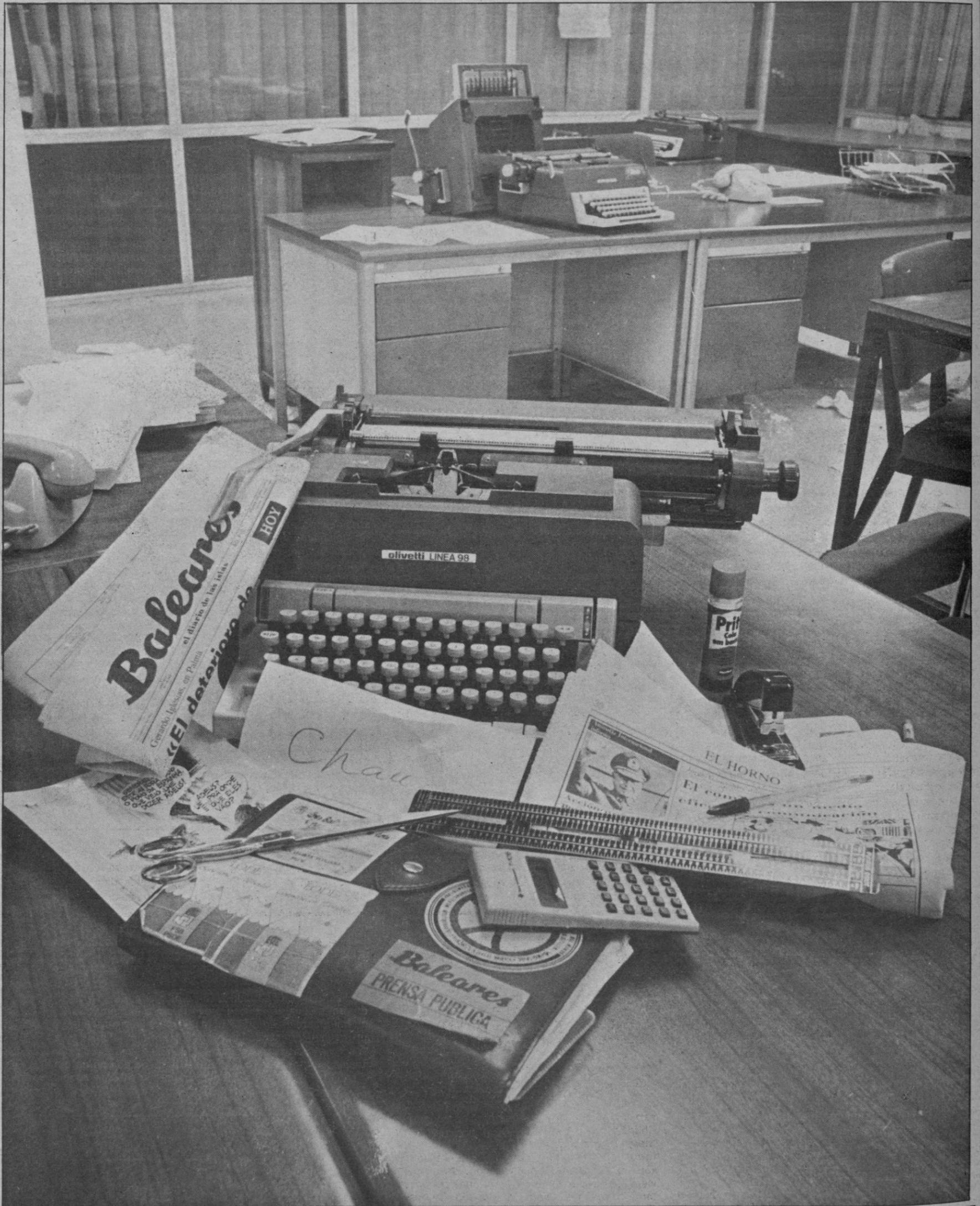


Pia Zandora: cantante, agresiva, actriz, ingegua: ¡Explosiva!

Telly Savalas: Un Kojak diferente... y mucho más divertido.

«FUERA DE JUEGO» (Fake Out) Acción... música... diversión... en una película que contiene todos los ingredientes para que el público disfrute a fondo.

Veán «FUERA DE JUEGO» en Palacio Avenida.



# El último pan...

Durante varios años hemos venido trabajando en este Horno cotidiano. Centenares de entrevistas y reportajes avalan nuestro quehacer. Hemos cumplido fielmente con el cometido de hacer una tarea plural, sin más.

Se acaba la tarea, pero BALEARES sigue. Bien. Este Horno dejará de parir su pan de cada día; otros vendrán al

relevo en estas trincheras de la información. ¡Suerte! Nosotros, nos vamos. Y hasta siempre.

COSME VIVES, compañero entrañable, fotógrafo de muchas de las entrevistas y reportajes ha compartido esta sección. Y él también deja constancia del último pan de este Horno.

Textos



F. Rubén Avila

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 13.30.— Carta de ajuste.
- 14.30.— Informatiu balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— Quién ama no mata. Episodio 16.
- 16.15.— La tarde.
- 17.30.— De aquí allá.
- 18.30.— Barrio Sésamo.
- 19.00.— El planeta imaginario. «Danza».
- 19.30.— De Olimpia a Los Angeles. Lucha. Voleibol.
- 20.30.— De película. «El cine de Gutiérrez de Aragón». Gutiérrez de Aragón es, junto a Carlos Saura el director español más conocido a nivel internacional.
- 21.00.— Telediario. Segunda edición.
- 21.35.— Cosas de dos. «Un solo de violoncello».
- 22.05.— Buenas noches. Presenta: Mercedes Milá. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.
- 24.00.— Telediario. Cierre.
- 00.05.— Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 18.45: Carta de ajuste.
- 19.59: Apertura y presentación.
- 19.00: Agenda. En Santoral: San Pascual Bailón 1970. Thor Heyerdal sale con la embarcación Ra II.
- 19.10: Puesta a punto.
- 19.25: Curso de inglés. Repaso lecciones 5 y 6.
- 19.40: Arco iris. «Manualidades». Dedicado a una nueva técnica: Introducción a la miga de pan.
- 20.00: Leo contra todos. Programa-concurso en el que participan chicos y chicas de BUP y COU, así como espectadores mediante llamadas telefónicas.
- 21.00: Fila 7. Programa sobre cine y teatro con entrevistas, reportajes y crítica de novedades de la cartelera.
- 22.00: Cine club. Ciclo: Rita Hayworth. «Salomé». 1953. Intérpretes: Rita Hayworth, Charles Laughton, Stewart Granger, etc. En Galilea, en los albores de la cristiandad, gobierna el país el Rey Herodes antipas, monarca de costumbres licenciosas, amigo de suntuosas y escandalosas celebraciones en su brillante corte... Su esposa Herodias, mujer de gran ambición, tiene una hija, la joven princesa Salomé, cuya belleza y encanto sólo son superados por la irresistible fascinación que ejerce al danzar.
- 24.00: Telediario 3.
- 00.30: Teledporte.
- 00.45: Despedida y cierre.

## En la Plaza Mayor

# El sábado, II «Mostra d'activitats populars»

A las nueve y media de la mañana del sábado comenzará la II «Mostra d'activitats i espectacles populars». El inicio lo harán varios pasacalles por la Plaza Mayor, Jaume II, Cort, Colón, Sindicato y San Miguel. Los grupos que abrirán esta II Mostra, organizada por el «Centre de Cultura Popular», serán los xeremies de Calitja y de Sant Joan, Trempó Tropical, Grup Bulla y la banda de música «S'Almudaina».

La inauguración oficial correrá a cargo de la Banda Municipal de Música del Ayuntamiento de Palma, al mismo tiempo que habrá bailes mallorquines.

Según manifestó Jaume Obrador, del Centre de Cultura Popular, toda la «mostra» tendrá lugar en la Plaza Mayor. Para ello se dividirá en dos partes. En la situada junto a la Delegación de Trabajo habrá montados dos escenarios, uno de grupos musicales y otro de animación y pasacalles. La plaza tendrá dos escenarios más hacia las escaleras de las Ramblas, donde intervendrán los grupos teatrales y en otro los títeres y talleres.

La idea general es la de dar a conocer los grupos de animación y pasacalles, de música, de títeres y los talleres, que existen en Mallorca. Promocionar este tipo de actividades y que ha-



ya una verdadera participación de los vecinos, protagonistas de la calle como lugar idóneo para la fiesta

de todos. Asimismo, este día se repartirá un folleto con datos más importantes de cada

grupo participante y la manera de contactar con ellos directamente, sin intermediarios.

Se convirtió en actor porque era tímido, quizás para ocultarse tras los personajes que interpreta. No es mala terapia. Muchos hombres, incluso en política, situándose en el furgón de cola, consiguen existir. Jean Louis Trintignant, un joven opaco que se cristaliza en un ser tranquilo, un provinciano que se despoja del lastre del pudor, convirtiéndose en actor. Es su retrato y no me lo invento; se lo escuché a Xavier —así le llaman los amigos— en un esbozo de charla, hace ya unos quince años. Hoy Jean Lois, lo acabo de leer en los periódicos, presta su nombre para la difusión mundial de variadas baratijas: relojes, cinturones, pañuelos, perfumes, etc. avallados con su firma. Hace bien. Este es un mundo cruel para los seres sensibles y Xavier lo es. Lo pude comprobar.

A los cuarenta años —hoy tiene cincuenta y tres— había trabajado en cuarenta y una películas. También había hecho un par de papeles en el teatro. Buen marido, buen padre, y una sonrisa, mitad seductora, mitad autoburlona, sutaliza la síntesis de su des-

# Jean Louis Trintignant: ambiguo oficio

Antonio de Senillosa

cripción. Este Trintignant ejemplar, austero en el humor, jamás «vedette» a pesar de los millones de francos que signan su «cachet» es alegre, seductor y tan misterioso como sincero. Tras el actor comediante Trintignant, se encuentra el corredor ingenuo de «Un hombre y una mujer», el inteligente juez de «Z», el católico nada apostólico de «Mi coche con Maud», el fascista masoquista de «El conformista», el Simón claro y equívoco de «Le voyou». Piensa, ¿qué actor francés, salvo, quizás, Montand, es capaz de tan variada gama de interpretaciones?

Quemó los libros de Derecho e hizo incursiones en la pintura y en la escultura. También en la dirección cinematográfica, aunque lo echaron del Idhec, la es-

cuela para los aprendices de carne. Se sentó en los bancos donde enseñaban Charles Dullin, Hermantier, Marcel Marceau, Charras, y todos fueron unánimes: «eres duro y eres débil, Xavier; ¿es que no puedes estar en escena sin bajar la cabeza?» En el curso de Tania Balachova, corrigió el vicio y pudo eliminar sus «e» mudas, sus «eungs» y sus «ings» adquiridos en su Orange natal. Maldito oficio. Despreciable profesión. Más vale ganarse la vida transportando coles en el mercado de Les Halles, o ejerciendo de maletero en la estación de Austerlitz. También lo hizo.

Para la jungla del espectáculo, fue el amante —uno más— de Brigitte Bardot; su participación en «Y Dios creó la mujer», ne-

cesariamente tiene que haberle dejado huella, si no es de piedra. No hablaré de ello pues prefiero quedarme con el Jean Louis antimilitarista por convicción, y cándido en sus manifestaciones políticas: firma para que los árabes dejen en paz a los judíos, y al día siguiente lo hace en pro de los palestinos que no tienen hogar. Sartre también hizo eso. La ambigüedad debe de ser una cuestión familiar. Ya su madre lanzó a la segunda esposa de Trintignant: «Usted me gusta, pero hubiese preferido que Jean-Louis fuera pederasta».

En el retrato que Jackes Nahum realizó para la RTVF, hay un minuto del filme rodado para «Dim dam dom», dirigido por el propio Trintignant. Esos sesenta segundos se llaman «Les

yeux de Nana»; había rodado once horas para montar, como producto terminado, los diez minutos que dura «Dim dam dom». Quiero decir que esto no es premonitorio de un Orson Welles, estilo invención, o de un Laurence Olivier, estilo clásico. Para mí, es que más allá de las comparaciones, hay en Jean-Louis una fuerza tierna por hacer las cosas bien, una gravedad sonriente, original, una candidez que es la que mueve el mundo. Cuando el mundo se mueve bien, claro.

Intuyo que un acercamiento a Trintignant no es posible si no se resalta su poco visible crueldad —nada que ver con la sordidez— que de pronto aparece en algunas de sus películas como algo tan sólido que puede llegar a destruir.

También experimenta lo ordinario, lo cotidiano, lo común que hay en él; por eso sigue fascinado —igual que un adulto que volviera a la adolescencia— por la locura y por la poesía. Más instintivo que racional, eso puede explicar su desconfianza por los falsos intelectuales, esos hombres que no saben vivir las cosas en el momento en que están sucediendo. Es significativo: lo extraordinario lo buscará, más bien, en lo erótico, allí donde uno pierde el sentido del pecado, allí donde todo es una nebulosa, allí donde uno goza en relación a la angustia.

Xavier. La poesía. Trabajar a los poetas. Nerval, Rimbaud, Apollinaire, Cendrars. Una y otra vez, verso a verso, y el grabador buscando algún enlace, el matiz exacto para que el aficionado grotesco —cosa sucia, como la guerra de Argelia—, se convierta en el intérprete austero que anuncia: «un panadero se levanta y va a matar a ocho personas durante el día».

Es el título del filme, luego dirá. No lo destruyan. Comprenden sus abalorios.

tot  
pla



Hoy, 17 de mayo...

# «Baleares» con «S» de «suma y sigue»

Una vez más, como en aquel artículo que publiqué en el número extraordinario del pasado mes de febrero, puedo decir «hasta mañana, querido periódico». Ignoro absolutamente, a estas alturas, si participaré o no en la nueva singladura del diario «Baleares», puesto que no he cruzado con sus nuevos propietarios una sola palabra, desde hace bastante tiempo. Mi alegría radica única y exclusivamente en el hecho de que no se cierre el periódico, porque creo que mi única voluntad es la de hacer periódicos y no la de pegar sellos en una oficina, aunque no están los tiempos y la vida para hacerle ascos a un jornal seguro del Estado. En una palabra, que Dios reparta suerte y que no decaiga la fiesta...

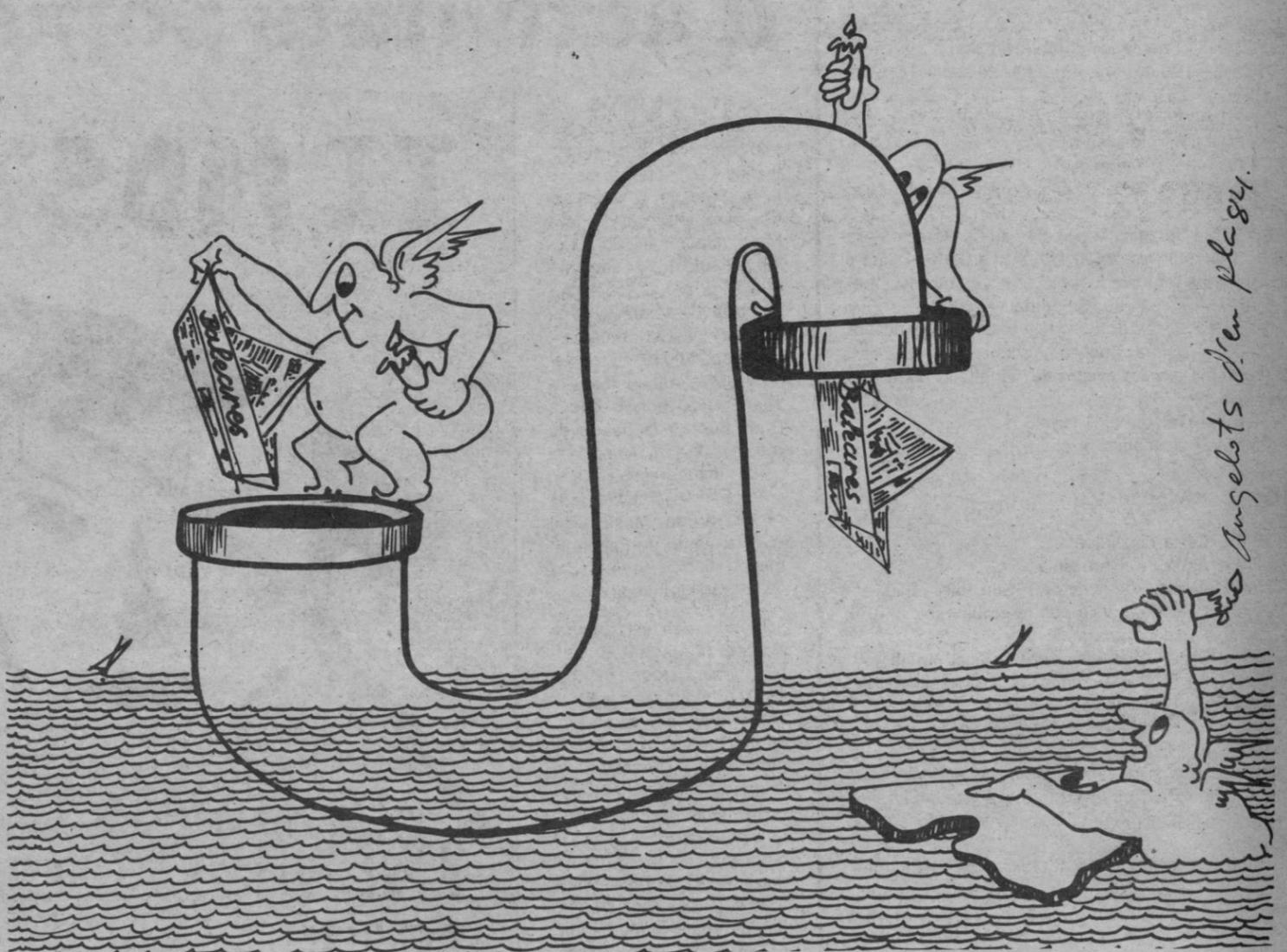
## La tristeza

La única tristeza que me embarga en este día es la desaparición, al parecer definitiva, del diario «Pueblo». Son obvias mis razones íntimas: yo llegue a «Baleares» procedente de las filas estupendas de la plantilla de «Pueblo». Uno, Raúl del Pozo, que todavía sigue en primera línea y marca las pautas del periodismo de mayor vanguardia y progreso, fue atendido noblemente por «Última Hora» en su edición de anteayer. Otro, Gonzalo, estaba en «El Día», haciendo un detallado estudio de viabilidad y tenía grandes proyectos de crecimiento empresarial, según pude saber el pasado viernes. No sé que habrá sido de sus planes, porque las aguas han ido por otros cauces que me resultan absolutamente ajenos e ignorados. También quisiera yo que «El Día» lograra sus objetivos, sin necesidad de .....

La desaparición súbita, aunque ya presentida, de «Pueblo» constituye una gran tristeza en este día histórico de extinción de los MCSE. Nada de ello me comunicaron, porque ni ellos lo sabían, los buenos amigos que acabo de citar.

Para ellos y para todos los que han remado conmigo —o yo con ellos— en el barquito de papel que ha sido «Pueblo», mi solidaridad más cabal y profunda.

Lo de «Baleares», esto es, su tránsito a la empresa privada, como he dicho antes, no me ha producido ninguna tristeza, aunque no debo, en conciencia, ocultar mi perplejidad ante



los grados que ha tenido su proceso de enajenación. Aquella tercera y definitiva subasta que quedó en blanco, los veinte días siguientes en que hemos estado aquí sin saber una sola palabra acerca de nuestro objetivo ideológico, en una especie de muerte en la nevera de la inanición, sin anunciantes, sin respuestas claras de futuro, sin rumbo fijo, etcétera, fueron sucesos que, si bien no trascendieron a la opinión pública, pesaron como losas sobre nuestros zurrados huesos de periodistas viscerales. La libertad de expresión sin un proyecto empresarial determinado es como una especie de chiste macabro que acaba por ponerte enfermo. Ya pasó todo y la perplejidad ante la solución que le ha dado el Gobierno a este periódico se ha convertido en esperanza, puesto que nos consta, por terceras personas, que hay intención de continuidad.

Para los amigos y lectores que ayer tarde se interesaron por nosotros, preguntando directamente y de persona a persona acerca de lo que pensábamos hacer, si quedarnos con el nuevo empresario o irnos a la Administración del Estado, sólo se me

ocurre la siguiente respuesta:

## El patrimonio íntimo:

Tengo un solo patrimonio, una sola fuerza en este mundo: la palabra. No hay más arma para un periodista que se precie de tal, que la palabra. La palabra es mi único poder. En verdad que mi suerte ha sido especial y grande, porque soy hijo de la palabra, hermano diario y vital de la palabra. La palabra —se lo remarqué la otra noche al colega de Radio Nacional, cuando me organizó aquel diálogo de dos horas, para toda España, con Xavier Vinader—, la palabra, insisto, tiene y tendrá siempre una médula invencible.

Hoy, último día de una etapa, bueno ha de ser

que rinda homenaje, íntimo e inviolable, no solo al periódico en que se alumbró mi palabra cotidiana, sino a la palabra en sí, que es mi única médula invencible. Hoy no termina mi palabra. Hoy, solo termina un organismo llamado, primero y durante muchos años, Prensa del Movimiento y, después, cuando yo llegué a esta casa, Medios de Comunicación Social del Estado. Hoy concluye y se extingue definitivamente lo que vino a denominarse Prensa del Estado, pero la palabra sigue en marcha y no hay dios que nos la pare o detenga, aunque siempre cabe la posibilidad de una larga temporada de silencio, sin periódico que nos quiera y nos dignifique profesionalmente.

Permítame el buen lec-

tor que hoy, a modo de honda reflexión y de claro testimonio, rinda homenaje a la palabra, que es el único poder que acepto como definitivo en mi vida. Permítame armar una brevísima y clara entrevista con ese personaje fabuloso, madre y señora de todos mis días y trabajos: Doña Palabra...

—¿Dónde y cuándo nació usted?

—Yo no nací. Yo estoy naciendo todavía, es decir, mi esencia radica en mi constante nacimiento.

—¿Qué quiere decir usted, cuando nos dice que no nació, sino que está todavía naciendo?

—Quiero decir que soy siempre actualidad y nunca significo el pasado o la muerte. Lo más progresivo es siempre la palabra.

Me viene a la memoria aquello que le dijo a Franco el poeta León Felipe, cuando aquél ganó una guerra y éste la perdió. Le dijo que suyos eran la casa, el caballo y la pistola, pero que suya, del poeta, era la voz antigua de la tierra y que cómo iba a alimentar el fuego, si él, el poeta, se iba y se llevaba la canción.

Es claro que esta evocación, tan poética, no ha aumentado ni un sólo céntimo el último precio de este venturoso periódico.

Lo más gracioso —todavía me río las tripas— es aquello que nos dijo uno de los compradores, que había comprado «Baleares» con el dinero que otro le había dado «para que no lo comprase».

La jugada es genial, si es cierta...

## Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16

Directora Técnica de Prensa:  
Melén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada